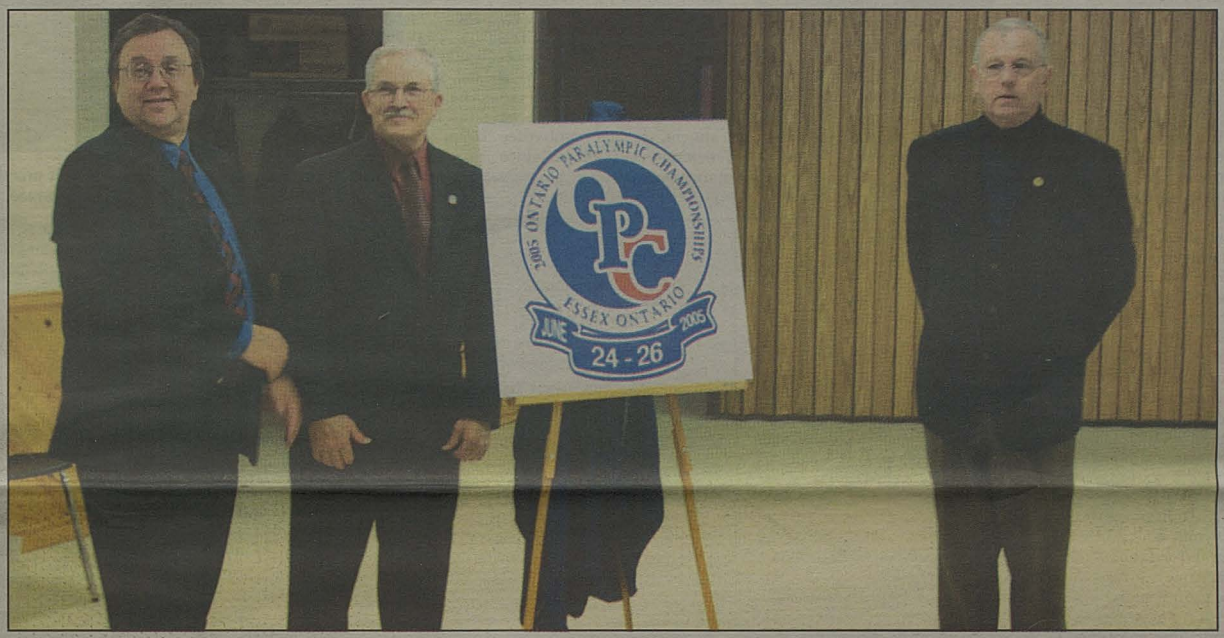
Windsor, 39e année, no 14 - 1 $ Semaine du 6 au 12 avril 2005
PM40011783 - PAP8713

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

La ville d'Essex accueillera les Championnats paralympiques de l'Ontario



Doug Rosser, membre de Sport Alliance de l'Ontario, Ron McDermott, maire d'Essex, et Bruce Crozier, du comté d'Essex, ont dévoilé le logo officiel des Championnats paralympiques de l'Ontario.

Article en page 6

Le Fort-Malden accueille les jeunes pendant le congé scolaire

Les visiteurs découvrent le secret du casse-tête mystère.

Article en page 7

Un service bilingue à la frontière canado-américaine de Windsor

Karen McMahon assure le respect des lois aux douanes.

Article en page 5

Gala des prix Trille Or 2005 : chapeau Marcel Aymar!

Étienne Alary

(APF) Si le premier Gala de la chanson franco-ontarienne, en 2001, avait été celui du groupe Swing et que le deuxième Gala, deux ans plus tard, celui de Véronic Dicaire, la troisième édition de ce gala, qui porte maintenant le nom de Gala des prix Trille Or, appartient à Marcel Aymar.

Ce gala, qui s'est déroulé le 24 mars dernier à Ottawa, a permis à cet artiste établi à Sudbury depuis de nombreuses années de repartir avec le Trille Or du meilleur album, de l'auteur-compositeur par excellence, de l'interprète par excellence et du meilleur réalisateur de disques (Sylvain Bolduc). Marcel Aymar avoue s'être présenté au gala sans véritable attente, surtout qu'il n'avait «jamais rien gagné» avant cette soirée-là. «Être reconnu, cela fait du bien, surtout que la compétition était féroce», mentionne-t-il. Des quatre Trille Or, c'est le prix de l'auteur-compositeur par excellence qui retient son attention. «Auteur-compositeur, cela revient à la chanson. Ce sont les mots et la musique», lance-t-il.

Au cours de la soirée, M. Aymar a tenu à remercier un grand de la chanson franco-ontarienne : Robert Paquette. «J'ai grandi en Nouvelle-Écosse et il n'y avait pas beaucoup de musique en français à la radio. Quand je suis arrivé à Sudbury, j'ai rencontré Robert Paquette et il m'a inspiré», déclare M. Aymar. Il m'a donné le goût de chanter en français».

En acceptant le prix d'interprète par excellence, Marcel Aymar a eu une pensée pour son professeur de chant : «Mon professeur m'a (déjà) dit : si tu entends la note, c'est que tu es capable de la chanter». Autre consécration pour Marcel Aymar, l'album de l'année. Celui qui a mis six années pour lancer, en 2003, Aymar promet

Marcel Aymar a remporté trois prix Trille Or.

ne pas attendre un autre six ans avant de lancer un second album : «J'ai commencé à travailler sur un deuxième album et j'espère pouvoir le lancer d'ici 2007.»

Trois prix pour Swing

Le groupe Swing n'est pas reparti les mains vides du Gala Trille Or 2005 puisque Michel Bénac et Jean-Philippe Goulet ont mis la main sur le Trille Or du meilleur groupe, du meilleur spectacle et du meilleur vidéoclip (produit par François Blouin). «On se trouve bien chanceux de repartir avec trois prix Trille Or, affirme Michel Bénac. Ce sont trois catégories qui étaient très importantes pour nous.» Pour Jean-Philippe Goulet, le prix du meilleur spectacle veut tout dire puisque «c'est le public qui vient nous voir, qui assiste à nos spectacles».

Michel Bénac savoure pleinement ces trois mentions, lui qui a dû repartir à zéro ou presque lorsque Bobby Lalonde (un des membres fondateurs de Swing) a décidé, en juin 2002, de passer l'archet à Jean-Philippe Goulet. «Tu es un duo et lorsqu'un gars quitte, tu viens de perdre la moitié de ton *band*», indique M. Bénac. Malgré ce changement majeur, la complicité s'est rapidement installée et le public n'a jamais cessé de les encourager. «Ce soir, c'est la preuve que Swing est là pour rester», énonce le duo.

Le groupe Swing, qui travaille présentement à la préparation d'un troisième album, ne tient rien pour acquis. «C'est épouvantable. Regarde le talent qu'il y a ici ce soir. On voit qu'il y a de la relève. Pour le troisième disque, va falloir qu'on travaille fort », souligne Michel Bénac en pensant déjà au prochain Gala Trille Or, qui aura lieu en 2007.

Tricia Foster : à découvrir

Le public présent lors du Gala a appris à découvrir Tricia Foster. Cette jeune auteure-compositeure et interprète a mérité le Trille Or de la découverte de l'année. «Ça me touche vraiment. Je suis bombardée d'émotions», s'est-elle exclamée en montant sur scène pour accepter la statuette. Elle avouera, plus tard, être surprise de son ascension rapide. «Je viens à peine de lancer mon album, en novembre dernier. Les choses vont très très vite», soutient Tricia Foster.

Prix Hommage

Au cours de cette soirée, l'industrie de la musique franco-ontarienne a tenu à souligner la contribution d'Alain Dorion alors que le Prix hommage du gala lui a été décerné. Pour les artistes franco-ontariens, le nom Alain Dorion est synonyme de plus de 20 ans d'engagement : il a produit une dizaine de Nuits sur l'étang, il a créé La Brunante et il a été membre organisateur d'Ontario Pop pour le nord de la province alors qu'il était à Sudbury. Aujourd'hui, M. Dorion est directeur de la radio française de Radio-Canada à Toronto et Windsor.

Tricia Foster a reçu le prix de la découverte de l'année.

Grape Expectations
Wine Making

Faites votre vin vous-mêmes!
Pat Strome, propriétaire

SPÉCIAL DU MOIS D'AVRIL
30 bouteilles de vin fruité californien pour 90 $!
Des rabais de 5 % à 20 % vous attendent!
Bouchons de liège, étiquettes, couvre-bouchons et taxes incluses.
Avec ce coupon, obtenez un ouvre-bouteille gratuit!

Service en français!
Tél. : (519) 967-0505
Fax. : (519) 967-0606
2950 avenue Dougall (West Grand Square)
Windsor, Ontario

Voudriez-vous parler avec quelqu'un au sujet de votre jeu?

La Ligne ontarienne d'aide sur le jeu problèmatique (OPGH)
Nous sommes là pour vous aider.
1-888-230-3505
www.opgh.on.ca
OPGH
Ontario

Levesque Law Office

Il est de première importance que la documentation judiciaire liée à la gestion de vos biens soit précise, conforme aux normes et compréhensive.

La firme Levesque Law Office peut mettre à votre service 30 ans d'expérience professionnelle concentrée dans ce domaine.

- Achat ou vente de propriétés
- Hypothèques
- Successions et testaments
- Procurations (power of attorney)

1218 boul. Ste-Anne, Tecumseh
735-9928

PROGRAMMATION 2005

Développement économique communautaire
600 heures / 52 semaines - 3,508 $ *cours offert dès octobre*

Ce programme, conçu à l'intention des francophones et des collectivités désavantagées, fournit aux membres des organismes de développement économique communautaire la formation et les outils nécessaires pour répondre aux besoin socio-économiques de leur région. Il permet aussi de se préparer à accéder à des postes dans ces organismes.

Chauffeur de camion remorque (AZ) 8 semaines - 5 295 $

Ce programme traite des lois et des responsabilités concernant le camionnage. Chacun s'exerce à conduire et à reculer un tracteur semi-remorque efficacement et de façon sécuritaire.

Formation de Base de l'Ontario
en partenariat avec le centre Alpha « Mot de passe »

Français langue seconde | **Anglais langue seconde**

débutant, intermédiaire, avancé
12 semaines, 3 heures/semaine - 213 $ le cours
Débutant la semaine du 11 avril

Mon choix, c'est Boréal!

Collège Boréal
www.borealc.on.ca

Région de Windsor/Essex/Kent
519.948.6019 866.445.4003

Paul-François Sylvestre à la Fondation Trillium

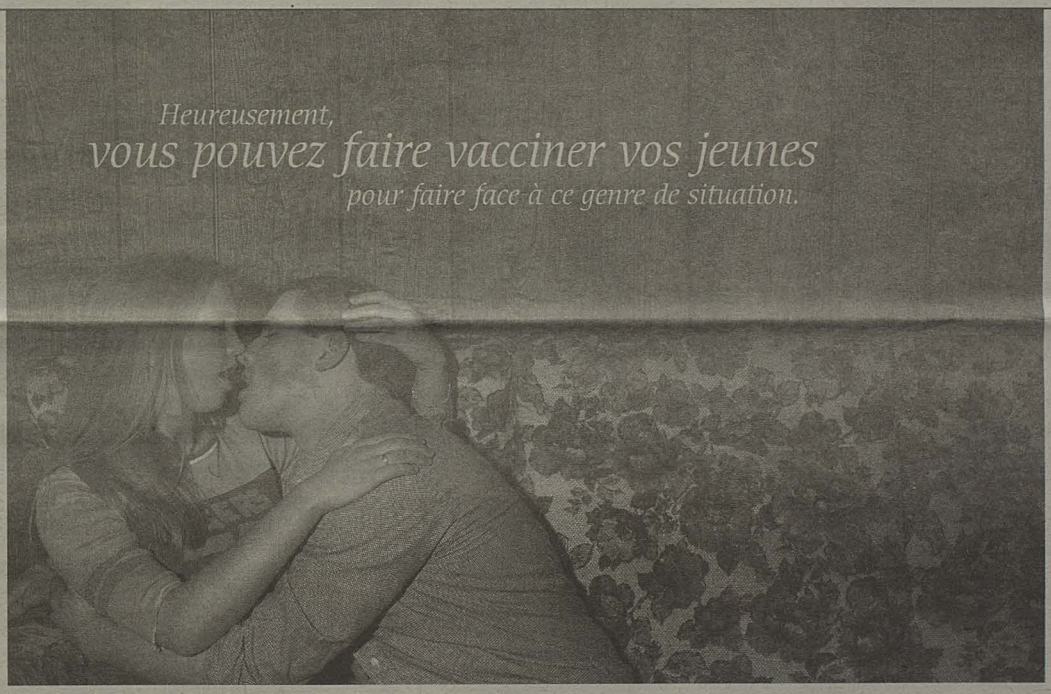
Sur recommandation de la ministre de la Culture, l'honorable Madeleine Meilleur, et sur l'avis et avec le consentement du Conseil exécutif, le lieutenant-gouverneur de l'Ontario, l'honorable James K. Bartleman, a nommé l'écrivain franco-ontarien Paul-François Sylvestre à titre de membre de l'Équipe d'évaluation des demandes de subvention soumises à la Fondation Trillium de l'Ontario (FTO). Le décret stipule que M. Sylvestre fera partie de l'équipe de la région de Toronto pour une durée de trois ans à partir de mars 2005.

À la FTO, les décisions concernant les subventions, y compris l'évaluation des demandes et la recommandation des projets qui devraient être subventionnés, sont prises par plus de 350 bénévoles qui représentent des communautés de l'Ontario tout entier. Ces personnes font partie de l'une des 16 équipes d'évaluation des demandes de subvention du programme communautaire ou du comité d'évaluation des demandes de subvention du programme provincial. L'évaluation des demandes permet d'octroyer des subventions qui répondent réellement aux besoins et aux priorités des communautés.

Les équipes d'évaluation des demandes de subvention du programme communautaire recommandent chaque année l'octroi de subventions totalisant environ 72 millions de dollars, tandis que le comité d'évaluation des demandes de subvention du programme provincial recommande l'octroi de subventions totalisant autour de 18 millions de dollars. Dans ces deux programmes, les subventions reçoivent l'approbation finale du conseil d'administration de la Fondation.

Né à Windsor (Ontario) en 1947, Paul-François Sylvestre est un écrivain et journaliste établi à Toronto depuis 1997. Il a œuvré dans les programmes des langues officielles, des arts et de la culture du gouvernement canadien, de 1971 à 1982, a été rédacteur à la pige de 1982 à 1987, puis directeur des Éditions L'Interligne et rédacteur en chef de la revue des arts *Liaison*, de 1987 à 1997. Il a ensuite assumé les fonctions de responsable du Secteur franco-ontarien au Conseil des arts de l'Ontario, de 1997 à 2002.

Le journal *Le Rempart* est heureux de le compter parmi ses collaborateurs les plus assidus.



Croyez-le ou non, votre enfant pourrait mourir des suites d'un baiser. Pareil pour le partage d'une bouteille, d'une paille, même d'une cigarette ou d'un rouge à lèvres. À cause de la méningite C, qui se propage par la salive. Ses bactéries infectent le sang, les membranes du cerveau, puis la moelle épinière. Ses symptômes incluent le mal de tête, la fièvre, la fatigue, une raideur de la nuque, la sensibilité à la lumière, un étourdissement et des tâches rouges sur la peau. Elle peut entraîner la surdité ou encore la perte d'un bras ou d'une jambe. Pire, elle entraîne la mort dans plus d'un cas sur 10. Alors dites à votre enfant qu'il existe un vaccin, offert gratuitement aux jeunes de 16 à 19 ans dans votre collectivité et la plupart des écoles. Pour en savoir plus, appelez votre bureau de santé publique local ou parlez-en à votre médecin. Vous pouvez aussi visiter le site www.health.gov.on.ca ou appeler le 1 877 234-4343, ATS 1 800 387-5559.

Payé par le gouvernement de l'Ontario

Protéger votre santé. Ontario

Le Temple de la renommée francophone intronise deux bâtisseurs

Marie-Soleil Thériault

Le Temple de la renommée culturelle du Sud-Ouest honore annuellement plusieurs personnes s'étant impliquées dans la communauté. La cérémonie de cette année avait lieu à Place Concorde et deux personnes étaient à l'honneur pour leur dévouement.

Née en 1935, Émilienne Paquette (née Mallet) a enseigné durant 20 ans. En 1976, elle fut diplômée de l'Université de Windsor. Entre temps, elle a été directrice de l'école St-Pierre à Sandwich. Au cours de sa carrière, elle a également travaillé dans différents établissements dont les écoles Ste-Thérèse et Lucien Beaudoin. Elle s'est aussi adonnée à l'entreprise familiale, *Paquette Windows*, où elle a été gérante à quelques reprises.

Émilienne Paquette

Depuis 1966, Mme Paquette est membre de la paroisse St-Jérôme et fait partie de l'administration. Au cours des années 70, elle a été présidente du Comité consultatif de langue à l'école l'Essor et fondatrice du comité P.E.P. (Parents, élèves, professeurs) à l'école de Commerce.

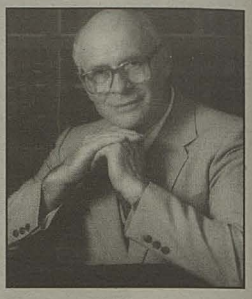
Elle est membre du Club Richelieu de Windsor depuis 18 ans. Durant cette période, elle fut présidente (deux ans), trésorière (six ans) et responsable des bingos (six ans). Elle est également, depuis les 15 dernières années, membre de Place Concorde, de l'Union culturelle des Franco-Ontariennes et de l'Âge d'or de St-Jérôme. Mariée depuis près de 50 ans, Mme Paquette profite de sa retraite en assumant pleinement son rôle de grand-maman. Les 10 petits-enfants de ses 5 enfants la tiennent très occupée.

En tant que reconnaissance posthume, le Temple de la renommée commémorait également André Comeau. Né en 1926 au Québec, M. Comeau a participé à la vie francophone à travers le monde. En effet, il a collaboré à quelques missions en Ouganda et aux Îles Seychelles. Il s'est aussi consacré aussi à la Congrégation des Frères d'instruction chrétienne jusqu'à ce qu'il rencontre Irène Horvath et décida de l'épouser.

Il a été très impliqué dans le milieu scolaire comme enseignant à l'école St-Joseph (Rivières aux Canards), au collège Patterson, à l'école Monarch, à l'école des métiers, membre du Conseil scolaire de Windsor et chef du département de français à l'école de Commerce. De plus, il a été un fort promoteur pour la construction d'une école secondaire française dans le Sud-Ouest.

À travers ses diverses occupations, M. Comeau s'est adonné aux travaux de sa ferme. Comme autres implications, il fut un membre actif de la paroisse St-Jérôme, de Place Concorde, des Chevaliers de Colomb et du Club Richelieu.

Le Temple de la renommée culturelle du Sud-Ouest était très fier de célébrer la générosité de ces personnes au sein de la francophonie. Émilienne Paquette et André Comeau auront été des exemples pour les générations passées et le seront pour celles à venir.



André Comeau

Brunch pascal à Place Concorde

Comme à l'habitude, Place Concorde organisait son populaire brunch de Pâques. Quelque 400 personnes ont profité du délicieux repas avec leurs familles. C'est une occasion que tous apprécient et où petits et grands peuvent se sucrer le bec à leur guise!

Le Rempart

l'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor, ON N8T 3P5
www.lerempart.ca
(519) 948-4139
info@lerempart.ca

Éditeur Denis Poirier
Directrice générale Christiane Beaupré
Rédacteur en chef Richard Caumartin

Journaliste Marie-Soleil Thériault
Publicité Adrienne Zohil

Collaborateurs
André Chénier, Nicol Simard, Paul-François Sylvestre et Caroline Verner.

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur.

Numéro de convention : 40011783
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»

LES HEBDOS SÉLECT DU QUÉBEC INC.

Audit Bureau of Circulations

APF Association de la presse francophone

Université d'Ottawa

uOttawa
Faculté d'éducation
Faculty of Education

Échéance reportée au 1er mai 2005

L'enseignement, une réalité à votre portée!

La Faculté d'éducation de l'Université d'Ottawa offre une solide formation à temps partiel d'une durée de deux ans qui permet d'enseigner dans les écoles de langue française de l'Ontario aux cycles primaire/moyen et moyen/intermédiaire (options scolaires sciences et mathématiques).

Ce programme de formation à l'enseignement peut être suivi en français dans chacun de ses trois campus :
- Ottawa – Université d'Ottawa
- Toronto – Collège Glendon
- Windsor – école L'Envolée

Date limite pour soumettre votre candidature : **le 1er mai 2005**

Renseignements
www.education.uOttawa.ca
educprog@uOttawa.ca
1 800 860-8577 poste 5804 ou (613) 562-5804

Un service bilingue à la frontière canado-américaine de Windsor

Richard Caumartin

Le travail de Karen McMahon n'est pas un métier conventionnel. D'origine francophone, elle est à l'emploi de l'Agence des services frontaliers du Canada au poste de directrice de district aux enquêtes, et ce pour les bureaux de Windsor et London. La raison d'être principale du bureau des enquêtes est de s'assurer et de vérifier que les lois qui régissent les douanes soient respectées.

«Les frontières de Windsor et Sarnia sont les plus achalandées du Canada, confirme Mme McMahon. Il y a beaucoup de camions remorques qui traversent chaque jour et à cause du transport continu, il y a effectivement de la contrebande de tabac, d'armes à feu et autres. Notre devoir est de protéger nos frontières et les communautés environnantes. Nous vérifions cas par cas les gens qui ont été pris en délit et nous décidons si nous poursuivons ou non en justice.»

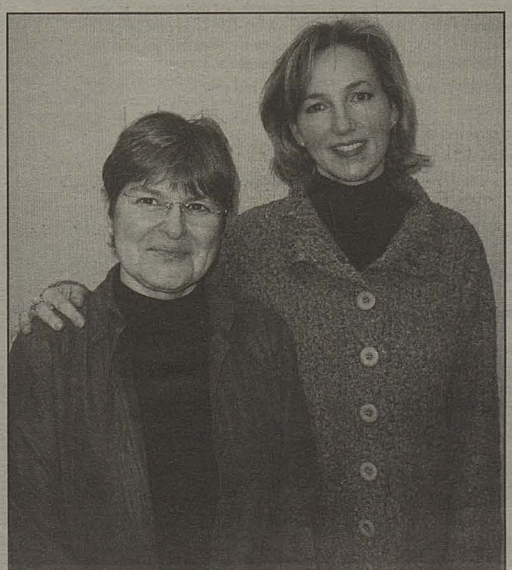
Mme McMahon est responsable de 12 enquêteurs et les candidats à ce poste doivent avoir été des employés des douanes auparavant. La formation est continue et Karen McMahon confirme que prochainement, la formation des enquêteurs sera disponible en français. En effet, la directrice suit présentement des cours de conversation et de perfectionnement du français au Collège Boréal pour pouvoir offrir un service bilingue de qualité et donner la formation dans les deux langues officielles du Canada.

Mme McMahon a suivi sa formation au Collège de Rigaud au Québec, là où tous les douaniers vont recevoir leur formation de base. Elle détient un baccalauréat en sociologie et criminologie et a été embauchée par la Gendarmerie royale du Canada où elle a suivi une formation plus avancée en Saskatchewan. Son patron immédiat et elle veulent s'assurer que leur bureau offrira un service complet en français et être très proactifs. C'est d'ailleurs pour cette raison qu'elle passera bientôt trois examens en français, soit l'écriture, la lecture et la communication.

«C'est la langue de ma famille, mon héritage que nous avons perdu au fil des ans à Windsor, admet-elle. Ces cours sont importants pour moi et surtout la conversation.» Selon elle, les fraudes sont nombreuses aux douanes et beaucoup d'individus essaient de passer des biens à la frontière pour sauver de l'argent. Ils falsifient les documents et leurs déclarations.

«L'item le plus caché et que les gens essaient le plus souvent de faufiler aux douanes de Windsor est présentement le tabac égyptien, de toutes les saveurs que l'on fume dans de grandes pipes, avoue Mme McMahon. Mais la fraude qui m'a le plus frappée s'est produite il y a de nombreuses années quand un camion remorque a tenté de passer avec une livraison de têtes d'animaux. Imaginez ma surprise lorsque j'ai ouvert les grandes portes du camion et que tous ces yeux morts me regardaient. Elles sont restées aux douanes durant un mois, le temps que les papiers soient réglés.»

Un métier assez surprenant que celui d'enquêteur aux douanes.



Marie-Reine Decaire, professeur de français au Collège Boréal, enseigne à Karen McMahon (à droite).

C'est un grand pas vers votre nouvelle maison avec un prêt hypothécaire à

2,75 %**

C'est aussi un grand besoin de conseils avisés selon votre profil d'emprunteur. Car devenir propriétaire implique de faire les meilleurs choix. Voilà pourquoi, chez Desjardins, vous profitez d'un taux avantageux sur votre prêt hypothécaire. Et avec l'Assurance prêt, vous bénéficiez d'une couverture fiable qui vous aidera, vous et vos proches, à acquitter vos obligations financières liées à votre prêt hypothécaire en cas d'épreuves. Parlez-en avec votre conseiller. Vous verrez, faire le grand saut n'aura jamais été aussi facile.

CONCOURS* L'Assurance prêt c'est payant !
PLUS DE 50 000 $ EN PRIX À GAGNER
L'Assurance prêt, ça protège et ça rapporte !

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

www.desjardins.com/habitation

* Assurance prêt et concours offerts aux résidents de l'Ontario par Desjardins Sécurité financière, compagnie d'assurance vie. Aucune obligation d'achat d'assurance. Certaines conditions s'appliquent. Détails disponibles dans les caisses participantes membres de la Fédération des caisses populaires de l'Ontario et sur desjardins.com/habitation. ** Taux actuellement en vigueur pour le prêt hypothécaire à taux variable réduit en raison d'un rabais de 1,2 % l'an durant la première année du terme. Certaines conditions s'appliquent.

La ville d'Essex accueillera les Championnats paralympiques de l'Ontario

Marie-Soleil Thériault

Les Championnats paralympiques de l'Ontario sont les jeux de niveau le plus élevé de la province pour les athlètes ayant un handicap. Ceux qui y participent se sont préalablement qualifiés aux championnats régionaux. Certains ont même représenté le Canada lors des Paralympiques d'Athènes. Cette année, les championnats provinciaux auront lieu du 24 au 26 juin et Paralympiques Ontario ainsi que Sport Alliance de l'Ontario ont désigné Essex comme la ville hôte de ces jeux.

Le 22 mars dernier, une conférence de presse était organisée pour lancer le décompte des championnats, souhaiter la bienvenue aux différents commanditaires et présenter quelques athlètes de la région. Lors de l'événement, le maire d'Essex, Ron McDermott, a énoncé sa fierté d'accueillir les jeux provinciaux. Il a également dévoilé le logo officiel des championnats en compagnie de Doug Rosser, membre de Sport Alliance de l'Ontario et Bruce Crozier, député provincial pour Essex.

Trois jeunes athlètes : Adam Bury, Matthew Debly et Virginia McLachlan

Le directeur Commanditaires et Événements de Paralympiques Ontario, Andrew Greenlaw, a présenté une vidéo promotionnelle mettant en vedette les athlètes canadiens. La directrice générale des jeux, Celia Southward, a également présenté quelques athlètes qui assistaient à la conférence. Virginia McLachlan, 12 ans, et Matthew Debly, 10 ans, de Windsor dont la discipline est l'athlétisme. Ce dernier participe également à des compétitions de chaises roulantes. Adam Bury, 24 ans, est un entraîneur et sa discipline est la dynamophilie.

Pendant les pauses, les invités ont pu apprécier la musique de la chanteuse Jessie Ross. L'artiste de 26 ans sera présente pour les championnats en juin pour le Programme de recherche des artistes paralympiques canadiens. Ce concours servira à sélectionner des artistes qui joueront à Torino en Italie pour l'équipe canadienne paralympique. Jessie Ross mettra à profit son expérience musicale en donnant son avis sur les performances. Ces Championnats paralympiques réservent beaucoup de surprises et de divertissements pour les visiteurs en juin.

Andrew Greenlaw, directeur Commanditaires et Événements de Paralympiques Ontario

Solutions de placement
FONDS Desjardins

SERVICE DIAPASON FONDS DESJARDINS

Ceci n'est pas un accord de guitare

C'est un instrument de gestion simplifié qui vous permet de jouer sur plusieurs fonds.

Parce qu'il n'est pas toujours facile d'orchestrer l'ensemble de vos placements, le Service Diapason Fonds Desjardins vous propose des portefeuilles diversifiés préétablis afin de vous simplifier la tâche dans le choix d'un investissement correspondant vraiment à votre profil. Vous bénéficierez du même coup de plusieurs avantages :

- Répartition optimale de votre actif en un seul et même placement
- Rééquilibrage trimestriel
- Augmentation du potentiel de rendement
- Diminution de la variabilité du portefeuille

Consultez votre conseiller à la caisse, faites le **1 800 CAISSES** ou visitez le **www.fondsdesjardins.com**

Les Fonds Desjardins sont offerts par Desjardins Cabinet de services financiers inc., une compagnie appartenant au Mouvement Desjardins. Les Fonds Desjardins ne sont pas garantis, leur valeur fluctue fréquemment et leur rendement passé n'est pas indicatif de leur rendement futur. Un placement dans un organisme de placement collectif et l'utilisation d'un service de répartition peuvent donner lieu à des frais de courtage, des commissions de suivi, des frais de gestion et d'autres frais. Veuillez lire le prospectus simplifié des Fonds Desjardins dans lesquels le service de répartition d'actif investit avant de faire un placement.

Caisse populaire Tecumseh, tél.: 735-6069
Caisse populaire Pointe-aux Roches, tél.: 798-3026

Caisses populaires de l'Ontario

Desjardins
Conjuguer avoirs et êtres

Le Fort-Malden accueille les jeunes pendant le congé scolaire

Marie-Soleil Thériault

Les souvenirs entourant le lieu historique du Canada du Fort-Malden sont des plus intéressants. Connu à ses débuts comme le fort Amherstburg, il fut dressé en 1796 par les Britanniques. Le fort fut d'ailleurs leur centre opérationnel pendant la guerre de 1812. L'armée déserta les lieux un an plus tard, après avoir incendié le fort, et laissa ainsi le champ libre à l'armée américaine qui en prit possession pendant deux ans. Les Britanniques reprirent le fort mais mirent plusieurs années avant de le reconstruire.

Les Britanniques abandonnèrent l'endroit en 1851 après la rébellion de 1837-1839. Les terres de la réserve militaire ont quand même été entretenues pendant un certain temps et un cottage a même été bâti pour accueillir les colons militaires.

En 1859, l'établissement est devenu un asile d'aliénés parrainé par la province. Plusieurs rénovations furent apportées ainsi que la construction de nouveaux bâtiments. Ce n'est qu'en 1921 que la Commission des lieux et monuments historiques du Canada a considéré le fort Malden comme site d'intérêt historique national.

Aujourd'hui, le lieu historique du Fort-Malden ressasse les événements mémorables s'y étant produit à l'aide de musées, d'expositions, de centres d'orientation et d'interprétation. De plus, différentes activités sont organisées l'année durant pour divertir les visiteurs. Pendant la semaine de relâche scolaire, un programme stimulant et enrichissant était proposé aux jeunes.

Les enfants ont pu vivre une journée de classe dans une école d'époque du 19e siècle. Avec une reconstitution du matériel restreint de ce temps, les écoliers visiteurs ont écrit avec une plume et de l'encre en écoutant le guide raconter les faits historiques.

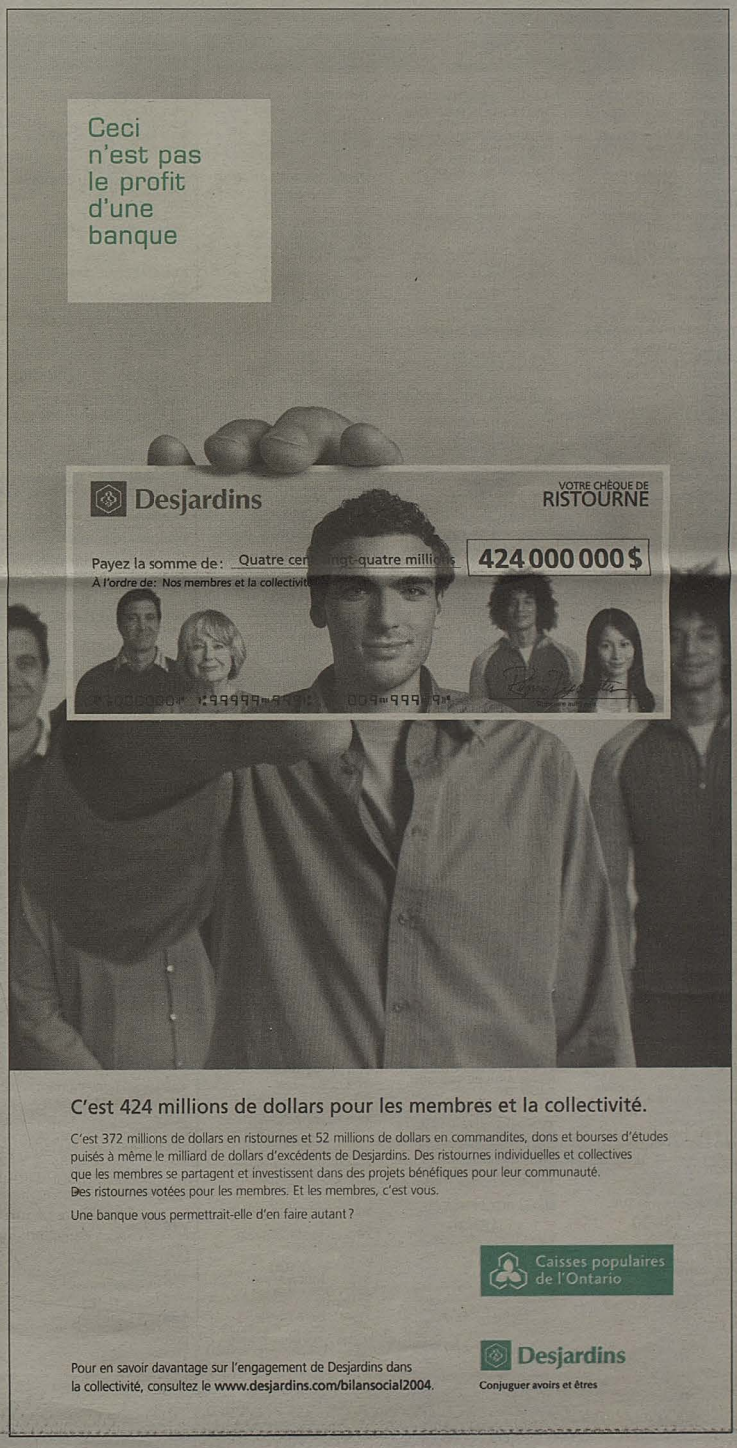
Une autre journée, les armes de l'époque ont été illustrées en détail et les visiteurs ont participé à l'interprétation d'une mini-milice. Plus tard dans la semaine, l'histoire du chef Tecumseh et des alliés autochtones a été relatée.

Celle-ci est des plus intéressantes puisque ce personnage historique a été d'une grande influence pour la région. Les jeunes ont eu également la chance d'étudier la construction d'un fort et des fortifications.

Toutes les activités étaient brillamment dirigées par des guides professionnels bilingues. Tout au long de la semaine d'activités, un morceau de casse-tête était remis à chaque enfant pour participer à la construction du casse-tête mystère du Fort-Malden. Lors de la dernière journée, une petite réception était organisée pour le dévoilement de l'image du fameux casse-tête.

Les visiteurs ont eu beaucoup de plaisir à découvrir les dessins de personnages historiques reconstitués au courant de la semaine. Le lieu historique du Fort-Malden est un endroit fascinant où petits et grands s'instruisent sur la vie des ancêtres de la région.

Les petits ont revêtu les costumes d'époque.



Horaire de télévision

Du 16 au 18 avril

Les chaînes

TVA · RDI · TV5 · RDS · TFO · RÉSEAUPLUS

Samedi

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30
SRC LA FAMILLE PIRATE
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus VJ IZA

8h30
TV5 ZAVÉVU
RDS SPORTS 30
SRC MONA LE VAMPIRE
TFO BENJAMIN (R)

9h00
RDS RDS MOTORISÉ (R)
SRC FLATMANIA
TFO LE CANIF (R)
Mplus M. NET

9h20
TFO ESCARGOLYMPIQUES

9h30
TV5 STARS PARADE
SRC CROYEZ-LE OU NON
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

10h00
TV5 CHRONIQUES D'EN HAUT
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC HISTERIA! (R)
TVA COURIR LA POMME (R)
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 GÉNIES EN HERBE
RDS JEUX EXTRÊMES D'HIVER Aspen, Colorado (R)
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC WHEEL SQUAD
TVA PAR-DESSUS LE MARCHÉ (R)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)

11h00
TV5 REFLETS SUD
RDI LE JOURNAL RDI
SRC KONG
TVA RAMPES MIRYK (R)
TFO MÉGALLO (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

11h30
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
SRC SUPER MÉCANIX
TVA LES FOUS DU VIN (R)
TFO LE GRAND GALOP (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL / MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus S*P*A*M

12h20
TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
RDS SPORTS 30
RDI 30 MILLIONS D'AMIS
SRC CINÉMA *L'Extra Terrestre* Une femme est un gamin sont pourchassés par des robots venus de l'espace. Bernard Campan, Pascale Arbillot (2000, Comédie)
TVA VIA TVA
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

12h35
TV5 LA BELLE BLEUE

13h00
TV5 THALASSA
RDS SPORTS 30
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CONSTRUCTION BRIGIL (R)
TFO PANORAMA
Mplus PIMP MON CHAR (R)

13h30
RDS LE 21E DÉFI SPORTIF (R)
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE
TVA VENDEZ AVEC OLIVEX
TFO AFRICA TREK (R)
Mplus BABU À PLANCHE (R)

14h00
RDS PLANCHE À NEIGE Empire Shakedown Mont St-Sauveur
RDI LE JOURNAL RDI
TVA MAISON LAPRISE
TFO SUPER PLANTES (R)

14h30
RDS GOLF MAG (R)
RDI VIVRE ICI
SRC ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus VJ GONZO & CHÉLIE

15h00
TV5 SOCCER Marseille vs. Ajaccio FFF
RDS GOLF *EN DIRECT* Tournoi Héritage MCI AGP Site: Allées du Harbour Town Golf Links Hilton Head Island, Caroline du Sud
RDI LE JOURNAL RDI
SRC 1-888-OISEAUX
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

15h30
RDI HISTOIRES OUBLIÉES
SRC AFFAIRES CHEZ NOUS. TV
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

16h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC ÇA VAUT LE DÉTOUR!
TVA CINÉMA *Coup de foudre* Un adolescent féru de météorologie soutient qu'un violent orage fera sous peu des ravages. John Schneider, Jesse Eisenberg (2001, Drame)
TFO SUPER MACHINES (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO LOCOMOTION
Mplus 1-2-3 PUNK!

16h45
TFO FOUINE EN FÊTE (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINÉMA *D3: Les Mighty Ducks* Les Ducks sont pris à partis par des élèves plus âgés et plus riches. Emilio Estevez, Jeffrey Nordling *Partie 1 de 2 (suite le 17 avr)* (1996, Comédie)
Mplus M. NET (R)

17h30
TV5 CARTE POSTALE GOURMANDE
RDI LE MONDE CE WEEK-END
TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

18h00
TV5 PORTRAIT DE FAMILLE
RDS HORS-JEU
RDI LA SEMAINE VERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus BOX OFFICE (R)

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC CINÉMA *L'homme qui murmurait à l'oreille des chevaux* Après un accident d'équitation, une mère emmène sa fille voir un dresseur de chevaux. Robert Redford, Kristin Scott Thomas (1998, Drame)
TVA CINÉMA *Le tout pour le tout* La chorégraphie des meneuses de claques des Toros est une copie de celle des Clovers. Kirsten Dunst, Eliza Dushku (2000, Comédie)
TFO SAKADOS
Mplus PIMP MON CHAR (R)

19h00
TV5 PASSEPART
RDS LES EXPOS
RDI LE JOURNAL RDI
TFO PANORAMA (R)
Mplus EXPOSÉ (R)

19h30
TV5 PARIS-MONTRÉAL
RDI LA FACTURE
TFO DANS LA NATURE AVEC STÉPHANE PEYRON (R)

20h00
TV5 LE PLUS GRAND FRANÇAIS DE TOUS LES TEMPS
RDI SOUPÇONS
Mplus PAUVRES FILLES 2 - SUR LA ROUTE (R)

20h30
RDS LA SÉRIE BASEBALL
TVA CINÉMA *Treize fantômes* Un père veuf hérite d'une étrange maison en verre incassable hanté par 12 fantômes. Tony Shalhoub, Matthew Lillard (2001, Drame d'horreur)
TFO AFRICA TREK
Mplus LES JEUNES MARIÉS (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO CINÉMA *Soigne ta droite* C'est finalement l'histoire même de la projection comme définition de l'aventure humaine. Jean-Luc Godard, Jane Birkin (1987, Comédie fantaisiste)
Mplus LES POURRIS... DE TALENTS (R)

21h30
RDI ENJEUX
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

22h00
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus LE GRAND SPECTAK DES POURRIS... DE TALENT (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
SRC LE GARAGE (R)
TVA LE TVA RÉSEAU

22h55
TVA CINÉMA *Alien : La résurrection* Ripley est ressuscitée grâce au croisement de son ADN avec celui d'un extraterrestre. Winona Ryder, Sigourney Weaver (1997, Science fiction)

23h00
TV5 PASSEPART
RDS LES EXPOS
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC PERDUS (R)
TFO FRANCOEUR (R)

23h30
TV5 CINÉMA *Shoah* Une enquête pudique, impossible à clore du silence mortel de l'holocauste. *Partie 2 de 4* (1985)
RDI ENTRÉE DES ARTISTES (R)
TFO LA PASSION SANS ENTRACTE (R)

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC POUR L'AMOUR DU COUNTRY
TFO CINÉMA *Sonate d'automne* Charlotte, pianiste vituose, vient de perdre son compagnon, Leonardo. Ingrid

Dimanche

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
SRC RALPH LA RACAILLE
TFO SUPER MACHINES (R)

8h30
TV5 MUSIQUES AU COEUR
RDS SPORTS 30 (R)
SRC JIM BOUTON
TFO BENJAMIN (R)
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

9h00
RDS EN FORME MAGAZINE (R)
SRC IZNOGOUD
TFO LES CONTES DE PIERRE LAPIN ET SES AMIS
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h30
TV5 FRANCE FOOT
RDS LES EXPOS (R)
SRC WHEEL SQUAD
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)

10h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU SEIGNEUR
TVA CINÉMA *Acrophobie* Une femme suit une thérapie dont les participants sont décimés par un mystérieux tueur. Megan Ward, Billie Burke (Histoire policière)
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE? (R)

10h15
TV5 LE DESSOUS DES CARTES

10h30
TV5 KIOSQUE
RDS CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES
RDI 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)
Mplus BOX-OFFICE (R)

11h00
RDS EXPÉDITION FAUNE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC BEAUTÉS DESESPÉRÉES (R)
TFO MÉGALLO (R)
Mplus MADE IN FRANCE (R)

11h30
RDS PASSION PLEIN AIR
RDI 1-888-OISEAUX
TFO LE GRAND GALOP (R)
Mplus VJ BABU

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL / MIDI
TVA LE TVA MIDI (R)
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

12h20
TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
RDS SPORTS 30 (R)
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TVA LAROCQUE ET AUGER
TFO LES ENFANTS DE L'AN 2000 (R)
Mplus LE GRAND SPECTAK DES POURRIS... DE TALENT (R)

12h35
TV5 PARIS-MONTRÉAL

13h00
TV5 ON NE PEUT PAS PLAIRE À TOUT LE MONDE
RDS SPORTS 30 (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO LE BÉBÉ HUMAIN (R)

13h30
RDS LES EXPOS (R)
RDI CULTURE CHOC (R)
SRC SECOND REGARD
TVA DR. RIOUX

14h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC TOUT LE MONDE TOUT NU! (R)
TVA SOLARIUM DE PARIS
TFO L'UNIVERS DE LA BIBLE (R)

14h30
RDI RDI 10 ANS (R)
TVA FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE
Mplus VJ GONZO & CHÉLIE

15h00
TV5 ESPACE FRANCOPHONE
RDS GOLF *EN DIRECT* Tournoi Héritage MCI AGP Site: Allées du Harbour Town Golf Links Hilton Head Island, Caroline du Sud
SRC ADRÉNALINE
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

15h30
TV5 D.
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

16h00
TV5 ACOUSTIC
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CINÉMA *Papa en fuite* Après s'être évadés d'un foyer d'accueil, deux enfants retrouvent leur père. Patrick Swayze, Sabrina Lloyd (1993, Comédie)
TFO SUPER MACHINES (R)

16h30
TV5 S.O.D.A.
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC LE REVERS DE LA MÉDAILLE Fin de la saison
TFO MA FAMILLE ADORÉE (R)
Mplus S*P*A*M (R)

16h45
TFO COMMENT ÇA MARCHE (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINÉMA *D3: Les Mighty Ducks* Les Ducks sont pris à partis par des élèves plus âgés et plus riches. Emilio Estevez, Jeffrey Nordling *Partie 2 de 2 (suite du 16 avr)* (1996, Comédie)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)
Mplus EXPOSÉ (R)

17h30
TV5 SAVOIR PLUS SANTÉ
RDI LE MONDE CE WEEK-END
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

18h00
RDS DÉFI FORESTIER
RDI MICHAËLLE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC DÉCOUVERTE
TVA L'ÉCOLE DES FANS
TFO PRESSEREBELLE. COM (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

19h00
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS LES EXPOS
RDI LE JOURNAL RDI
TVA DEMANDES SPÉCIALES (R)
TFO PANORAMA ARTS
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

19h30
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC ET DIEU CRÉA... LAFLAQUE
TFO CINQUIÈME DIMENSION (R)
Mplus BABU À PLANCHE (R)

20h00
RDS BASEBALL *EN DIRECT* Braves d'Atlanta vs. Phillies de Philadelphie LMB Site: Citizens Bank Park Philadelphie, Pennsylvanie
RDI USHUAÏA NATURE
SRC TOUT LE MONDE EN PARLE
TVA JUSTE POUR RIRE - GALA
TFO LES CHEVALIERS D'IVOIRE (R)

20h30
TV5 ÉCRANS DU MONDE
Mplus BÉCOSSE CRAMPE EN MASSE

21h00
TV5 CULTURE ET DÉPENDANCES
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA CINÉMA *Un caddy exceptionnel* Un jeune golfeur traumatisé par les horreurs de la guerre retrouve un sens à sa vie. Matt Damon, Charlize Theron *DÉBUT* (2000)
TFO CINÉMA *Dédée d'Anvers* Un marin italien propose à une prostituée d'Anvers un nouveau départ. Simone Signoret, Bernard Blier (1948, Drame)
Mplus VIVA LA BAM (R)

21h30
RDI LE POINT
Mplus LES POURRIS... DE TALENTS (R)

22h00
RDI ZONE LIBRE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus PAUVRES FILLES 2 - SUR LA ROUTE (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
SRC CAMÉRA TÉMOIN
Mplus LES JEUNES MARIÉS (R)

23h00
TV5 BIBLIOTHECA JUNIOR
RDS SPORTS 30
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO BEN BARKA (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

23h30
TV5 KIOSQUE
RDS EN FORME MAGAZINE
RDI SECOND REGARD (R)
SRC CINÉMA *Le goût des autres* Un chef d'entreprise marié et peu porté sur la culture s'éprend d'une actrice. Anne Alvaro, Jean-Pierre Bacri (1999, Comédie dramatique)
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h55
TVA ÉVANGÉLISATION 2000 (R)

0h00
RDS LA SÉRIE BASEBALL
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *Soigne ta droite* C'est finalement l'histoire même de la projection comme définition de l'aventure humaine. Jean-Luc Godard, Jane Birkin (1987, Comédie fantaisiste)
Mplus NU MUSIK 2.0 (R)

0h25
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
RDI VIVRE ICI (R)

Lundi

19h00
TV5 DOUBLE MIXTE
RDI LE MONDE
SRC VIRGINIE
TVA MAX INC. (R)
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

19h30
TV5 DOUBLE JE
RDS BOXE
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LOUIS-JOSÉ HOUDE
TVA OÙ SONT PASSÉES NOS IDOLES?
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC EN ATTENDANT BEN LADEN
TVA MA MAISON RONA
TFO SUPER PLANTES (R)
Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN (R)

20h30
Mplus VJ NABI

21h00
TV5 OMBRE ET LUMIÈRE
RDS COMBATS ULTIMES
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LA GUERRE DES SEXES
TVA NOS ÉTÉS
TFO CINÉMA *Le Dernier plan* Un réalisateur part à la recherche d'information sur un écrivain célèbre qui a disparu. Florin Piersic, Vera Manuela Servais (2000, Drame)

21h30
TV5 COEURS BATAILLEURS
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
TV5 COOL CLASSIQUE
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus VIVA LA BAM (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR
Mplus JACKASS (R)

23h00
TV5 ACTUEL
RDS LES EXPOS
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TFO PANORAMA (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h15
SRC MUSIC HALL
TVA MICHEL JASMIN (R)

23h30
Mplus BANZAI (R)

0h00
RDS CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES
RDI LE JOURNAL RDI
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO VOLT (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
SRC C'EST DANS L'AIR

0h30
TV5 SANG D'ENCRE
RDS EXPÉDITION FAUNE
TFO PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus VJ CHÉLI

Karol Józef Wojtyła, 1920-2005

Le Rempart

Révolté, athlétique, homme de lettres et souvent au cœur de la polémique dans son milieu, Jean-Paul II n'aura laissé personne indifférent au cours de son pontificat.

Figure de proue anti-communiste, il a prêté ouvertement son appui au mouvement *Solidarnosc* de sa Pologne natale. Élu pape, il a provoqué les objections de plusieurs groupes sociaux en opposant la contraception et l'ordination des femmes et des hommes mariés. Puis, le 13 mai 1981, il survivait à un attentat, alors qu'il venait adresser la parole à une foule réunie à la place Saint-Pierre de Rome.

Le premier pape non italien depuis Adrien VI en 1522 – et le premier souverain pontife polonais dans l'histoire de l'Église – aurait célébré le 16 octobre 2005 son vingt-septième anniversaire à la tête de l'Église.

Karol Wojtyła est né le 18 mai 1920 à Wadowice, petite ville située à 50 km de Cracovie. Jeune homme, le futur pape était athlétique. Il était également excellent étudiant et nourrissait des ambitions d'entreprendre des études littéraires et d'être comédien. Sous l'occupation nazie, il poursuivit ses études et sa passion du théâtre, tout en travaillant comme tailleur de pierres, afin de garder le permis de travail alors nécessaire pour éviter la déportation ou l'emprisonnement. Il était participant actif d'un organisme chrétien démocratique clandestin. L'organisme de défense des droits B'nai B'rith, ainsi que d'autres instances officielles, ont affirmé que Karol Wojtyla a aidé des Juifs à échapper aux mains des Nazis.

C'est en se rétablissant d'un accident que le jeune homme a considéré la vocation religieuse. En 1942, il a étudié pour devenir prêtre. Il fut ordonné le 1er novembre 1946. Envoyé à Rome pour ses études doctorales, il rentra en Pologne deux ans plus tard.

Le 13 janvier 1964, il fut nommé archevêque de Cracovie par Paul VI qui, le 26 juin 1967, l'éleva au rang de cardinal. Il participa au concile Vatican II (1962-1965).

Dès les années 1950, cependant, Karol Wojtyla répondait à une vocation autant politique que religieuse, vocation qui allait marquer à la fois sa vie et son ascension au sein de l'Église catholique : l'opposition à la répression du régime communiste en Pologne. En 1952, l'archevêque métropolitain de Cracovie, Mgr Baziak, avait démandé officiellement, à plusieurs reprises, l'autorisation de bâtir une église à Bienczyce, quartier ouvrier des environs. Les autorités le refusèrent. Un jour de 1960, quelqu'un planta une croix de bois dans le quartier. C'était un symbole de l'opposition catholique au régime. Désormais, à Bienczyce, plusieurs messes furent dites chaque dimanche.

Le soir de Noël 1963, Mgr Wojtyla en personne vint y célébrer la messe de minuit, entraînant ainsi la colère des autorités régionales. Il fut nommé archevêque quelques jours plus tard. Ce fut le début d'une tradition : il y retourna chaque année.

En juin 1976, tandis que des émeutes ouvrières éclataient à Ursus et Radom, les sermons du cardinal Wojtyla revêtirent un ton de plus en plus politique. Il condamna la répression des ouvriers ou de leurs porte-parole.

Souvent, les étudiants s'unissaient aux travailleurs. Or, le cardinal Wojtyla appuyait alors les «universités volantes» qui s'étaient constituées dans la clandestinité autour de certains professeurs. Certains jeunes commencèrent à aider systématiquement le Comité d'aide aux ouvriers, qui appuyait les contestataires persécutés par la police depuis les émeutes de1976.

Le 7 mai 1977, l'un de ces étudiants, Stanislaw Pyjas, fut battu à mort devant sa porte, par des inconnus. Il avait 23 ans. Une marche pacifique s'est improvisée au pied de l'immeuble où Pyjas était mort. Ce fut la naissance du «Comité étudiant de solidarité» – en polonais : *Solidarnosc*, ou Solidarité. Les étudiants du Comité rencontrèrent régulièrement le cardinal Wojtyla. Il les avait pris, en quelque sorte, sous sa protection.

En 1978, le cardinal fut élu pape. Lors de son premier voyage officiel en Pologne, en 1979, il lança à la foule qu'il fallait ouvrir les frontières. C'était la première fois depuis longtemps qu'on entendait prononcer un tel discours en public au pays. Le 17 août 1980, soit deux ans après son élection, le Saint-Père vit son image portée par les grévistes en Pologne.

Le 13 décembre 1981, le général Wojciech Jaruzelski instaurait la loi martiale.

Huit jours plus tard, le pape rencontra le Mgr Bronislaw Dabrowski, évêque auxiliaire de Varsovie. Il prit parti encore une fois : celui de ne pas abandonner le mouvement Solidarité.

Fidèle à ses origines, le pape aura également laissé sa marque avec ses nombreux discours et encycliques. Aucun pape n'aura rencontré autant de personnes pendant son pontificat que Jean-Paul II : notons huit millions de pèlerins pendant le Grand Jubilé en 2000, en plus de millions d'autres rencontrés au cours de ses visites en Italie et dans le monde.

Parmi ses initiatives, il a fondé les Journées Mondiales de la Jeunesse (JMJ) en 1985 afin d'attirer les personnes de 18 à 35 ans. Chaque année, l'événement attire plusieurs centaines de milliers de participants venant du monde entier. En 2002, les JMJ de Toronto ont attiré un demi-million de pèlerins.

Pour la première fois, le 1er mars 2005, Jean-Paul II n'a pu être présent pour l'Angélus dominical, mais il est apparu brièvement derrière les fenêtres de sa chambre d'hôpital et a fait lire un message par son substitut, Mgr Leonardo Sandri.

Cette année, le pape aurait été au cœur des XXe Journées Mondiales de la Jeunesse à Cologne en Allemagne, du 15 au 21 août.

PHOTO : CHRISTIANE BEAUPRÉ

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

Un chemin de croix émouvant à l'école E.J. Lajeunesse

Guillaume Veilleux tenait le rôle de Jésus.

Cette année, la fête de Pâques est célébrée au début du printemps. Le carême a pris fin avec le renouvellement et l'embellissement de la nature. Pendant 40 jours, plusieurs ont goûté à la souffrance ou à la privation que d'autres vivent continuellement. Le carême a fait ressentir à plusieurs la pitié et la sympathie envers environ un tiers de la population mondiale.

Avec le début du printemps, tous ont eu le droit de se libérer et de mettre fin à leur jeûne, qui en a fait vieillir plusieurs d'entre nous moralement. En même temps, plusieurs n'ont pas eu ce choix, puisque la souffrance fait partie de leur routine quotidienne. Plusieurs familles sont dans des situations de guerre, de souffrance, de faim et de peur. En très peu de temps, de nombreuses personnes ont été victimes du tsunami. Ces gens ne se sont pas encore remis de leurs pertes.

De plus, dans d'autres régions du globe, comme au Moyen-Orient, des victimes de guerre se font tuer tous les jours. C'est à ces gens-là que chacun devait penser. À l'école E.J. Lajeunesse, le temps qui précède Pâques est toujours une bonne occasion pour rappeler aux jeunes la souffrance que plusieurs vivent encore. Le 22 mars dernier, une pièce de théâtre a décrit le chemin de la croix. Cette pièce très émotionnelle a montré aux spectateurs toute l'endurance de Jésus et la souffrance qu'il a subie pour libérer son peuple. Des scènes émouvantes accompagnées d'effets spéciaux ont choqué plusieurs étudiants. La pièce, qui mettait en vedette Guillaume Veilleux dans le rôle de Jésus, avait été organisée par la classe de Mme Keirl et M. Couture. C'était le résultat de plusieurs jours d'efforts.

Félicitations à tous et espérons que cette pièce a touché le côté humanitaire des élèves et que ce printemps apportera la paix partout dans le monde.

Katia Saleh est étudiante à l'école E.J. Lajeunesse

L'attente de la mort du Christ sur la croix

École Ste-Ursule

Invitation 50e anniversaire

Vous êtes cordialement invités le
dimanche 24 avril 2005
à la cérémonie du 50e anniversaire de l'emplacement de l'école Sainte Ursule
au 573, rue Grondin, McGregor

14h Célébration eucharistique à l'église St-Clément, McGregor

Chants et animation par:
Membres du personnel et élèves de l'école
Diplômé(e)s de l'école Sainte Ursule au fils des années
Chorale du Tricentenaire
Ontario

15h à 17h - Portes ouvertes

Visite et appréciation de l'école
Chants et musique par les élèves sous la direction de Marilyn Laframboise
Goûter
Socialisation

RSVP au (519) 726-6114
Adresse courriel: dianne_delaurier@csdecso.on.ca

Venez célébrer avec nous!

De vrais génies!

Les élèves de 7e et 8e années de l'école Saint-Antoine (Tecumseh) ont découvert récemment qu'ils étaient des génies. En effet, une invitation leur était lancée dans le cadre de la Semaine du génie du comté de Windsor-Essex afin de participer au concours de composition. Le concours visait à démontrer, dans une composition, le rôle du génie dans leur vie. Le thème était «L'ingénierie à conserver les ressources naturelles». Les élèves ont donc écrit leurs idées sur comment les ingénieurs peuvent développer des méthodes d'agriculture, d'énergie et de transport qui conserveront les ressources naturelles du Canada. En plus ils ont traduit leurs idées en projets de sciences. On remercie Nancy Poirier de les avoir guidés dans leur démarche.

Les ingénieurs en herbe de l'école Saint-Antoine

Index

des services en français

ACUPONCTURE
(Voir **CHIROPRACTIE**)

ALBUMS-SOUVENIRS
Creative Memories,
Carrie O'Donnell, consultante
726-9022

ASSOCIATIONS
(Voir **CHORALE, SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

ASSURANCES
(Voir aussi **PLANIFICATION FINANCIÈRE**)
Lanoue Insurance Brokers Ltd,
545 rue Notre-Dame, Belle Rivière,
728-1432,
M. Pat Lanoue (dom : **728-1512**);
M. Gil Lanoue (dom : **728-3618**); M. Luc Mailloux (dom : **979-8581**)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE
André Lanoue Pontiac Buick Inc.,
Vente : M. Craig Lanoue, Service : M. Duane Lanoue, 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury, **798-3533, 682-2424**
Lally Ford Sales & Service Ltd,
M. Chris Lanoue, 78 rue Mill Ouest, Tilbury, **682-3434** ou **969-3673**

AVOCATS
Me Paul P.G. Brisebois, 2475 av. Central, pièce 101, Windsor, **974-3165**
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer, 595 ch. Tecumseh Est, Windsor, **253-3526**

BÉTON
Star Custom Concrete,
M. René Beaulieu et
Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

CAISSES POPULAIRES
(Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CHIROPRACTIE
Dre Elizabeth Paul, Place Concorde, 7515 prom. Forest Glade, **988-0786**

CHORALE
Chorale du Tricentenaire,
Pauline Morais, **735-4545**

CIMENT (Voir **BÉTON**)

COACHING DE RELATIONS PERSONNELLES
M. Alain Gaudette. Pour le rejoindre **735-1240**

COIFFURE
House of Hair
Mme Sylvie Lefrançois
477 rue Lespérance, 739-3078

COMPTABLES
BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, CA,CFE,
944-6900
Bellemore & Associates,
M. David Bellemore, B.Comm.CGA, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Hyatt Lassaline,
M. Donald Lassaline, C.A.,
M. Jeff Ostrow, C.A.,
2510 av. Ouellette, pièce 203, Windsor **966-4626**

CONSTRUCTION

COUNSELLING
(Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)
Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/Essex : 1407 rue Ottawa, **253-3100**

Centre for Group and Family Therapy
Thérapie pour individus, couples et familles

Anne-Marie Monaghan, M.S.W.

psychothérapeute
253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautaires.

DÉBOSSELAGE ET MÉCANIQUE
Émmeryville Collision, 516 rue Blanchard RR #1, Tecumseh,
519-727-3486

DENTISTES
Dre Rana Diwan, 993 rue Ottawa, **258-4211**

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE
(Voir **SERVICE AUX ENTREPRISES**)

ÉDUCATION
Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest
M. Esdras Ngenzi 948-6019
www.borealc.on.ca

FABRICATION DE VINS
Grape Expectations
2950 avenue Dougall, Windsor
Pat Strome, propriétaire au
(519) 967-0505

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES
Centre Alpha «Mot de passe»,
Mme Nicole Krapac, 1799 rue Ottawa, Windsor, **253-3959;** sans frais **1-866-411-4311**

GARDERIES
(Voir aussi **SERVICES AUX JEUNES**)
La Garderie «Les Petites Mains»,
Bassima Zein,
1799 rue Ottawa, **971-6246** ou **258-4528;** places subventionnées disponibles.

Garderie les petites mains

Les enfants de 18 mois et plus sont invités à visiter la garderie avec leurs parents.
- Programmes uniquements en français
- Clients maintenant éligibles pour les subventions

Service de garde offert durant :
- Journées pédagogiques
- Congés scolaires
- Vacances d'été
- Semaine de relâche

Programme avant et après les classes!
Renseignements : Bassima Zein au 258-4528 ou 971-MAIN

LIBRAIRIES
Toys & Activity Store,
Pierrette Plante, Louise Paquette,
7826 rue Wyandotte Est,
944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse populaire de Tecumseh Inc.,
13 470 rue Tecumseh Est, Tecumseh,
735-6069

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Inc.,
M. Donald Lappan, Mme Jeanette Ducharme,
11918 ch. Tecumseh, Tecumseh,
735-2445

ORTHODONTISTE
Dr Dennis Dionne, 2224 ch. Walker, pièce 240, Windsor **252-3000**

PLANIFICATION FINANCIÈRE
Terry Morais, bur. : 974-0128; dom. : 735-4545

RÉCEPTIONS
Centre canadien-francais (Club Alouette), 2418 av. Central, Windsor **945-1189**
Place Concorde, 7515 pr. Forest Glade, Windsor **948-5545**

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Daniel Lépine Contracting,
M. Daniel Lépine **727-6506**
Gaudet's Aluminum Ltd,
M. François Gaudet, M. Germain Gaudet,
11610 Rte du comté 42, Tecumseh
735-6454, Télécopieur : **735-9267**

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES
La Chaumière Retirement Residence,
1023 Route du comté 22, Puce,
727-3343

SERVICES AUX ENTREPRISES
Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex,
Michelle Perron, 39 av. Maidstone Est, Essex, **776-4611**

SERVICES AUX FEMMES
(Voir aussi **COUNSELLING**)
L'Union culturelle des Franco-Ontariennes, Régionale : **Mme Lucille Bondy 734-7936;** Pain Court : Mme Cécile Baribeau 354-7106, Windsor : Mme Hélène Vaillancourt **727-8946**

Êtes-vous victime de violence? Vivez-vous une situation difficile? Appelez la ligne *elle-écoute*.

Ligne de crise pour femmes francophones de 16 ans et plus, disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 dans la région du sud-ouest et du centre-sud de l'Ontario.

oasis CENTRE DES FEMMES
416-657 2229
ou
1-877-679 2229

SERVICES AUX JEUNES
(Voir aussi **SPORTS**)
Franco-Sol : Centre de ressources, 6200 rue Edgar, **948-4339;** garderies, dans diverses écoles de langue française, **979-0487**
Majorettes «Les Papillons»,
M. Donny Thivierge **974-0074,**
Mme Jeannette Lalande **948-6315**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-français de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor **948-9322**

SOINS DE SANTÉ À DOMICILE
Paramed Home Health Care,
Windsor : **972-7760**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest,
M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, 2124 Woodlawn, Windsor, N8W 2H1, **977-7964,** télécopieur : **977-9512**
Association francophone des Sports et Loisirs,
M. Emmanuel Chayer, **948-5545**
Gold Medal Sports Shop,
M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance,
Tecumseh, **735-2368**

CREW

Centre de ressources/recherche Emploi-Windsor CRE-W

Nous offrons sans frais les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour une meilleure préparation au marché du travail : Consultaion-Test et analyse-Info-ressource-Aide au placement

PRENEZ LA VOIE RAPIDE... VERS UN EMPLOI!

7515 promenade Forest Glade - Tél. : (519) 948-8810
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Un service subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada et parrainé par le Centre d'alphabétisation «Alpha Mot de Passe».

Connexion-Emploi Windsor

Service pour ceux et celles qui recherchent un emploi à temps plein ou à temps partiel

Service aux employeurs : pour remplir des postes à combler avec possibilité de subventions salariales
988-1766 (8 h 30 à 16 h 30); 564-1284 (de 16 h 30 à 22 h)

Un service du ministère ontarien de la Formation et des Collèges et Universités en partenariat avec le Collège Boréal et l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) régionale Windsor/Essex/Kent

LA COOPÉRATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Au service de tous les agriculteurs :

- Semences et engrais chimiques
- Pesticides, herbicides et autres produits chimiques
- Produits pétroliers : carburant et huile de chauffage
- Entreprosage, marketing et vente de grains
- Système d'analyse et de gestion des terres par satellite
- Conseils d'agronome
- Marchandise au détail et essence sans plomb avec éthanol à certaines succursales

Il y a d'autres avantages particuliers à être membre. Nous nous ferons un plaisir d'en discuter avec vous.

Pointe-aux-Roches : 798-3011 Belle Rivière : 728-3733
Oldcastle : 737-6141 Cottam : 839-4861

Une journaliste francophone au service des cultures

Marie-Soleil Thériault

Récemment, le *Convention Bureau of Windsor* accueillait la journaliste québécoise, Maria-Linda Vacchino-Bojetto, une femme surprenante et avec un vécu dont bien peu de gens peuvent se vanter. Elle visitait la ville pour rencontrer les différents groupes ethniques mais également pour participer à un symposium sur l'humour.

En 1995, les Nations Unies fêtaient leur 50e anniversaire à Montréal. Lors de cet événement, une nouvelle organisation est née. Comme Maria-Linda parle 13 langues et plusieurs dialectes, elle a été nommée présidente de l'Association de la presse pluriethnique internationale. Son intérêt pour les différentes cultures commence très jeune. Déjà à l'âge de 15 ans, elle part pour le Mexique pour y étudier la médecine, l'anthropologie et l'archéologie. En plus d'avoir beaucoup voyagé, elle s'est prêtée à diverses activités. Très impliquée dans le milieu des arts, elle a fait partie des Grands Ballets canadiens et des Ballets d'Amalia Hernandez (Mexique). Elle aimait beaucoup la danse mais son coup de cœur va à la peinture. Elle a d'ailleurs peint avec quelques grands noms notamment la célèbre peintre mexicaine, Frida.

Il y a 30 ans, elle a créé un personnage qu'elle nomme affectueusement Bigoudi. Celui-ci fait figure de clown pour divertir et faire rire les gens. Cependant, son existence a pour but d'amasser des fonds avec des groupes sociaux lors de téléthons. C'est pourquoi Mme Vacchino-Bojetto a beaucoup à cœur la convention de l'humour qui se tenait au centre-ville de Windsor. Elle croit fortement à la thérapie par l'humour ayant elle-même survécu à plusieurs cancers et ce, toujours en gardant la gaieté et le sourire. Elle trouve d'ailleurs que la ville a une richesse culturelle sans pareille avec les 130 langues qui y sont parlées. Cependant, elle met un bémol : «Je trouve très dommage que le patrimoine ne soit pas conservé, des lois doivent être établies dans ce sens!». La journaliste demeure une personne épatante qui a fait son chemin à travers nombre d'obstacles.

La journaliste Maria-Linda Vacchino-Bojetto a participé à la conférence sur l'humour qui se tenait à Windsor.

Mot caché

E P E G E C O L B U L C
M I V N E V I E E R E O
R L I V R E D D T B T N

9 lettres cachées — Indice : LES MOTS ALLEMANDS

a	chnouf	Gestapo	k	pinscher	spath
aurochs	d	gneiss	kapo	presspahn	speiss
b	deutschland	graben	Krach	propergol	sprechgesang
Bach	diktat	greubons	kreutzer	putsch	stalag
Baden	din	h	kummel	r	strudel
blitz	dire	Hambourg	l	realpolitik	t
blitzkrieg	drège	hamster	lieu	Reichstag	talweg
blockhaus	e	hase	m	rollmops	trommel
bluter	ersatz	héroïne	mark	s	type
breitschwanz	f	Hesse	mots	schlague	u
bretzel	feldspath	Hiller	n	schlamm	uhlan
bunker	frichti	hornblende	nixe	schlitte	w
burgrave	fritz	horst	o	schnaps	wolfram
c	führer	j	oflag	schuss	
came	g	junker	p	sens	
capo	gens		parle	spalter	

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20
1	N	H	A	P	S	S	E	R	P	M	M	M	A	L	H	C	S	E	N	J
2	A	H	C	A	R	K	F	R	A	P	H	I	T	L	E	R	F	E	U	G
3	L	G	G	D	Z	R	E	R	R	K	A	P	O	E	E	R	D	N	E	R
4	H	A	L	A	I	T	F	G	S	E	I	R	W	Z	I	A	K	D	H	U
5	U	L	T	C	L	L	I	C	R	N	K	G	L	T	B	E	N	R	C	O
6	B	A	H	A	O	F	H	L	S	A	A	N	Z	E	R	E	S	U	A	B
7	L	T	P	W	L	N	O	C	B	T	B	K	U	R	L	E	E	S	B	M
8	I	S	Z	N	A	W	H	C	S	T	I	E	R	B	P	I	S	M	E	A
9	T	G	S	P	F	E	E	H	E	T	G	O	N	L	L	U	O	A	A	H
10	Z	E	S	I	R	E	C	G	I	E	L	R	D	O	H	U	T	P	H	C
11	K	N	I	X	E	I	L	L	R	L	O	N	G	C	P	S	T	S	A	S
12	R	S	F	E	E	P	O	D	M	H	A	R	S	K	C	A	K	E	C	C
13	I	B	U	R	N	P	S	O	S	L	E	T	H	H	U	R	T	I	R	H
14	E	U	H	H	L	I	P	N	H	P	R	E	L	A	E	M	S	S	F	L
15	G	R	R	A	T	S	O	C	O	U	A	I	R	U	M	H	M	U	E	A
16	N	G	E	S	E	A	S	R	D	B	T	T	T	S	C	S	O	E	E	G
17	E	R	R	N	T	T	P	E	E	T	U	Z	H	O	A	N	T	R	L	U
18	I	A	S	Y	U	O	L	S	E	H	E	E	R	S	H	T	I	E	S	E
19	S	V	P	E	L	E	M	M	O	R	T	U	R	C	S	D	Z	D	R	T
20	S	E	D	I	K	T	A	T	G	N	A	S	E	G	H	C	E	R	P	S

Réponse : edelweiss

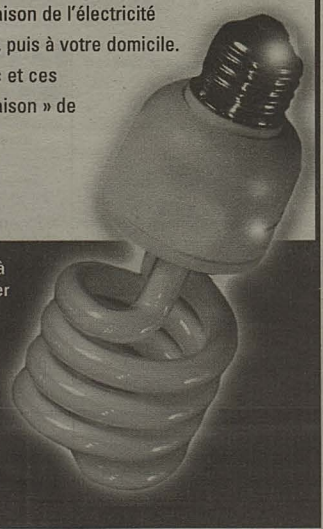
Ontario

Message important de la Commission de l'énergie de l'Ontario

Le ministre de l'Énergie a demandé à la Commission de l'énergie de l'Ontario, l'organisme responsable de la réglementation des industries du gaz naturel et de l'électricité en Ontario, d'élaborer une grille tarifaire pour s'assurer que le prix de l'électricité payé par les consommateurs reflète davantage les sommes versées aux producteurs.

À compter du 1er avril, le prix de l'électricité sera de 5,0 cents pour chaque kilowattheure que vous consommez, et ce, jusqu'à un seuil mensuel prédéfini. Le prix est de 5,8 cents pour chaque kilowattheure excédant ce seuil que vous consommez durant le mois. Ces prix figureront à la ligne « Électricité » de votre facture et demeureront les mêmes durant au moins un an. Ils pourront varier tous les six mois après cette période d'un an.

À compter du 1er avril 2005, vous constaterez également des modifications concernant le prix de la livraison de l'électricité depuis le producteur à votre service public, puis à votre domicile. Ce prix variera pour chaque service public et ces modifications figureront sur la ligne « Livraison » de votre facture.



Pour obtenir de plus amples renseignements à propos de ces changements, veuillez consulter le site Web de la CEO à l'adresse suivante : www.oeb.gov.on.ca ou appelez-nous sans frais au 1 877 632-2727.

Pour recevoir des conseils utiles sur la manière de gérer vos frais d'électricité tout en conservant l'énergie, veuillez communiquer avec votre service public ou consulter le site Web du ministère de l'Énergie : www.energy.gov.on.ca

Vitesse à la hausse. Prix à la baisse. Enfin réunis.

Le service haute vitesse par ligne commutée
Naviguez 6x plus vite* pour seulement 18,95 $.

Un mois GRATUIT**

Netscape®
Service Internet Accéléré

Découvrez le Service Internet Accéléré par ligne commutée de Netscape.

Le NOUVEAU **Service Internet Accéléré par ligne commutée de Netscape** vous permet de naviguer **6 fois plus vite*** qu'un service ordinaire par ligne commutée... à moindre coût qu'un service par câble ou qu'un DSL haute vitesse. **Adhérez-y dès aujourd'hui et profitez d'un service GRATUIT pendant le premier mois.**** Par la suite, vos mensualités ne seront que de 18,95 $ par mois.

Pourquoi choisir le Service Internet Accéléré ?

- 6 fois plus rapide* qu'une ligne commutée
- Plus abordable que la connexion par câble ou par DSL
- AUCUN ÉQUIPEMENT OU CONFIGURATION DE MODEM REQUIS
- Accès mensuel illimité au service Internet et au courriel
- Filtrage de pourriels et blocage de fenêtres-pubs GRATUITS
- Soutien technique GRATUIT 24 heures sur 24, sept jours sur sept

Naviguez 6x plus vite* dès maintenant !

Visitez **naviguez.netscape.qc.ca**

ou composez le **1 866 NETSCAPE** (1 866 638-7227) dès aujourd'hui.
Veuillez utiliser ce numéro de certification lors de l'adhésion :

1729807

NFZ-PIG1M

*Jusqu'à 6 fois plus vite qu'une connexion Internet ordinaire par ligne commutée avec un modem 56k.
**Des frais de communication peuvent s'appliquer. Taxes en sus.
Netscape est une marque déposée employé sous licence.
© 2005 AOL Canada Inc. Tous droits réservés.

Pour seulement **18,95 $** par mois

Netscape
Service Internet Accéléré

Collège Boréal
vous ouvre des portes

Le seul établissement de la région qui offre une formation sur mesure *en français* pour une main d'œuvre compétente et bilingue.

Frappez à la bonne porte!

Info: 1-866-445-4003 | www.borealc.on.ca

OUVERT

SVP détachez

Collège Boréal

vous ouvre des portes

ici et ailleurs

Barrie	**(705) 737-9088**
Hamilton	**(905) 544-9824**
London	**(519) 451-5194**
Toronto	**(416) 289-5130**
Welland	**(905) 714-9888**
Windsor	**(519) 948-6019**

Info: 1-866-445-4003 | www.borealc.on.ca

OUVERT

Windsor, 39e année, no 15 - 1 $ Semaine du 13 au 19 avril 2005
PM40011783 - PAP8713

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

Les francophones de l'Ontario se donnent une voix politique unique

Environ 180 délégués se sont réunis à Toronto pour s'assurer que la fusion de l'Assemblée des communautés franco-ontariennes (ACFO) et la Direction entente Canada-communauté Ontario (DECCO) mènera à la création d'un organisme politique représentatif de la diversité de la francophonie ontarienne.

Article en page 16

Place Concorde fête 15 années de francophonie

Le conseil d'administration du Temple de la renommée francophone de Windsor-Essex

Article en page 3

Les Phoenix se sauvent avec la victoire à Pain Court

L'équipe de Grande Pointe a remporté le tournoi régional francophone de ballon-volant.

Article en page 5

ACFO Régionale
ACFO Windsor-Essex-Kent
Association canadienne-française de l'Ontario

L'ACFO régionale Windsor-Essex-Kent
invite la communauté à célébrer notre langue et culture
et à participer aux activités du Festival francophone du Sud-Ouest.
Entre autres activités, il y aura :

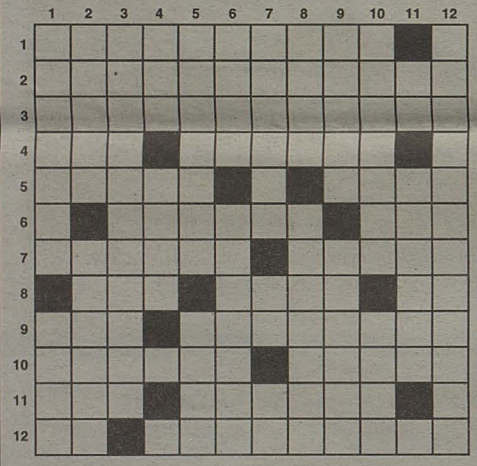
À la Place Concorde le jeudi 14 avril 2005 à 19 h 30
le film *Père et fils* – présentation gratuite
offerte par le Salon culturel du Sud-Ouest ontarien

et

À la Place Concorde le dimanche 24 avril 2005
Souper-conférence gratuit à 17 h
Invitée : Marie-Andrée Michaud
Sujet : Au coeur de l'écologie
Quel est notre lien avec les autres humains, les animaux,
la végétation, la Terre et l'univers ?
Une réflexion porteuse de possibilités dans notre vie individuelle et
planétaire en pleine transformation.

Merci à la Place Concorde et au Festival francophone du Sud-Ouest!

Mots croisés



HORIZONTALEMENT
1- De façon particulière à un lieu, à une région.
2- Disposerions.
3- Étude des métaux (pl.).
4- Point cardinal. – Explications.
5- Elle fait le plaisir du skieur. – Chemin de campagne.
6- Se moqua. – A fait tort à quelqu'un.
7- Rédiger. – Couvrir d'un vêtement.
8- Fatigué. – Le produit des abeilles. – Sur le tambour.
9- Dommage. – Garnirai de fer.
10- Bruit confus de voix. – Élargit une chose à son ouverture.
11- Avachi, défraîchi. – Ne révèleras pas ce que l'on n'est pas obligé de faire connaître.
12- Personnel. – Discontinuaient.

VERTICALEMENT
1- Gémit. – Serrés, vigoureux.
2- Négligée, oubliée. – Disposition particulière d'un traité.
3- Centième partie du gramme.
4- Solipède. – Joyeux.
5- Étendue d'une chose dans le sens opposé à la longueur. – Fin, rusé, malin.
6- Pareil, identique. – Ensemenceras.
7- Le cantaloup et la pastèque en sont. – Infinitif. – Dans le centre de la bise.
8- Le dieu de l'Amour. – Sera confirmé (s').
9- Les Nigériens l'habitent. – Plaçai à un niveau supérieur.
10- Regardant avec dédain. – Frôle.
11- Négation. – Constitueras un danger.
12- Rendraient sages.

Des trucs pour améliorer le niveau d'écriture et de lecture chez les élèves

Véronique Demers

Au cours du symposium le 1er avril dernier à l'hôtel Sheraton de Toronto, intitulé *Diriger la réussite des élèves : notre ligne directrice*, le directeur de l'école catholique élémentaire St-Edmond à Windsor, Nil Parent, a été l'un des trois conférenciers ayant offert des ateliers en français.

Cette conférence, intitulée *Suggestions d'activités pour améliorer la littératie dans votre école*, portait bien son nom. En effet, M. Parent a remis à la quinzaine de participants une liste d'activités permettant d'aider les élèves à développer leurs compétences en lecture et en écriture, mieux connues sous le nom de littératie. Pour l'élaboration des activités, M. Parent s'est fortement inspiré du Guide d'enseignement efficace de la lecture de la maternelle à la 3e année.

Le conférencier a expliqué sa démarche dans son école : «On a expérimenté un projet de littératie, appelé *Turn around school*. Mais c'est dispendieux, alors je vais plutôt mettre l'accent sur du matériel accessible et réalisable.»

M. Parent a suggéré aux écoles qui sont limitées dans leurs ressources financières : «Si vous n'avez pas beaucoup d'argent pour acheter des livres, faites-en!» Il a apporté quelques exemples de livres conçus par les élèves, supervisés par les enseignants.

Parmi les suggestions, il y a le pistage des élèves. Il s'agit d'un logiciel qui permet de suivre l'évolution du rendement de l'élève, d'un trimestre à l'autre. Cet outil permet aux enseignants d'un même cycle d'échanger au sujet des capacités des élèves. «On essaie de monter une banque de données pour connaître le profil de l'élève», explique M. Parent.

Une autre activité consiste à intégrer concrètement à l'horaire la littératie. Le conférencier précise aux participants qu'il s'agit «d'un bloc de 90 minutes que nous voulons établir chaque jour, pendant lequel on ne fait que des activités de communication orale, de lecture et d'écriture.» De plus, à l'école St-Edmond, un salon de lecture a été aménagé.

Nil Parent, directeur de l'école St-Edmond

L'utilisation des ressources humaines fait également partie des suggestions données par Nil Parent. «Il faut faire ressortir l'expertise de notre personnel à l'école. Trop souvent nous avons tendance à permettre un enseignement «à la porte fermée», ce qui laisse les talents de professeurs cachés.» Le directeur de l'école St-Edmond a souligné l'importance de développer cette richesse.

Dans son document de présentation, Nil Parent a mentionné qu'au sein du Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest, les écoles qui ont appliqué ces petits trucs ont réussi à améliorer le niveau de littératie et à augmenter le taux d'appréciation générale de la lecture.

Près de 200 directions d'école se sont réunies lors du symposium visant la réussite des élèves.

TOURNÉE COMMUNAUTAIRE DU COLLÈGE BORÉAL

À l'occasion de la tournée du Centre-Sud-Ouest, nous invitons toute la communauté et nos partenaires à venir rencontrer :

Madame Gisèle Chrétien
Présidente du Collège Boréal

Elle viendra discuter de la contribution du Collège Boréal dans notre communauté. Venez échangez avec elle et découvrir notre excitante programmation 2005.

London : le 18 avril 2005 de 17 h à 19 h
Windsor : le 19 avril 2005 de 17 h à 19 h
Hamilton : le 20 avril 2005 de 11 h 30 à 13 h
Welland : le 20 avril 2005 de 17 à 19 h
Barrie: le 21 avril 2005 de 16 h à 18 h

C'est un rendez-vous à ne pas manquer!

Collège Boréal
www.borealc.on.ca

Pour de plus amples informations, contactez-nous:
Région de Windsor / Essex / Kent
7515, promenade Forest Glade
519.948.6019 866.445.4003

10 ans d'exploits! Collège Boréal

Place Concorde fête 15 années de francophonie

Richard Caumartin

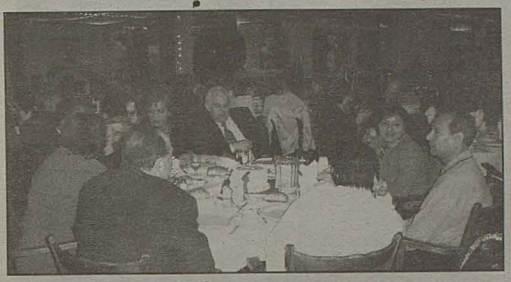
Les célébrations pour souligner le 15e anniversaire de fondation de Place Concorde ont réuni plus de 200 francophones et invités d'honneur le 2 avril dernier dans la salle La Canadienne. Trois événements importants avaient lieu simultanément le même soir et les organisateurs avaient décidé de joindre le tout en une grande fête communautaire.

Joseph Bisnaire, président de Place Concorde

La journée d'activités a débuté par une porte ouverte et un vin et fromage dans la nouvelle salle communautaire de l'édifice, située dans l'ancien site de la piscine de l'Actifit. «Place Concorde est une maison familiale qui améliore la qualité de vie des francophones», énonce justement Didier Marotte, directeur général. Ce qui marque le 15e anniversaire est la restructuration globale de l'organisation. Au cours des derniers mois, plusieurs changements ont été apportés pour répondre à un besoin communautaire. En décembre 2004, le Centre de conditionnement Actifit a fermé les portes pour laisser la place à d'autres projets.

Vers 18 h, le souper et le Bal des bénévoles ont eu lieu pour remercier et honorer des gens qui ont su donner du temps pour le mieux-être de Place Concorde et la réussite des nombreuses activités qui y sont offertes. D'ailleurs, le thème de la soirée était «Célébrons notre bastion de la francité culturelle». Le président de l'organisme, Joseph Bisnaire, a présenté ces bénévoles tout en leur remettant une gerbe de fleurs.

Finalement, vers 20 h 15, le Temple de la renommée du Sud-Ouest a honoré ses deux nouveaux investis, soit Émilienne Paquette et André Comeau. Les familles des plus récents membres du Temple de la renommée y étaient pour témoigner de l'hommage reçu. Des invités de marque, dont le député fédéral de Windsor-Ouest, Brian Masse, étaient également présents. Les photos de ces activités seront d'ailleurs publiées dans un cahier souvenir dans le prochain numéro du *Rempart*.



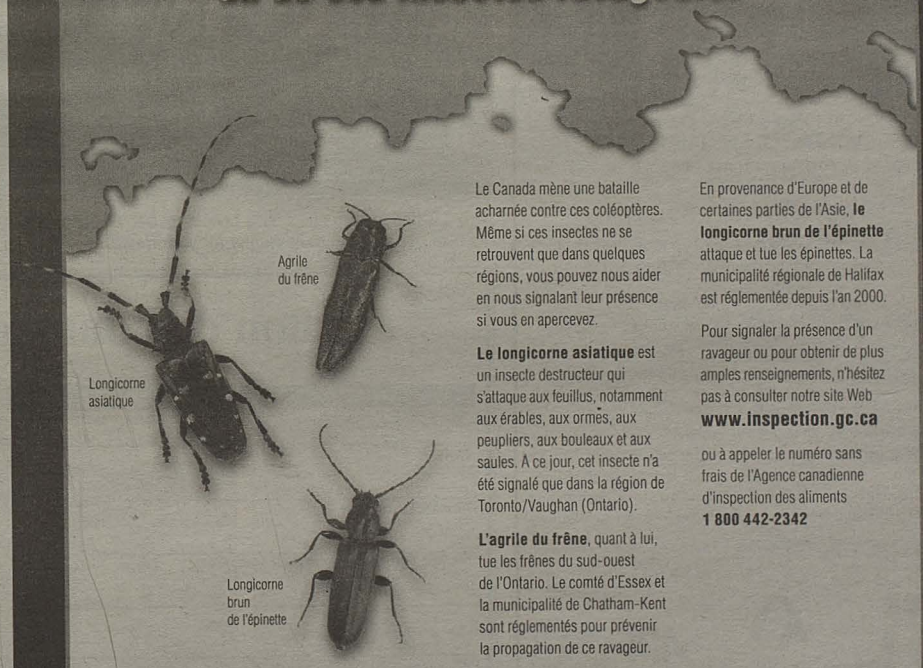
Des familles entières ont participé à l'événement.

Payé pour magasiner

Nous avons besoin de clients mystères BILINGUES qui sont sérieux, honnêtes, attentifs aux détails et capables de bien rédiger. Vous devrez évaluer vos expériences et interactions et ensuite compléter des rapports via l'Internet. Véhicule obligatoire. Appliquez par Internet à www.theorg.com. Sélectionnez *Mystery Shopping* et Français.

Aidez-nous à protéger les forêts urbaines et naturelles du Canada

Contactez-nous si vous observez un de ces insectes ravageurs.



Le Canada mène une bataille acharnée contre ces coléoptères. Même si ces insectes ne se retrouvent que dans quelques régions, vous pouvez nous aider en nous signalant leur présence si vous en apercevez.

Le longicorne asiatique est un insecte destructeur qui s'attaque aux feuillus, notamment aux érables, aux ormes, aux peupliers, aux bouleaux et aux saules. À ce jour, cet insecte n'a été signalé que dans la région de Toronto/Vaughan (Ontario).

L'agrile du frêne, quant à lui, tue les frênes du sud-ouest de l'Ontario. Le comté d'Essex et la municipalité de Chatham-Kent sont réglementés pour prévenir la propagation de ce ravageur.

En provenance d'Europe et de certaines parties de l'Asie, **le longicorne brun de l'épinette** attaque et tue les épinettes. La municipalité régionale de Halifax est réglementée depuis l'an 2000.

Pour signaler la présence d'un ravageur ou pour obtenir de plus amples renseignements, n'hésitez pas à consulter notre site Web **www.inspection.gc.ca**

ou à appeler le numéro sans frais de l'Agence canadienne d'inspection des aliments **1 800 442-2342**

Agence canadienne d'inspection des aliments
Canadian Food Inspection Agency

Canada

Les rires du monde entier se rassemblent

Marie-Soleil Thériault

La convention *Trouver l'équilibre dans un monde déséquilibré* réunit pour la première fois des organisations humoristiques du monde entier. L'événement était présenté à Windsor par l'organisme *Fools for Health* qui est responsable du programme de docteur-clown de la région qui offre un service en français sur demande. L'une de ses missions est d'éduquer les gens sur les bienfaits de l'humour dans les soins de santé. La réunion était une présentation de l'Association canadienne de l'humour thérapeutique, *World Laughter Tour* (É.-U.) *Laughter Arts and Sciences Foundation* (É.-U.).

Les cinq jours d'activités étaient divisés en trois grandes parties soit le Symposium international du rire, le Sommet canadien de l'humour et un atelier de deux journées pour devenir un leader du rire. D'autres séminaires et formations avaient lieu touchant tous les aspects de la thérapie par l'humour et la thérapie par le rire.

De nombreuses personnes se sont déplacées pour l'événement.

Plusieurs conférenciers sont venus enseigner l'art de rigoler et ses bénéfices sur la santé. Steve Wilson est le cocréateur de *World Laughter Tour* situé en Ohio aux États-Unis. Psychothérapeute à la retraite, il diffuse son approche qui démontre comment l'humour et le rire améliorent l'état de santé et augmentent la productivité. En effet, son enseignement s'applique également aux employés qui éprouvent du stress au travail.

Dan Gascon est le président de l'organisme *Humor for your Health* établi en Alberta et vice-président de l'Association canadienne de l'humour thérapeutique. Sa réputation n'est plus à faire en tant qu'orateur humoristique puisqu'il a présenté plus de 1500 performances, discours, séminaires et ateliers. Il est artiste, éducateur, écrivain, auteur, comédien et bien plus. Il a publié un livre sur l'humour thérapeutique intitulé *The Humor for your Health Guidebook* et il a écrit plusieurs articles dans divers journaux et magazines.

Lors de la convention, l'Association canadienne de l'humour a annoncé sa nouvelle alliance avec les États-Unis et le Mexique. *The Association for Applied and Therapeutic Humor* (É.-U.) et *The Mexican Association of Therapeutic Humor* s'unissent à l'organisme canadien pour promouvoir l'humour à l'échelle mondiale.

Chryl O'Berg (alias Miss Loosie) et Dan Gascon, président de *Humor for your Health*

Les participants ont pu évaluer des produits humoristiques.

La convention en a fait rire plusieurs tout au long des activités. La thérapie par l'humour ne concerne pas seulement les malades mais tout le monde, aussi bien les personnes victimes du stress que les enfants ou les personnes âgées. Le rire est bon pour la santé. Alors qu'attendez-vous ? Éclatez-vous!

Le Rempart

l'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor, ON N8T 3P5
www.lerempart.ca
(519) 948-4139
info@lerempart.ca

Éditeur Denis Poirier
Directrice générale Christiane Beaupré
Rédacteur en chef Richard Caumartin

Journaliste Marie-Soleil Thériault
Publicité Adrienne Zohil

Collaborateurs
André Chénier, Nicol Simard, Paul-François Sylvestre et Caroline Verner.

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur.

Numéro de convention : 40011783
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»

LES HEBDOS SÉLECT DU QUÉBEC INC.

Audit Bureau of Circulations

APF Association de la presse francophone

Bon d'abonnement

VEUILLEZ ÉCRIRE EN CARACTÈRE D'IMPRIMERIE

Nom

Nom de l'entreprise

Adresse complète, y compris le code postal

Abonnement individuel
☐ un an.....35 $
☐ deux ans.....60 $

Abonnement à l'étranger
☐ un an.....120 $

Abonnement corporatif
☐ un an.....60 $
☐ deux ans.....100 $

J'envoie un chèque au nom du journal ***Le Rempart*** à
7515 Forest Glade Drive, Windsor ON N8T 3P5
ou je m'abonne
PAR TÉLÉPHONE (519) 948-4139 – PAR TÉLÉCOPIEUR (519) 948-0628
PAR COURRIEL info@lerempart.ca

Le Collège Boréal encourage ses étudiants

Marie-Soleil Thériault

Depuis l'automne dernier, le Collège Boréal a introduit le programme de Formation de base de l'Ontario (FBO) dans la région. Les cours sont offerts au centre Alpha Mot de Passe de Windsor et ont reçu un franc succès jusqu'à maintenant. Même si le programme existe depuis une vingtaine d'années à travers la province, il a fallu du temps avant qu'il ne voit le jour dans le Sud-Ouest. Suite à une recherche sur les besoins en alphabétisation des adultes francophones, le Collège Boréal a obtenu du financement pour satisfaire les étudiants.

Pour continuer sur la voix de la réussite, le Collège Boréal a décidé de récompenser les élèves de FBO. Pour ce faire, la directrice du programme, Line Lamontagne, était présente

Nicole Krapac, directrice d'Alpha Mot de Passe

récemment au centre Alpha Mot de Passe. Elle a exprimé sa fierté aux étudiants et mentionné leur grande motivation. Pour les encourager à persévérer, elle a remis à chacun d'eux une veste en polar à l'effigie du collège ainsi que l'acronyme FBO. Par ce geste, Mme Lamontagne espère accroître la connaissance du programme dans la communauté : «Les étudiants sont nos meilleurs ambassadeurs!». Les lettres FBO piquent la curiosité de ceux qui n'en comprennent pas le sens. Cela permettra aux étudiants d'expliquer sa signification, tout en faisant la promotion du programme.

Nicole Krapac, directrice du centre Alpha Mot de Passe, Esdras Ngenzi, directeur régional du Collège Boréal pour le Sud-Ouest et Lise Renaud, représentante du ministère de la Formation des collèges et universités assistaient également à la remise des «cadeaux». Mme Renaud était aussi présente pour rencontrer les étudiants des différents programmes du centre.

Les étudiants accompagnés des représentants du gouvernement, du Collège Boréal et du centre Alpha Mot de Passe.

Les apprenants étaient très surpris mais surtout ravis de ce signe d'encouragement. Ils ont rapidement enfilé leur nouvelle veste avec fierté. Il semble que le programme FBO commence à faire jaser et ce n'est que le début.

Les Phoenix se sauvent avec la victoire à Pain Court

Richard Caumartin

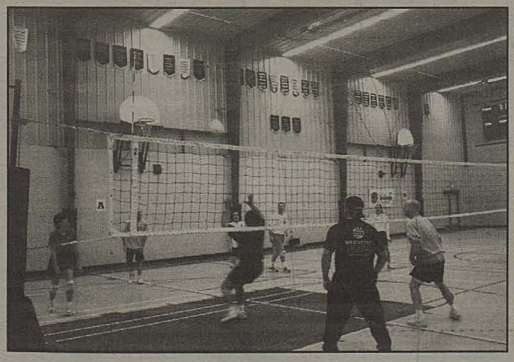
La neuvième édition du tournoi régional francophone de ballon-volant du centre communautaire La Girouette a été présentée le 2 avril dernier à Pain Court. Six équipes se sont âprement disputé le précieux trophée du championnat, soit une quarantaine de joueurs provenant de Grande Pointe, Pain Court, Tilbury, Windsor et Sarnia.

De ces six formations, celle de Grande Pointe a fait les frais de la finale 2 de 3, remportée par les *Phoenix* contre les *Barn Burners*. Il s'agissait d'une deuxième victoire régionale pour cette équipe en trois ans, elle qui avait remporté le titre en 2003. La surprise du tournoi s'est déroulée en demi-finale alors que les champions en titre, les *Check Tes Shorts* de Windsor, se sont faits sortir de la finale par les *Phoenix*.

Ces derniers étaient la quatrième équipe à se classer de justesse grâce au système de pointage qui permettait à une équipe perdante ayant accordé le nombre de points le plus bas de se présenter en demi-finale.

Les joueurs des *Phoenix* ont sauté sur cette dernière chance en dévorant leurs adversaires deux parties à zéro et se faufiler avec la victoire ultime. Patrick St. Jacques, Kerry Rossignol, Mike Rossignol, Jena Wraight, Kim Hargrove, Ed Ouellette et l'entraîneur Gerald Alexandre étaient très heureux de cette victoire d'équipe.

Les finalistes ont également reçu des chèques-cadeaux pour leurs efforts. Au nom du centre communautaire La Girouette, Michel Bilodeau expliquait que «depuis la mise en place de cet événement sportif, de plus en plus de francophones y participent et le succès est maintenant assuré pour les années à venir». En 2006, ce sera le 10e anniversaire du tournoi régional et les organisateurs s'attendent à y voir encore plus d'équipes. Du moins, c'est le souhait et l'invitation qu'ils lancent dans la communauté de Windsor-Essex-Kent.



Voudriez-vous parler avec quelqu'un au sujet de votre jeu?

La Ligne ontarienne d'aide sur le jeu problèmatique (OPGH)
Nous sommes là pour vous aider.
1-888-230-3505
www.opgh.on.ca
OPGH
Ontario

PRIX DE « L'ENGAGEMENT COMMUNAUTAIRE »

Vous représentez un organisme communautaire?
Votre hebdomadaire s'est fait remarquer lors d'une activité communautaire?

APF Association de la presse francophone

Depuis 1983, l'Association de la presse francophone organise annuellement son concours des Prix d'excellence afin de reconnaître la qualité du travail accompli par les artisans de la presse écrite en milieu minoritaire au Canada.

Depuis 2002, l'APF a lancé un nouveau prix intitulé « Engagement communautaire »

Ce prix est rendu possible grâce à la contribution financière du SAIC.

Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes
Québec

OBJECTIF :

Souligner l'engagement communautaire de votre journal et évaluer l'implication du journal dans une activité communautaire spécifique.

CRITÈRES DE SÉLECTION :

- Le journal a offert une couverture exceptionnelle de l'activité
- Le journal a commandité l'événement et/ou a offert un espace à l'organisme
- Le personnel du journal a été spécialement impliqué dans l'activité (que ce soit au niveau rédactionnel, infographie etc.)

JUSTIFICATIFS :

Présentation de pièces à l'appui afin de pouvoir évaluer l'implication du journal, faire l'appréciation de sa contribution et pouvoir ainsi mesurer le succès de l'activité.

DATE LIMITE D'INSCRIPTION :

Le vendredi 13 mai 2005,
envoyez votre matériel au bureau national de l'APF à l'adresse suivante :
267, rue Dalhousie
Ottawa (Ontario)
K1N 7E3

La remise du prix aura lieu à l'occasion du Gala des Prix d'excellence de l'Association de la presse francophone le 29 juillet 2005 à Vancouver.

Seuls les journaux membres de l'APF sont éligibles à ce prix.

Pour le prix de « l'engagement communautaire », l'organisme qui aura soumis le nom du journal gagnant recevra la somme de 250 $.

Le Conseil scolaire public de district du Centre-Sud-Ouest

Une expérience annuelle à vivre pour les jeunes Franco-Ontariens!

Ajà Besler

Avis à tous les jeunes: si vous trouvez que le mois de mai manque de zeste, lisez ce qui suit. Participez aux 12es Jeux franco-ontariens, organisés par la Fédération de la jeunesse franco-ontarienne (FESFO), qui auront lieu à Trenton du 20 au 23 mai. Qui peut y participer? Tous les jeunes francophones de la 9e à la 12e année. Qu'est-ce que c'est au juste les Jeux? C'est un rassemblement énorme qui regroupe des centaines d'étudiants de partout dans la province.

Il y a des catégories, nommées volets, pour tous les intérêts. Le volet *Sports*, c'est pour ceux qui aiment l'activité physique et la compétition. Durant les quatre jours des Jeux, vous avez la chance de pratiquer toutes sortes de sports. La dernière journée, il y a une grande finale, genre course aux obstacles et tout le monde y assiste. À la fin, c'est l'équipe qui a le mieux joué tout au long du volet qui remporte la médaille.

Des étudiants du secondaire de partout en Ontario se rassemblent pour célébrer la fierté d'être francophone.

Cependant, les Jeux ne sont pas uniquement pour les athlètes. Il y a aussi le volet *Arts Visuels*. Les jeunes travaillent avec des artistes professionnels, apprennent de nouvelles techniques et, à la fin, doivent reproduire une toile en équipe. Celle-ci est complétée devant tout le monde, et les artistes sont restreints avec une limite de temps. Des juges déterminent les gagnants grâce aux toiles, mais ce n'est jamais un choix facile.

Le volet *Improvisation* est pour tous les amateurs d'impro, et pour ceux qui aimeraient en faire. La finale d'«Impro-dés» est assez impressionnante, et permet de faire de l'impro sans vraiment avoir d'équipes. L'équipe qui remporte le plus de joutes reçoit la médaille. Il y a aussi le volet *Musique* où de jeunes musiciens suivent des ateliers de formation, et ensuite collaborent en équipe afin d'écrire une chanson, et la jouer devant tout le monde. Un beau défi! Les chansons sont jugées, et l'équipe gagnante est celle qui a le mieux présenté.

Un des volets les plus originaux est celui des *Amuseurs publics*. Les participants y découvrent l'art du cirque. Dans le spectacle final, on peut voir tout ce qu'ils ont appris : jongler, danser, marcher sur des échasses, et même lancer des couteaux!

Pour ceux qui aiment le jeu «quelques arpents de pièges», le volet *Quiz* inclut toutes sortes de jeux «*trivia*». Aussi faisant partie de ce volet est l'Assemblée générale annuelle. Si tu t'intéresses à la politique, c'est ta chance de voir les coulisses de la FESFO, et d'avoir l'occasion de te présenter au conseil de représentation de l'organisme.

Si tu n'aimes pas la compétition, il y a toujours l'option *Journalisme*, où les jeunes documentent tout l'événement, soit par photographie, ou en écrivant des articles. Somme toute, peu importe vos intérêts, c'est une expérience incroyable où vous pouvez bâtir toutes sortes de nouvelles amitiés, en plus d'acquérir de nouvelles connaissances. Pour participer, contactez le représentant FESFO de votre école. À Franco-Jeunesse, c'est Luc Geerts.

Ajà Besler est étudiante à l'école Franco-Jeunesse (Sarnia)

Le micro est ouvert à l'école Laure-Rièse

Plusieurs projets, à l'école Laure-Rièse de Toronto, ont vu le jour depuis l'arrivée de la directrice Marie-Jacquard Handy, en janvier dernier, dont la radio étudiante. Existant par le passé, puis ayant fermé ses portes, la radio a de nouveau vu le jour grâce à Mme Handy : «À ma grande surprise, les enseignants m'ont appuyée en votant à l'unanimité.»

Pour commencer, l'école avait près de 200 disques compacts de chanson française. Et avec une campagne de financement qui a consisté dans la vente de pointes de pizza, l'école a fini par amasser assez d'argent pour mettre sur pied ce type de média.

Ensuite, comme dans tout événement important, l'enseignante d'éducation physique, Michelle Bourdeau, et la directrice, Marie-Jacquard Handy, ont annoncé à toute l'école le projet et ont offert, par le fait même, des postes d'animateurs.

«Il y avait une longue liste d'élèves qui voulaient faire partie de la radio, note Mme Handy. On n'a pas vraiment fait d'auditions, mais on voulait vraiment créer une cohésion dans le groupe, alors on a regroupé quatre à cinq jeunes par classe. La radio est ouverte les cinq jours de la semaine; nous avons donc cinq groupes différents», explique-t-elle.

La radio porte un nom différent chaque jour de la semaine : *LRD* (Radio Laure-Rièse en direct), *Les Étalons*, un groupe de jeunes filles dynamiques, *Les cinq mousquetaires*, *JKRS* (Jacynthe, Kathy, Réginald et Stéphanie) et *J5*, un groupe de jeunes qui se connaissent depuis longtemps. Pour faire la promotion de la radio, chaque groupe devait faire une affiche en inscrivant son nom et, si possible, y adjouter un slogan.

Au mois de mai, les deux coordonnatrices vont réévaluer la situation, pour donner possiblement la chance à d'autres, car après tout, près de 40 jeunes ont posé leur candidature.

L'équipe LRD, en compagnie de Marie-Jaquard Handy (à gauche) et Michelle Boudreau.

Kimberly, Sara, Zoé, Christina – l'équipe des Étalons – avec la directrice (derrière).

Le jour de l'entrevue, c'était au tour des *Cinq mousquetaires* à être en ondes. Dans leur programmation, il y avait, entre autres, une entrevue avec l'enseignante responsable du club d'échecs.

Les équipes réalisent aussi des entrevues avec les élèves de l'école, qui ont la possibilité de gagner des prix en participant à des charades, à des jeux et des concours. Si un élève gagne, il va rencontrer directement Mme Handy, qui lui remet une petite surprise.

Les équipes doivent démontrer un intérêt concret et constant; en effet, chacune d'elle doit préparer les chroniques de l'émission pendant leurs temps libres, que ce soit à la maison ou ailleurs. Les textes sont ensuite vérifiés par les deux responsables.

«Nous regardons les textes avant que les jeunes les présentent. On a travaillé les thèmes et on a fait relire le code de conduite aux jeunes. Ils doivent faire attention à ce qu'ils disent. Ça se passe pendant l'heure du dîner, de 12 h 10 à 12 h 35. Je suis toujours là, et c'est très important», mentionne Mme Handy. Après avoir terminé leur émission, les animateurs en herbe brochent leurs textes dans le journal de bord, dans lequel s'accumuleront bien vite de bons souvenirs.

Visages ...de chez nous

Valérie Hamel, une hockeyeuse persévérante

Marie-Soleil Thériault

Valérie Hamel est partie du Québec pour venir apprendre l'anglais dans la région. Son périple, qui devait durer seulement un an, en est à sa septième année. Depuis son arrivée, elle s'est toujours impliquée dans la communauté et surtout dans le secteur des sports. Elle a d'ailleurs travaillé pour les «sports et loisirs communautaires» de la ville de Windsor. De plus, elle sera la relationniste pour les Championnats paralympiques qui auront lieu cet été à Essex.

C'est à l'âge de 4 ans qu'elle découvre sa passion pour le hockey, généralement réservé aux garçons. Ce sport lui colle particulièrement à la peau. Jusqu'à 16-17 ans, elle a fait partie d'équipes masculines et cette expérience l'a enchantée. Dès le départ, elle a voulu s'intégrer pleinement dans ces équipes. Pour ce faire, elle utilisait les mêmes vestiaires que les autres et se changeait en même temps que les membres de l'équipe. Elle n'a jamais vraiment rencontré de problèmes si ce n'est que des préjugés face à son statut. Ce qui est étonnant, c'est que ces préjugés ne venaient pas des garçons de son équipe mais des parents de ceux-ci. Ils trouvaient inapproprié pour leur fils qu'une fille joue avec leur enfant. Malgré tout, cela n'a pas empêché Valérie Hamel de foncer et continuer à pratiquer son sport favori.

En 1996, elle a eu la chance de faire partie de l'Équipe Canada Junior et d'être entraînée, entre autres, par Danièle Sauvageau. «Lors de cet entraînement unique, j'ai appris la technique et la finesse de ce sport mais surtout le côté humain qui est très important. Je n'ai pas seulement appris à jouer au hockey mais j'ai beaucoup appris sur la vie», a précisé Mme Hamel.

En raison de son excellence, elle a même reçu une bourse pour aller jouer dans une université américaine pendant un certain temps. Elle a d'ailleurs obtenu un baccalauréat en psychosociologie avec mineure en français de l'Université de Windsor. C'est avec ses différents cours de français qu'elle a pu continuer à pratiquer sa langue. À l'extérieur de ses cours, elle trouve difficile de parler en français : «je trouve dommage que nous soyons obligés de *fouiller* pour parler en français».

Valérie Hamel aurait souhaité se rendre plus loin dans sa pratique du hockey même s'il n'y a pas de carrière pour les femmes dans ce domaine. Les circonstances de la vie et quelques blessures lui ont fait prendre un autre chemin mais cela ne l'arrête pas pour autant : «tant que je vais aimer ça, je vais continuer!».

Un roman où les questions renferment les réponses

Paul-François Sylvestre

Stéfani Meunier publie un premier roman et on peut dire qu'il s'agit d'un roman d'apprentissage. Dans *L'Étrangère*, elle trace avec une extrême délicatesse la rencontre improbable de deux êtres que tout semble séparer. Une jeune femme rencontre un vieil artiste dans un bar et c'est le début d'un cheminement où la jeune femme apprend à vaincre sa peur d'approcher les gens, sa peur d'habiter le monde. Le vieillard lui fait comprendre que «le temps est une invention de l'homme, (que) le temps n'existe pas, et toutes les choses qui n'existent pas nous font peur».

Le vieil artiste offre un premier verre à la jeune femme, puis un second, pour passer ensuite à une demi-bouteille. Au fil de la conversation, dans le bar, dans la voiture, dans des lieux presque intemporels, on apprend que la jeune femme a toujours été habituée à des débuts de relations qui se sont soldées par des fuites en avant.

Sa vie amoureuse a toujours été à la hauteur d'une tragédie grecque. Fort de son expérience, le vieillard sait, lui, que les gens peuvent bien partir et mourir, mais l'amour reste. Avec l'air de quelqu'un qui a tout vu, qui comprend tout auquel l'autre ne croit plus beaucoup, il peut affirmer que «pour apprendre à aimer il faut apprendre à partir, il faut apprendre à mourir».

Avant de rencontrer le vieillard, la jeune femme n'avait qu'à regarder les gens pour pouvoir imaginer les détails de leur vie : sont-ils célibataires, quelle sorte de café boivent-ils le matin, ont-ils des problèmes d'alcool... ? Mais avec le vieillard, ça ne fonctionnait pas. «Et je crois bien que je n'avais pas envie que ça fonctionne. L'envie que j'avais de le connaître était adoucie par l'envie de ne pas avoir de lui une image trop précise.» Au point où la jeune femme se demande aujourd'hui si tout n'est qu'illusion : tout ce que nous voyons, tout ce que nous croyons, tout ce que nous croyons être.

La jeune femme ne présente pas l'artiste à ses proches. Peut-être parce qu'elle ne sait pas comment présenter un vieillard. Ou peut-être parce qu'elle ne sait pas comment définir sa relation avec cet homme pas comme les autres. Peut-être bien parce qu'il s'agit d'une véritable amitié, celle qu'on vit pleinement en se quittant totalement, en mourant au sens figuré d'abord, puis au sens propre. Aussi étrange que cela puisse paraître, cette amitié prend la forme d'une fuite... intérieure.

La lecture de *L'Étrangère* est une invitation à l'introspection. À certains moments, je me croyais assis sur les bancs de mon cours classique en train de discuter avec entrain d'un principe mis de l'avant par mon prof de philosophie de l'Homme. À l'instar de ce dernier, Stéphani Meunier sait amener autant d'eau au moulin en partageant avec nous le fruit de ses réflexions.

Stefani Meunier, *L'Étrangère*, roman, Montréal, Éditions du Boréal, 2005, 160 pages, 19,95 $.

www.gojobs.gov.on.ca

ENQUÊTEUR(EUSE)

Si vous êtes bilingue, joignez-vous à l'Unité des enquêtes et de l'application des mesures législatives du **ministère des Affaires municipales et du Logement** à titre de personne chargée de mener des enquêtes approfondies sur des infractions présumées à la Loi de 1997 sur la protection des locataires. Misant sur votre capacité à travailler de façon autonome et en équipe, vous devrez : analyser des preuves documentaires; questionner des témoins; recueillir des déclarations; recueillir des preuves; préparer les dossiers de la Couronne; comparaître au nom du ministère dans le cadre d'affaires judiciaires; fournir une assistance aux avocat(e)s de la Couronne lors de procès. **Lieu de travail : Toronto.**

Exigences : maîtrise de l'anglais et du français; bonne connaissance de la Loi de 1997 sur la protection des locataires, de la Loi sur les infractions provinciales et des enjeux touchant les locateurs et les locataires en matière de location résidentielle; excellente connaissance des techniques d'enquête, de la collecte de preuves et des procédures appliquées par les tribunaux criminels; capacité d'interpréter la législation et de préparer des rapports concis; bon jugement; bonnes compétences en analyse et en communication; diplomatie; permis de conduire valide.

Échelle salariale : 1 010 - 1 225 $ par semaine

Envoyez votre curriculum vitæ et votre lettre d'accompagnement d'ici le 22 avril 2005, à : Dossier MAH-118, Ministère des Affaires municipales et du Logement, Direction de l'efficacité organisationnelle, 777 rue Bay, 3e étage, Toronto ON M5G 2E5. Téléc. : 416 585-7259. Courriel (mentionner le numéro de dossier dans l'objet du courriel) : e-cruiter@mah.gov.on.ca. *Les personnes qui ont posé leur candidature dans le passé n'ont pas besoin de le faire de nouveau. Nous communiquerons uniquement avec les candidat(e)s convoqué(e)s à une entrevue.* Pour obtenir d'autres renseignements, veuillez consulter notre service de recrutement en ligne à **www.mah.gov.on.ca/careers.**

Ontario

Un employeur qui souscrit au principe de l'égalité des chances

Horaire de télévision

Du 23 au 29 avril

Leisure Trailer Sales Ltd.
"The RV SuperCentre"

Vente porte ouverte du printemps
Les 15, 16 et 17 avril
Aucun dépôt ni paiement
Pour 6 mois (o.a.c.)
Plus de 100 véhicules récréatifs
Pas de taxe sur nos pièces et accessoires
au coût régulier!
Hot dogs et boissons gazeuses GRATUITS!
Tél. : (519) 727-3400
Sans frais : 1 800 363-8925
204, rue Patillo (route 2)
Tecumseh (Ontario)

Samedi

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
SRC LA FAMILLE PIRATE
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus VJ IZA

8h30
TV5 ZAVÉVU
RDS RDS MOTORISÉ
SRC MONA LE VAMPIRE
TFO BENJAMIN (R)

9h00
SRC FLATMANIA
TFO LE CANIF (R)
Mplus M. NET

9h20
TFO ESCARGOLYMPIQUES (R)

9h30
TV5 STARS PARADE
RDS HORS-JEU
SRC CROYEZ-LE OU NON
TFO GEORGE RETRÉCIT (R)
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

10h00
TV5 CHRONIQUES D'EN HAUT
RDS JEUX EXTRÊMES D'HIVER (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC HISTERIA!
TVA COURIR LA POMME (R)
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 GÉNIES EN HERBE
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC WHEEL SQUAD
TVA PAR-DESSUS LE MARCHÉ (R)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)

11h00
TV5 REFLETS SUD
RDI LE JOURNAL RDI
SRC KONG
TVA RAMPES MIRYK (R)
TFO MÉGALLO (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

11h30
RDS LUTTE Impact TNA
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
SRC SUPER MÉCANIX
TVA LES FOUS DU VIN (R)
TFO LE GRAND GALOP *Partie 1 de 2 (suite le 24 avr)* (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL / MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus S*P*A*M

12h20
TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
RDS SPORTS 30
RDI 30 MILLIONS D'AMIS (R)
SRC CINÉMA *Les enfants du chemin de fer* Leur mère étant malade, des enfants se débrouillent seuls avec l'aide d'un vieil homme. Jenny Agutter, Gregor Fisher (2000, Drame)
TVA VIA TVA
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

12h35
TV5 LA BELLE BLEUE

13h00
TV5 THALASSA
RDS SPORTS 30
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CONSTRUCTION BRIGIL (R)
TFO PANORAMA
Mplus PIMP MON CHAR (R)

13h30
RDS DÉFI FORESTIER (R)
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
TVA VENDEZ AVEC OLIVEX
TFO AFRICA TREK (R)
Mplus BABU À PLANCHE

14h00
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI LE JOURNAL RDI
TVA MAISON LAPRISE
TFO SUPER PLANTES (R)

14h30
RDS GOLF MAG (R)
RDI VIVRE ICI
SRC ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus VJ GONZO & CHÉLIE

15h00
TV5 SOCCER *EN DIRECT* Championnat de France FFF Équipes à communiquer
RDS GOLF *EN DIRECT* Omnium Shell Houston AGP Houston, Texas
RDI LE JOURNAL RDI
SRC 1-888-OISEAUX
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

15h30
RDI HISTOIRES OUBLIÉES (R)
SRC AFFAIRES CHEZ NOUS. TV *Début de la saison*
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

16h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC ÇA VAUT LE DÉTOUR!
TVA CINÉMA *Pour en finir avec papa* Un ex-taulard se retrouve inopinément avec la garde de son jeune fils futé. Macaulay Culkin, Ted Danson (1994, Comédie)
TFO SUPER MACHINES (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO LOCOMOTION (R)
Mplus 1-2-3 PUNK!

16h45
TFO FOUINE EN FÊTE (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINÉMA *Chérie, j'ai réduit les enfants* Une machine à effet réducteur transforme accidentellement des enfants en êtres minuscules. Rick Moranis, Matt Frewer *Partie 1 de 2 (suite le 24 avr)* (1989, Comédie)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)
Mplus M. NET (R)

17h30
TV5 CARTE POSTALE GOURMANDE
RDI LE MONDE CE WEEK-END
TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

18h00
TV5 PORTRAIT DE FAMILLE
RDS LE MONDE DU GOLF ACURA
RDI LA SEMAINE VERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus BOX OFFICE

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC CINÉMA *L'initié* Un producteur tente de convaincre un ex-cadre de dévoiler des secrets sur son patron. Russell Crowe, Al Pacino (1999, Drame)
TVA CINÉMA *Josie et les Pussycats* Leur look n'est pas de ce monde, elles ont du rythme et elles sont sympas. Rachael Leigh Cook, Tara Reid (2001, Musicale)
TFO DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R)
Mplus PIMP MON CHAR

19h00
TV5 PASSEPART
RDS À COMMUNIQUER
RDI LE JOURNAL RDI
TFO PANORAMA (R)
Mplus EXPOSÉ

19h30
TV5 PARIS-MONTRÉAL
RDI LA FACTURE
TFO DANS LA NATURE AVEC STÉPHANE PEYRON (R)

20h00
TV5 SAMEDI SOIR AVEC...
RDI SOUPÇONS
Mplus PAUVRES FILLES 2 - SUR LA ROUTE (R)

20h30
TVA CINÉMA *Saint-Valentin* À l'approche de la Saint-Valentin, cinq camarades deviennent la cible d'un tueur masqué. Marley Shelton, David Boreanaz (2000, Drame de suspense)
TFO AFRICA TREK (R)
Mplus LES JEUNES MARIÉS (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO CINÉMA *Juste avant la nuit* Au cours de jeux sado-masochistes, Charles Masson étrangle Laura, sa maîtresse. Michel Bouquet, Stéphane Audran (1971, Drame)
Mplus LES POURRIS... DE TALENTS (R)

21h30
RDS DÉFI FORESTIER
RDI ENJEUX
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

22h00
RDS SPORTS 30
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus CONCERT PLUS

22h15
TV5 À QUOI ÇA RIME

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS BOXE Klitschko vs. Lyakhovich
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE
SRC PERDUS (R)
TVA LE TVA RÉSEAU

22h55
TVA CINÉMA *La rivière du sixième jour* Une passion pour la pêche et l'amitié entre deux frères aux tempéraments fort différents. Brad Pitt, Tom Skerritt (1992, Drame)

23h00
TV5 PASSEPART
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO FRANCOEUR (R)

23h30
TV5 CINÉMA *Shoah* Une enquête pudique, impossible à clore du silence mortel de l'holocauste, (1985)
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
SRC LE GARAGE Fin de la saison
TFO LA PASSION SANS ENTRACTE (R)

0h00
RDS LUTTE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINÉMA *Rue des plaisirs* Amoureux d'une fille, Petit Louis cherche l'homme qui saura la rendre heureuse. Vincent Elbaz, Patrick Timsit (2001, Comédie dramatique)
TFO CINÉMA *De la vie des marionnettes* Un homme qui se préparait à tuer son épouse découvre qu'elle ne lui a pas été infidèle. Robert Atzorn, Heinz Bennent (1980, Drame)
Mplus LES POURRIS... DE TALENT (R)

Dimanche

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
SRC RALPH LA RACAILLE
TFO SUPER MACHINES (R)

8h30
TV5 MUSIQUES AU COEUR
SRC JIM BOUTON
TFO BENJAMIN (R)
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

9h00
SRC IZNOGOUD
TFO LES CONTES DE PIERRE LAPIN ET SES AMIS (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h30
TV5 FRANCE FOOT
SRC WHEEL SQUAD
TFO GEORGE RETRÉCIT (R)

10h00
RDS CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU SEIGNEUR
TVA CINÉMA *Trouble en double* Des jumelles identiques mêlées par inadvertance se rencontrent 40 ans plus tard. Bette Midler, Lily Tomlin (1988, Comédie)
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE? (R)

10h15
TV5 LE DESSOUS DES CARTES

10h30
TV5 STADE AFRICA
RDS EXPÉDITION FAUNE
RDI 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)
Mplus BOX-OFFICE (R)

11h00
TV5 KIOSQUE
RDS PASSION PLEIN AIR
RDI LE JOURNAL RDI
SRC BEAUTÉS DÉSESPÉRÉES (R)
TFO MÉGALLO (R)
Mplus MADE IN FRANCE (R)

11h30
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
RDI 1-888-OISEAUX (R)
TFO LE GRAND GALOP *Partie 2 de 2 (suite du 23 avr)* (R)
Mplus VJ BABU

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Championnat des moins de 18 ans République tchèque
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL / MIDI
TVA LE TVA MIDI (R)
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

12h20
TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TVA LAROCQUE ET AUGER
TFO LES ENFANTS DE L'AN 2000 (R)
Mplus CONCERTPLUS (R)

12h35
TV5 PARIS-MONTRÉAL

13h00
TV5 ON NE PEUT PAS PLAIRE À TOUT LE MONDE
RDI LE JOURNAL RDI
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO LE BÉBÉ HUMAIN (R)

13h30
RDI CULTURE CHOC (R)
SRC SECOND REGARD
TVA DR. RIOUX

14h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC TOUT LE MONDE TOUT NU! (R)
TVA SOLARIUM DE PARIS
TFO L'UNIVERS DE LA BIBLE (R)

14h30
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Coupe Telus Gatineau, Québec
RDI RDI 10 ANS (R)
TVA FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE
Mplus VJ GONZO & CHÉLIE

15h00
TV5 ESPACE FRANCOPHONE
SRC COURSE AUTOMOBILE Grand Prix de Saint-Marin F1 Site: Circuit de Saint-Marin
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

15h30
TV5 D.
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

16h00
TV5 ACOUSTIC
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CINÉMA *Un chien peut en cacher un autre* Un adolescent trouve une bague magique du moyen âge qui le transforme en chien. Ed Begley Jr., Sharon Lawrence (1994, Comédie)
TFO SUPER MACHINES (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO MA FAMILLE ADORÉE (R)
Mplus S*P*A*M

16h45
TFO COMMENT ÇA MARCHE (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDS PASSION MOTO
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINÉMA *Chérie, j'ai réduit les enfants* Une machine à effet réducteur transforme accidentellement des enfants en êtres minuscules. Rick Moranis, Matt Frewer *Partie 2 de 2 (suite du 23 avr)* (1989, Comédie)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)
Mplus EXPOSÉ

17h30
TV5 SAVOIR PLUS SANTÉ
RDS SKI MAG
RDI LE MONDE CE WEEK-END
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

18h00
RDI MICHAËLLE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC DÉCOUVERTE
TVA L'ÉCOLE DES FANS Fin de la saison
TFO PRESSEREBELLE. COM (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO

19h00
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS GOLF Omnium Shell Houston AGP Site: Allées du Redstone Golf Club Houston, Texas
RDI LE JOURNAL RDI
TVA DEMANDES SPÉCIALES (R)
TFO PANORAMA ARTS (R)
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW

19h30
RDI L'ÉPICERIE
SRC ET DIEU CRÉA... LAFLAQUE
TFO CINQUIÈME DIMENSION
Mplus BABU À PLANCHE

20h00
RDI USHUAÏA NATURE (R)
SRC TOUT LE MONDE EN PARLE Fin de la saison
TVA COMICOGRAPHIE
TFO LES VAGABONDS DE LA FORÊT (R)

20h30
TV5 ÉCRANS DU MONDE
Mplus BÉCOSSE CRAMPE EN MASSE

21h00
TV5 CAMPUS
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA CINÉMA *La Belle-famille* Greg, le maladroit, follement amoureux de Pam, va rencontrer sa future belle-famille. Ben Stiller, Robert De Niro (2000, Comédie)
TFO CINÉMA *Un homme marche dans la ville* Au Havre, Jean résiste aux avances de Madeleine, la femme de Laurent, un ivrogne. Ginette Leclerc, Jean-Pierre Kérien (1950, Drame)
Mplus VIVA LA BAM

21h30
RDI LE POINT
Mplus LES POURRIS... DE TALENTS

22h00
RDS SPORTS 30
RDI ZONE LIBRE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus PAUVRES FILLES 2 - SUR LA ROUTE

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS HOCKEY Championnat des moins de 18 ans République tchèque (R)
SRC CAMÉRA TÉMOIN
Mplus LES JEUNES MARIÉS

23h00
TV5 BIBLIOTHECA JUNIOR
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO BOUDIAF (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW

23h15
TVA LE TVA RÉSEAU

23h30
TV5 KIOSQUE
RDI SECOND REGARD
SRC CINÉMA *Les Chassés-Croisés* Une incursion dans la vie difficile de 22 personnes de la région de Los Angeles. Andie MacDowell, Bruce Davidson (1993, Drame de moeurs)
Mplus PIMP MON CHAR

23h40
TVA ÉVANGÉLISATION 2000 (R)

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *Juste avant la nuit* Au cours de jeux sado-masochistes, Charles Masson étrangle Laura, sa maîtresse. Michel Bouquet, Stéphane Audran (1971, Drame)
Mplus NU MUSIK 2.0

0h10
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
TV5 D.
RDI VIVRE ICI

Lundi

19h00
TV5 DOUBLE MIXTE
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES PAS MÛRES *Début de la saison*
TVA MAX INC. (R)
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

19h30
TV5 VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE
RDS BOXE
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LOUIS-JOSÉ HOUDE
TVA LE SKETCH SHOW (R)
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC EN ATTENDANT BEN LADEN
TVA MA MAISON RONA
TFO SUPER PLANTES (R)
Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN

20h30
Mplus VJ NABI

21h00
RDS COMBATS ULTIMES
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LA GUERRE DES SEXES
TVA NOS ÉTÉS
TFO CINÉMA *La Dette* L'usurier, surnommée le Turc, se fait empoisonné. Personne ne vient à son aide. Gilfermo Restrepo, Marcela Valencia (1997, Drame)

21h30
TV5 COEURS BATAILLEURS
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
TV5 COOL CLASSIQUE
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus VIVA LA BAM

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE
TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR
Mplus JACKASS

23h00
TV5 ACTUEL
RDS CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TFO PANORAMA
Mplus PIMP MON CHAR

23h15
SRC MUSIC HALL 2
TVA MICHEL JASMIN (R)

23h30
RDS EXPÉDITION FAUNE
Mplus BANZAI

0h00
RDS PASSION PLEIN AIR
RDI LE JOURNAL RDI
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
SRC C'EST DANS L'AIR

0h30
TV5 ENTRE NOUS
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
TFO PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus VJ CHÉLI

Mardi

19h00
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES PAS MÛRES
TVA CLIN D'OEIL
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

19h30
RDS LNH VISION 2006
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LA FACTURE
TVA PAR-DESSUS LE MARCHÉ
Mplus M.NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES (R)
SRC BEAUTÉS DÉSESPÉRÉES
TVA HISTOIRES DE FILLES (R)
TFO LE BÉBÉ HUMAIN (R)
Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN

20h30
TVA KM/H (R)
Mplus VJ REBECCA

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC L'EMPIRE DU SUCRE *Partie 2 de 2 (suite du 19 avr)*
TVA MONK
TFO CINÉMA *Dancing machine* Plusieurs élèves qui ont suivi les cours de danse de Wolf sont mortes; Épervier enquête. Alain Delon, Claude Brasseur (1990)

21h30
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
TV5 S.O.D.A.
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus DÉCOSSE CRAMPE EN MASSE

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE
TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR
Mplus BABU À PLANCHE

23h00
TV5 COMPLÉMENT D'ENQUÊTE
RDS QUÉBEC COURSES
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TFO PANORAMA

23h15
SRC MUSIC HALL 2
TVA MICHEL JASMIN (R)

23h30
RDS BOXE (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO VOLT
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
SRC C'EST DANS L'AIR

0h30
TFO PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus VJ NABI

Mercredi

19h00
TV5 ENTRE NOUS
RDS BASEBALL *EN DIRECT* LMB Équipes à communiquer
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES PAS MÛRES
TVA LA POULE AUX OEUFS D'OR
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

19h30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC L'ÉPICERIE
TVA QUI A TUÉ?
Mplus M.NET

20h00
TV5 ENVOYÉ SPÉCIAL
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC TOUT LE MONDE TOUT NU!
TVA CINÉMA *L'Empire de Mary Kay* La rivalité entre deux reines américaines de l'industrie des cosmétiques. Shirley MacLaine, Parker Posey (2002, Drame)
TFO DIEN BIEN PHU
Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN

20h30
Mplus VJ GONZO

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LES BOUGON - C'EST AUSSI ÇA LA VIE (R)
TFO CINÉMA *Jeanne la pucelle: Les prisons* Livrée aux Anglais, Jeanne d'Arc finira sur le bûcher. Sandrine Bonnaire, Tatiana Moukhine (1994, Drame)

21h30
TV5 ARTE REPORTAGE
SRC UN GARS, UNE FILLE
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus LES POURRIS... DE TALENT

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE
TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR
Mplus VIVA LA BAM

23h00
TV5 TEMPS PRÉSENT
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus JACKASS

23h15
SRC C'EST DANS L'AIR (R)

23h20
TVA MICHEL JASMIN (R)

23h30
RDS LE MONDE DU GOLF ACURA

23h45
TFO PANORAMA

23h55
TV5 CARTE POSTALE GOURMANDE

0h00
RDS SOCCER Ligue des Champions UEFA Équipes à communiquer (R)
RDI LE JOURNAL RDI
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
SRC CINÉMA *Comme un homme libre* Un meurtrier condamné à la prison à vie devient un champion de la course à pied. Peter Strauss, Richard Lawson (1979, Drame)

Jeudi

19h00
TV5 CINÉMA *Shoah* Une enquête pudique, impossible à clore du silence mortel de l'holocauste. (1985)
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES PAS MÛRES
TVA DANS MA CAMÉRA (R)
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

19h30
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI LA PART DES CHOSES
SRC FRANCOEUR
TVA LES GAGS
Mplus M.NET

20h00
RDS SQUASH Coupe du monde 2004
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC QUI L'EÛT CRU!
TVA LE COEUR A SES RAISONS Fin de la saison
TFO FRANCOEUR
Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN

20h30
RDS DÉFI FORESTIER
TVA TOUT POUR TOI
TFO LA PASSION SANS ENTRACTE (R)
Mplus VJ GONZO

21h00
RDS SKI ACROBATIQUE Championnat Canadien
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC PERDUS
TFO CINÉMA *Rocco et ses frères* Une famille du sud de l'Italie monte à Milan pour y trouver du travail. Alain Delon, Renato Salvatori (1960, Drame)

21h30
TV5 CE QUE LA GUERRE FAIT À L'AMOUR
TVA JUSTE POUR RIRE HORS SÉRIE (R)
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus LE MIKE WARD SHOW

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE
TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR
Mplus PIMP MON CHAR

23h00
TV5 PANORAMA
RDS SPORTS 30 MAGAZINE
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus BANZAI

23h15
SRC C'EST DANS L'AIR (R)

23h30
TV5 INÉDITS
RDS GOLF MAG
Mplus S*P*A*M

23h35
TVA MICHEL JASMIN (R)

23h45
TFO PANORAMA (R)

0h00
RDS JEUX EXTRÊMES D'HIVER
RDI LE JOURNAL RDI
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
SRC CINÉMA *Amour et confusions* Un homme croit que la femme dont il est amoureux ne veut plus le revoir et vice versa. Jeanne Moreau, Kristin Scott Thomas (1997, Comédie)

Vendredi

19h00
TV5 D.
RDI LE MONDE
SRC CINÉMA *Ennemi de l'État* Un jeune avocat de Washington devient l'objet d'une véritable chasse à l'homme. Jon Voight, Gene Hackman (1998, Drame de suspense)
TVA J.E.
TFO UN ESPOIR POUR LES TOXICOMANES (R)
Mplus MADE IN FRANCE

19h30
TV5 THALASSA
RDS BOXE
RDI RDI 10 ANS
Mplus BOX OFFICE

20h00
TVA LES ANGES DE LA RÉNOVATION (R)
TFO UN AIR DE FAMILLE
Mplus DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE

20h30
TFO PROFILS (R)

21h00
RDS LUTTE
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE DERNIER MATCH DE LA VIE *Partie 2 de 3 (suite le 5 juin)*
TFO CINÉMA *Les enfants du dimanche* Un pasteur se rend dans une église avec son fils qui l'admire et le craint à la fois. Thommy Berggren, Lena Endre (1992, Drame)

21h30
TV5 LA VIE SECRÈTE DES PAPILLONS
Mplus LES POURRIS... DE TALENT

22h00
RDS SPORTS 30
RDI MICHAËLLE
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus PAUVRES FILLES 2 - SUR LA ROUTE

22h35
TVA CINÉMA *Colombo: Tout finit par se savoir* Un lieutenant de police enquête sur la disparition d'une directrice de revue. Peter Falk, Ian Buchanan (1990, Histoire policière)

23h00
TV5 ACOUSTIC
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TFO UN ESPOIR POUR LES TOXICOMANES (R)
Mplus LES JEUNES MARIÉS

23h15
SRC C'EST DANS L'AIR (R)

23h30
TV5 B.R.I.G.A.D.
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE
Mplus VIVA LA BAM

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mplus JACKASS

0h15
SRC CINÉMA *L'homme est une femme comme les autres* Une juive tombe amoureuse d'un homosexuel qui a tourné le dos à la tradition juive. Elsa Zylberstein, Antoine de Caunes (1997, Drame)

0h20
TV5 PAROLES DE CLIPS

0h30
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE

Journée en semaine

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO LES HISTOIRES DU PÈRE CASTOR (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

8h30
TV5 PHOTOS DE FAMILLE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO BENJAMIN (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

9h00
RDS Lun HOCKEY Coupe Telus (R) Mar Mer VIVRE PLUS
SRC 37 5
TVA DEUX FILLES LE MATIN (R)
TFO LE CHÂTEAU MAGIQUE (R)
Mplus Lun VJ REJ & IZA (R) Mar VJ NABI (R) Mer VJ REBECCA (R) Jeu Ven VJ GONZO (R)

9h30
TV5 Lun RÊVES EN AFRIQUE Mar FOUS DU VIN Mer BIBLIOTHECA Jeu C'EST LA VIE Ven CULTIVÉ ET BIEN ÉLEVÉ
RDS Mar JEUX EXTRÊMES D'HIVER Mer Jeu SOCCER Ligue des Champions Équipes à communiquer UEFA (R) Ven BOXE (R)
TFO GEORGE RÉTRÉCIT (R)

9h45
TV5 Jeu BIBLIOTHÈQUES IDÉALES

10h00
TV5 Lun CONVERSATION Mar BIBLIOTHECA JUNIOR Mer SAVOIR PLUS SANTÉ (R) Jeu SUR LA PISTE DES NOMS Ven LA SEMAINE VERTE
RDI RDI EN DIRECT
SRC C'EST DANS L'AIR
TVA LES SAISONS DE CLODINE (R)
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 Lun LA TÊTE AILLEURS (R) Mar ACTUEL Jeu TEMPS PRÉSENT (R) Ven PANORAMA
TFO BABAR (R)

11h00
TV5 Mer CARTE POSTALE GOURMANDE Ven INÉDITS (R)
RDS Ven DÉFI FORESTIER
SRC RICARDO
TVA MICHEL JASMIN (R)
TFO ARTHUR (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

11h30
TV5 Lun BIBLIOTHECA Mer TÉLÉTOURISME Jeu PASSEPART
RDS VIVRE PLUS (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC SIMONDURIVAGE.COM
TFO LE BUS MAGIQUE (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

11h45
TVA LE TVA MIDI

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI/**SRC** LE TÉLÉJOURNAL / MIDI
TFO Lun PANORAMA DOCUMENTAIRE (R) Mar Mer Jeu Ven PANORAMA (R)
Mplus Lun Ven ASHLEE SIMPSON SHOW (R) Mar BABU À PLANCHE (R) Mer EXPOSÉ (R) Jeu PIMP MON CHAR (R)

12h20
TV5 Mar Mer Jeu Ven LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
TV5 Lun LE JOURNAL AFRIQUE
RDS SPORTS 30 (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC Lun CINÉMA *En quête d'une galaxie* (1999) Mar CINÉMA *Un aller simple* (2000) Mer CINÉMA *Poirot: Le vallon* (2004) Jeu CINÉMA *Le Scandale Hearst* (1984) Ven CINÉMA *Parade du printemps* (1948)
TVA Lun Mar Mer Jeu DANS LA MIRE.COM Ven TVA EN DIRECT.COM
Mplus Lun PIMP MON CHAR (R) Jeu BECOSSE CRAMPE EN MASSE (R) Ven DANS LA PEAU DE... (R)

12h35
TV5 Mar Mer Jeu Ven DES CHIFFRES ET DES LETTRES

12h45
TV5 Lun DES CHIFFRES ET DES LETTRES

13h00
TV5 Mar Mer Jeu Ven LA CIBLE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO Lun PANORAMA ARTS (R) Mar DANS LA NATURE AVEC STÉPHANE PEYRON (R) Mer LE BÉBÉ HUMAIN (R) Jeu DIEN BIEN PHU (R) Ven QUELLE AVENTURE! (R)
Mplus Lun EXPOSÉ (R) Mar Mer Jeu Ven M.NET (R)

13h10
TV5 Lun LA CIBLE

13h30
TV5 Mar DOUBLE MIXTE Mer PORTRAIT DE FAMILLE (R) Jeu ENTRE NOUS (R) Ven JEUNES REPORTERS SANS FRONTIÈRES
RDS Lun LE MONDE DU SPORT GILLETTE (R) Mar SKI MAG (R) Mer QUÉBEC COURSES (R) Jeu LNH VISION 2006 (R) Ven CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES (R)
TVA Lun Mar Mer DR. RIOUX Jeu Ven BOUTIQUE TVA
TFO Lun CINQUIÈME DIMENSION (R)
Mplus Mar Mer Jeu Ven QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE? (R)

13h40
TV5 Lun VIVEMENT DIMANCHE! (R)

13h45
TVA Lun Mar Mer BOUTIQUE TVA

14h00
TV5 Mar VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE (R) Mer BIBLIOTHECA JUNIOR (R) Ven LA VIE SECRÈTE DES PAPILLONS (R)
RDS Lun 30 IMAGES/SECONDE (R) Mer DÉFI FORESTIER (R) Ven EXPÉDITION FAUNE (R)
RDI RDI EN DIRECT
TFO Lun LES VAGABONDS DE LA FÔRET (R) Mar UNIQUE AU MONDE (R) Mer UN AIR DE FAMILLE (R) Jeu AFRICA TREK (R) Ven DES TECHNOLOGIES POUR APPRENDRE (R)
Mplus Lun Mar Mer Jeu DÉCOMPTE QUOTIDIEN Ven DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE

14h30
TV5 Mer SAMEDI SOIR AVEC... (R) Jeu ENVOYÉ SPÉCIAL
RDS Lun COURSE AUTOMOBILE Grand Prix de Saint-Marin F1 (R) Mar Mer SOCCER *EN DIRECT* Ligue des Champions Équipes à communiquer UEFA Ven PASSION PLEIN AIR (R)
SRC Lun Mar Mer Jeu LA LOI ET L'ORDRE (R) Ven LA LOI ET L'ORDRE: CRIMES SEXUELS (R)
TVA SUNSET BEACH

15h00
TV5 Lun ÉCRANS DU MONDE Ven CHRONIQUES D'EN HAUT
RDS Ven PLEIN AIR SANS LIMITES
RDI RDI EN DIRECT
TFO MAX ET RUBY (R)

15h20
RDS Lun COURSE AUTOMOBILE Grand Prix de Saint-Marin F1 (R)

15h30
TV5 Lun CAMPUS (R) Ven CONVERSATION
RDS Ven SKI ACROBATIQUE Championnat Canadien (R)
SRC LA PRINCESSE ASTRONAUTE
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)
Mplus Lun PAUVRES FILLES 2 - SUR LA ROUTE (R) Mar MADE IN FRANCE (R) Mer BÉCOSSE CRAMPE EN MASSE (R) Jeu DANS LA PEAU DE... (R) Ven ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

16h00
TV5 Mar COEURS BATAILLEURS (R) Jeu ARTE REPORTAGE Ven LE BATEAU LIVRE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LES AVENTURES DE TINTIN *Partie 2 de 2 (suite du 22 avr)* (R)
TFO ARTHUR (R)
Mplus Lun LES JEUNES MARIÉS (R) Mar PIMP MON CHAR (R) Mer S*P*A*M (R) Jeu ASHLEE SIMPSON SHOW (R) Ven BÉCOSSE CRAMPE EN MASSE (R)

16h30
TV5 Mar COOL CLASSIQUE
RDS Mar LUTTE Mer EN FORME MAGAZINE Jeu SKI MAG (R) Ven JEUX EXTRÊMES D'HIVER
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC Lun AMANDINE MALABUL (R) Mar Mer Jeu Ven AMANDINE MALABUL *Partie 1 de 2 (suite le 27 avr)* (R)
TVA TOP MODÈLES
TFO Lun Mar MON ANIMAL ET MOI Mer FOUINE EN FÊTE (R) Jeu Ven ANNE DES PIGNONS VERTS
Mplus Lun S*P*A*M Mar Ven HIP HOP Mer Jeu 1-2-3 PUNK!

16h45
TFO Lun MONTRE-MOI TON ÉCOLE Mar MA FAMILLE ADORÉE (R) Mer COMMENT ÇA MARCHE (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDS Mer RDS MOTORISÉ
RDI LE JOURNAL RDI
SRC Lun Mar Mer Jeu WATATATOW (R) Ven LE MONDE DE CHARLOTTE (R)
TVA LE 17 HEURES
TFO Lun Mer FANTASTIC STUDIO (R) Mar LES MARMITONS (R) Jeu Ven MÉGALLO
Mplus PLUS SUR COMMANDE

17h25
TV5 Mar Jeu Ven DES CHIFFRES ET DES LETTRES

17h30
TV5 Lun Mer DES CHIFFRES ET DES LETTRES
RDS Lun LE MONDE DU GOLF ACURA Mar QUÉBEC COURSES Jeu GOLF MAG
RDI TRIBUNE PARLEMENTAIRE

TFO Mar Mer FRENCH IN ACTION (R) Jeu DESTINOS (R) Ven PROFILS (R)
Mplus Lun VJ BABU Mar VJ CHÉLI Mer VJ REBECCA Jeu VJ GONZO

15h00
TV5 Lun ÉCRANS DU MONDE Ven CHRONIQUES D'EN HAUT
RDS Ven PLEIN AIR SANS LIMITES
RDI RDI EN DIRECT
TFO MAX ET RUBY (R)

15h20
RDS Lun COURSE AUTOMOBILE Grand Prix de Saint-Marin F1 (R)

15h30
TV5 Lun CAMPUS (R) Ven CONVERSATION
RDS Ven SKI ACROBATIQUE Championnat Canadien (R)
SRC LA PRINCESSE ASTRONAUTE
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)
Mplus Lun PAUVRES FILLES 2 - SUR LA ROUTE (R) Mar MADE IN FRANCE (R) Mer BÉCOSSE CRAMPE EN MASSE (R) Jeu DANS LA PEAU DE... (R) Ven ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

16h00
TV5 Mar COEURS BATAILLEURS (R) Jeu ARTE REPORTAGE Ven LE BATEAU LIVRE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LES AVENTURES DE TINTIN *Partie 2 de 2 (suite du 22 avr)* (R)
TFO ARTHUR (R)
Mplus Lun LES JEUNES MARIÉS (R) Mar PIMP MON CHAR (R) Mer S*P*A*M (R) Jeu ASHLEE SIMPSON SHOW (R) Ven BÉCOSSE CRAMPE EN MASSE (R)

16h30
TV5 Mar COOL CLASSIQUE
RDS Mar LUTTE Mer EN FORME MAGAZINE Jeu SKI MAG (R) Ven JEUX EXTRÊMES D'HIVER
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC Lun AMANDINE MALABUL (R) Mar Mer Jeu Ven AMANDINE MALABUL *Partie 1 de 2 (suite le 27 avr)* (R)
TVA TOP MODÈLES
TFO Lun Mar MON ANIMAL ET MOI Mer FOUINE EN FÊTE (R) Jeu Ven ANNE DES PIGNONS VERTS
Mplus Lun S*P*A*M Mar Ven HIP HOP Mer Jeu 1-2-3 PUNK!

16h45
TFO Lun MONTRE-MOI TON ÉCOLE Mar MA FAMILLE ADORÉE (R) Mer COMMENT ÇA MARCHE (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDS Mer RDS MOTORISÉ
RDI LE JOURNAL RDI
SRC Lun Mar Mer Jeu WATATATOW (R) Ven LE MONDE DE CHARLOTTE (R)
TVA LE 17 HEURES
TFO Lun Mer FANTASTIC STUDIO (R) Mar LES MARMITONS (R) Jeu Ven MÉGALLO
Mplus PLUS SUR COMMANDE

17h25
TV5 Mar Jeu Ven DES CHIFFRES ET DES LETTRES

17h30
TV5 Lun Mer DES CHIFFRES ET DES LETTRES
RDS Lun LE MONDE DU GOLF ACURA Mar QUÉBEC COURSES Jeu GOLF MAG
RDI TRIBUNE PARLEMENTAIRE

Résultats des quilles du 1er avril - Ligue Jean-Paul II

Plus haut simple Équipes :
739 Mme & Mr.
690 Les Aces
681 Les Feuilles d'Érables
Femmes :
232 Rita Chicquen
216 Gemma Bélanger
214 Irène Rail
Hommes :
253 J-P Lanteigne
245 Émile Fréchette
243 Venance Paquette
Plus haut triple Équipes :
1875 Les Clairvoyants
1859 Les Dangereux
1847 Mme & Mr.
Femmes :
586 Irène Rail
566 Rita Chicquen
529 Georgeline Lanteigne
Hommes :
704 Émile Fréchette
618 Raymond Chicquen
601 Réal Perron
Classement :
nº 2 Les Joyeux 60
nº 7 Les Acadiens 57
nº 12 Les Colombes 54
nº 8 Les Mme & Mr. 54
nº 1 Les Peanuts 52
nº 15 Les Braves 51
nº 11 Les Aces 48
nº 20 Les Voyageurs 47
nº 17 Les Vagabonds 47
nº 19 Les Clairvoyants 45
nº 13 Les Sénateurs 44,5
nº 10 Les Voltigeurs 43
nº 15 Les Perfectibles 42
nº 3 Les Orioles 41
nº 4 Les Moineaux 40
nº 6 Les Étoiles 39
nº 14 Les Hiboux 38
nº 18 Les Dangereux 37
nº 5 Les Nuages 37
nº 9 Les Feuilles d'Érables 33,5
Meilleures moyennes
Femmes :
161 Irène Rail
153 Edna Landry
152 Georgeline Lanteigne
Meilleures moyennes
Hommes :
177 Émile Fréchette
168 Joseph-Pierre Lanteigne
164 Gilles Chiasson
Le gros lot
Quilleurs le plus haut au-dessus de sa moyenne en 2e partie
48 Géorgeline Godin
Gagnant du tirage de la semaine
Rolande Chauvin
Quilles Mystères :
119 Roger Malo
145 Doris Peloquin

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

Rapport annuel

C'est avec grand plaisir que je vous présente le septième rapport annuel du Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest (CSDÉCSO). Ce rapport présente les faits saillants de l'année 2004, une année marquée par plusieurs événements et par d'importants changements. Alors que je rédige ce présent document, je pense au décès de notre surintendant de l'éducation, Paul Bélanger, homme dynamique et engagé qui a toujours su faire ressortir l'importance de la catholicité et de la francité chez les élèves et le personnel. Son sourire et sa joie de vivre nous manquent énormément!

Je me rappelle aussi de la retraite de notre leader dévoué, Michel Serré, directeur général fondateur du CSDÉCSO. Je saisis cette occasion pour le remercier sincèrement de l'immense contribution qu'il a apportée à l'éducation catholique de langue française dans le Sud-Ouest. Nous lui souhaitons une retraite remplie de joie et de bonne santé.

Lorsqu'une porte se ferme, une nouvelle s'ouvre. En 2004, nous avons accueilli deux nouvelles personnes au sein de l'équipe administrative, Paul Levac, surintendant de l'éducation et Joseph Picard, surintendant adjoint. J'ai eu personnellement l'honneur et le privilège de prendre les rênes d'un conseil dont l'esprit d'équipe et le dévouement envers les élèves catholiques de langue française font envie.

Janine Griffore, directrice générale et secrétaire

Suite à notre exercice de planification stratégique en 2003-2004, je propose de m'employer à réaliser les grandes orientations définies par nos partenaires en éducation. Il est essentiel de mettre sur pied un projet éducatif conçu **par et pour** les francophones catholiques du Sud-Ouest afin d'assurer la réussite de tous nos élèves.

Les succès de nos élèves sont le fruit d'un effort concerté de la part de tous et chacun: agentes et agents de supervision, directrices et directeurs d'école, personnel enseignant, gestionnaires, personnel administratif et professionnel, personnel de soutien, personnel d'entretien et parents.

Ensemble, nous nous employons à assurer la réussite de tous les élèves. Je tiens donc à remercier toutes les parties intéressées de leur collaboration et de leur appui.

En terminant, je profite de ce message pour vous inviter à visiter notre site Web au www.csdecso.on.ca pendant l'année scolaire pour vous tenir au courant des maintes initiatives et activités du CSDÉCSO.

Exercice de planification stratégique

En 2003-2004, le CSDÉCSO a élaboré une planification stratégique visant à orienter ses activités pendant les cinq années à venir. Cette planification stratégique a pour but de donner au personnel, aux parents, aux élèves et à la communauté catholique de langue française du Sud-Ouest l'occasion de bâtir collectivement le conseil scolaire voulu. Le travail accompli ne présente pas une fin en soi mais plutôt un point de départ. Nous tenons à remercier toutes les personnes qui y ont contribué.

La planification stratégique adoptée nous a amenés à réfléchir à notre mission et à notre vision. Suite à cette réflexion, nous les avons modifiées pour qu'elles tiennent mieux compte de nos nouvelles priorités. Six grandes orientations issues des consultations menées nous aideront à mieux répondre aux besoins particuliers de notre clientèle:

- promouvoir l'engagement catholique;
- développer et soutenir la langue française et la culture francophone;
- soutenir la réussite scolaire et éducative;
- valoriser le sentiment d'appartenance chez les membres du personnel;
- rechercher la cohérence et la convergence dans les interventions éducatives;
- assurer la visibilité du Conseil scolaire et de ses écoles dans le milieu

Cadre d'imputabilité

Le Conseil scolaire entame cette année la mise en œuvre de son plan stratégique et s'est donné un cadre d'imputabilité, le cadre de gestion axé sur les résultats et la responsabilisation, qui le guidera dans l'atteinte de ses objectifs au cours des cinq prochaines années. Pour y parvenir, nous avons décidé de faire appel à des experts-conseils externes. Leur aide nous permettra d'atteindre les résultats escomptés grâce à un transfert de connaissances et de compétences.

Promouvoir l'engagement catholique

Le CSDÉCSO se distingue en affichant sa catholicité

Dans le cadre de la planification stratégique, les consultations menées ont fait ressortir un désir chez le personnel et les élèves d'approfondir leur foi. Nous visons donc deux objectifs importants : accroître la pratique religieuse et accompagner les intervenants dans leur cheminement spirituel.

AREF

Une délégation de huit enseignants a participé, en avril dernier, au Congrès annuel de l'Association des responsables de la foi en Ontario. Lors de ce rassemblement provincial, deux employés du CSDÉCSO, Serge Brisson et Yvette De-Benedetti, ont été élus aux postes de président et de trésorière respectivement.

Animation pastorale

L'équipe des quatre animateurs de la pastorale, en collaboration avec les personnes à la direction et les personnes liaisons des écoles, effectuent des activités et mènent à bien divers projets (p. ex., retraites, célébrations liturgiques, camps de leadership, collectes de fonds et de denrées telles que le Grand Partage) qui correspondent aux attentes du curriculum.

Semaine de l'éducation catholique

Du 2 au 7 mai 2004, la semaine de l'éducation catholique, qui avait pour thème L'éducation catholique avec Jésus aujourd'hui, a été une véritable réussite dans nos écoles. Grâce aux nombreuses activités organisées, chacune de nos écoles a pu affirmer sa foi et célébrer notre mission.

Développer et soutenir la langue française et la culture francophone

La deuxième orientation de la planification stratégique du CSDÉCSO vise à intensifier la francisation de notre clientèle en milieu minoritaire et l'engagement des intervenantes et intervenants dans la construction identitaire. Cette orientation est validée par le lancement de la nouvelle politique provinciale d'aménagement linguistique qui vise à aider les élèves franco-ontariens à préserver leur culture, à améliorer leur rendement scolaire et à renforcer leur estime de soi. Nous espérons donc accueillir et retenir un plus grand nombre d'élèves franco-ontariens dans les écoles de langue française.

«L'école catholique de langue française... avec Jésus, toute une différence pour nos élèves et notre monde.»
Énoncé de mission de l'école catholique de langue française de l'Ontario

«Nous pouvons transporter une montagne, mais à condition de ne pas nous attaquer à elle en pensant pouvoir la transporter en une seule fois. On peut transporter une montagne, mais en déplaçant une pierre après l'autre! Chaque pierre déplacée, c'est-à-dire chaque succès, aussi minime soit-il, augmente notre foi, car nous nous sentons plus solide, plus fort, plus maître des situations. En jetant un regard en arrière, nous mesurons le chemin parcouru...»
Omraam Mikhaël Aïvanhov

POUR ASSURER LA RÉUSSITE DE TOUS LES ÉLÈVES

Notre mission

Dans une ambiance scolaire catholique, francophone et accueillante...le Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest offre une éducation de qualité...qui permet à chaque élève de grandir et de s'épanouir pleinement sur les plans spirituel, moral, culturel, intellectuel, social et physique...tout en lui donnant l'occasion de participer activement au développement de sa communauté et de celle du monde entier.

Concert à l'école Sainte-Ursule

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

Cinq membres du personnel enseignant du CSDÉCSO ont participé à une séance de formation en construction identitaire au niveau provincial. La formation dans ce domaine prioritaire a également été intégrée au cours de leadership du Conseil scolaire. Afin de favoriser le développement de la langue et de la culture, les écoles et le Conseil scolaire ont mis sur pied une variété d'activités culturelles (p. ex., production d'un disque compact de Noël, production de pièces de théâtre, camps de leadership, tournois et ligues d'improvisation). Le Conseil maximise aussi la portée de ses actions en créant des partenariats avec la communauté qui seront bénéfiques aux élèves (p. ex., dons de la Place Concorde, reportages à CBEF, dans *Le Rempart* et *L'Action*, activités avec les centres culturels et communautaires). En animation culturelle, l'apprentissage de la langue et de la culture et l'amélioration du rendement des élèves vont de pair.

Production d'un disque compact de Noël

Quelques élèves du camp de leadership de la FESFO en janvier 2004

Production de pièces de théâtre

Des élèves de la troupe de théâtre de l'école E. J. Lajeunesse présentent Quasimodo

Soutenir la réussite scolaire et éducative

Le programme d'aide à l'apprentissage permet à chaque école de travailler la lecture, la communication orale et l'écriture de façon intensive auprès des élèves à risque. Le Conseil scolaire emploie une quinzaine d'enseignantes et d'enseignants qui sont chargés de la prestation de ce programme spécialisé. Les Stratégies de lecture et de mathématiques sont des initiatives provinciales visant à améliorer le rendement des élèves en lecture et en mathématiques de la maternelle à la 6e année. Chaque école doit préparer un plan qui répond aux besoins particuliers de sa clientèle. Nous applaudissons l'engagement des enseignantes et enseignants qui assurent les services exemplaires suivants :

- la préparation de trousses et de sacs à dos de lecture pour aider les parents et assurer le lien entre l'école et le foyer;
- l'utilisation de guides explicitant un programme d'études équilibré;
- l'évaluation de la lecture grâce à l'analyse des méprises, à l'émergence de l'écrit et à l'utilisation du processus de dépistage précoce et continu;
- la notation et l'évaluation des tâches de copies-types en lecture, en écriture et en mathématiques;
- l'émergence de l'écrit;
- des pratiques reposant sur les stratégies éprouvées et basées sur la recherche;
- le recours à l'enseignement explicite;
- un programme d'induction pour les débutantes et débutants;
- des stratégies d'organisation et d'utilisation de livres selon les niveaux de lisibilité;
- un programme de formation avec les parents;
- des stratégies et des clubs de devoirs.

Ces pratiques sont communiquées à l'occasion des séances de formation des personnes à la direction, du personnel enseignant, du personnel de soutien et des parents. Des présentations sont également effectuées aux réunions des divers comités concernés.

Une activité de lecture

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

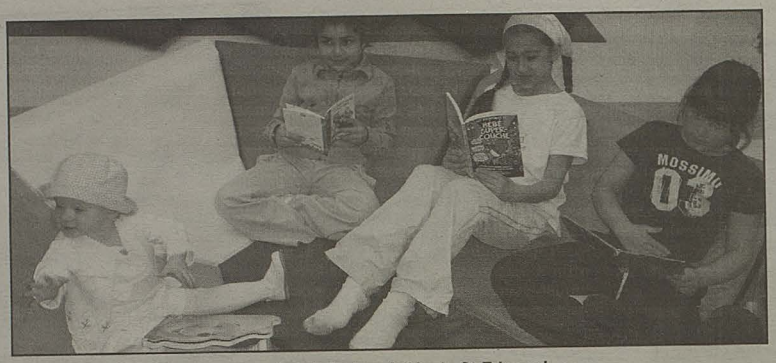
Pratiques exemplaires
Intégration des Stratégies de lecture et de mathématiques
Programme AAA
(Aide à l'apprentissage)

Le rendement de nos élèves montre que notre force en mathématiques demeure constante; elle dépasse non seulement les résultats provinciaux année après année, mais continue à s'améliorer par rapport à nos résultats précédents. Depuis 2001, les résultats se sont améliorés de 17 % en 3e année, de 12 % en 6e année, de 25 % pour le cours théorique et de 37 % pour le cours appliqué. Nous sommes fiers de ces résultats scolaires, mais dans le cadre de notre planification stratégique, nous visons la réussite globale de nos élèves.

Le Programme axé sur la réussite des élèves vise à faciliter l'apprentissage des élèves moins performants dans les domaines de la littératie, de la numératie et des itinéraires d'études. L'étude des indicateurs clés de la réussite a été entamée aux niveaux des écoles et du Conseil scolaire :

- accumulation de crédits
- taux de réussite pour les crédits obligatoires de 9e et 10e années
- taux de réussite en compétences linguistiques
- cours pré-emploi (E)
- cours pré-collégial (C)
- cours élaborés à l'échelon local donnant droit à des crédits obligatoires
- cours d'éducation coopérative connexes
- taux annuel des départs de l'école
- élèves moins performants en 7e et en 8e année
- élèves de la 7e à la 12e année qui choisissent de s'inscrire dans le système d'éducation de langue anglaise
- élèves moins performants de la 7e à la 12e année qui choisissent de s'inscrire dans le système d'éducation de langue anglaise.

Suite à l'analyse du profil de chaque école, le Conseil scolaire et les écoles alignent les cours, les programmes et les services offerts aux besoins des élèves. Pour améliorer l'apprentissage des élèves de la maternelle à la 3e année, le ministère de l'Éducation a lancé une nouvelle initiative afin de limiter à 20 le nombre d'élèves par classe d'ici 2007. En 2004, le CSDÉCSO a entamé son plan de réduction de l'effectif des classes en accordant une dotation supplémentaire aux écoles Ste-Catherine, St-Jean-Baptiste, Georges-P.-Vanier, St-Antoine, Ste-Marguerite-Bourgeoys et St-Thomas-d'Aquin.



Le salon de lecture à l'école St-Edmond

Par l'entremise des cours d'éducation coopérative, du programme PAJO, de la journée Invitons nos jeunes au travail et grâce aux foires de carrières et de métiers et aux ateliers de promotion des métiers faisant l'objet d'un apprentissage, les élèves de toutes nos écoles secondaires ont eu plusieurs occasions de mieux connaître le monde du travail et de s'y préparer. D'après les statistiques du programme en éducation permanente, les cours de langue ont été les plus populaires parmi tous les cours offerts. Il y a une plus grande fréquentation des parents aux cours de français par rapport à tous les autres cours et nous constatons une augmentation des effectifs de 300 %. Les cours offerts ont d'ailleurs été conçus de manière à permettre aux parents d'aider leur enfant dans les différents domaines de base du curriculum de l'Ontario. Cette tendance est très encourageante pour l'avenir du français en général dans la communauté.

À la suite de la nouvelle initiative d'offrir des cours de rattrapage, le taux d'inscriptions a augmenté et est le plus élevé après celui des langues. Ces cours permettent aux élèves de la 7e à la 10e année d'être mieux préparés en vue d'obtenir un diplôme ou un certificat. Nous avons des clientèles provenant des diverses régions de notre Conseil scolaire et nous avons pour but de rendre le programme d'éducation permanente accessible sur l'ensemble de notre territoire. Le CSDÉCSO a piloté un projet qui a permis d'enrichir et d'élargir de diverses manières le développement de la petite enfance et l'éducation des parents. Tous les parents, enfants et professionnels du Conseil ont accès à un site Web (www.csdecso.on.ca/PetiteEnfance/index.htm) créé exclusivement pour les nôtres et qui traite de divers sujets liés à la petite enfance. Ce service d'appui, qui offre des suggestions, permet aux parents de participer pleinement à l'éducation de leur enfant. De plus, des liens connexes amènent les visiteurs aux services spécialisés de leur région. Des ateliers de formation en lecture et autres sujets ont été offerts afin d'aider non seulement les enseignantes et enseignants mais aussi les parents. Des jeux, activités, chansons ou comptines, illustrations ou dessins faits par les élèves du Conseil scolaire figurent sur ce site.

Le CSDÉCSO a établi des partenariats en vue de créer les garderies suivantes :

- Le Jardin des découvertes à l'école St-Dominique-Savio;
- La Ribambelle aux écoles Frère-André de London, St-Francis de Tilbury et l'École secondaire de Pain Court;
- Franco-Sol à l'école Georges-P.-Vanier de Windsor. (Le centre de la petite enfance qui est situé dans cette école déménagera à l'école St-Edmond.)

Plusieurs écoles ont mis sur pied un programme avant et après l'école afin de mieux servir leur clientèle. Certaines écoles ont monté un club de devoirs dans le cadre de ce service de garde pour assurer la réussite de tous les élèves. La technologie permet au CSDÉCSO de contrer les effets d'éparpillement en facilitant la communication par voie électronique. Elle vient aussi appuyer la réussite des élèves grâce à une multitude d'initiatives :

- la construction de notre réseau à grande distance de Windsor à Owen Sound;
- l'usage du réseau Internet et de GroupWise pour assurer une bonne communication;
- le site Web du CSDÉCSO;
- la mise en œuvre des projets Trillium et SAP;
- le bon fonctionnement du système de vidéoconférence;
- le plan de distribution des services d'appui technique pour l'ensemble du Conseil;
- l'amélioration de la performance du réseau informatique par des achats judicieux, dont des aiguilleurs, des ondulateurs (UPS) et de nouveaux serveurs;
- le câblage dans toutes les écoles;
- le développement du projet Appui en ligne.

Pour le CSDÉCSO, l'objectif principal recherché en technologie pendant l'année scolaire 2004-2005 comprend la création d'une communauté d'apprenantes et d'apprenants en informatique en assurant la supervision, la mise en œuvre et le bon fonctionnement des projets mis sur pied jusqu'à présent.

Célébrons
notre succès
en technologie

Le Conseil scolaire a créé un programme en technologie de construction à l'école secondaire St-François-Xavier à Sarnia. Cet investissement de plus de 85 000 $ permettra aux élèves de cette école de parfaire leurs habiletés et de mettre en pratique leurs connaissances théoriques en construction. Le Conseil a aussi investi une somme complémentaire de près de 200 000 $ dans ses écoles secondaires, somme consacrée à la programmation en études technologiques. Le Conseil a l'intention d'investir à nouveau en 2005 dans les programmes de formation technologique au secondaire. Le secteur des Services à l'élève offre des programmes d'aide spécialisés aux élèves qui ont des besoins particuliers, en travail social, en orthophonie, en psychologie, en développement intellectuel et physique et en apprentissage. Le secteur des Services à l'élève a accueilli de nouveaux membres en 2004. Grâce à l'embauche d'une psychométricienne et d'une travailleuse sociale, nos élèves peuvent être aidés plus rapidement et plus efficacement. Plusieurs partenariats ont été maintenus en 2004, ce qui nous a permis de répondre aux besoins diversifiés de nos élèves. Nous comptons parmi nos partenaires : le Réseau des femmes du Sud-Ouest, l'Équipe virtuelle des services de santé de London, le Thames Valley Children's Centre, le Centre de réadaptation pour enfants, le programme Petits parleurs, les Centres d'accès aux soins communautaires d'Essex, de Chatham-Kent et de London ainsi que le Conseil scolaire de district du Centre-Sud-Ouest.

Le Conseil scolaire est sur le point de conclure un protocole d'entente avec le *Thames Valley Children's Centre* afin de former et d'accompagner le personnel chargé des élèves autistes. Le programme AVIS (Apprentissage à la Vie et Intégration Sociale) prend de plus en plus d'ampleur au sein de notre Conseil scolaire. Grâce à l'accompagnement des conseillères pédagogiques et à l'achat de ressources, les élèves qui suivent ce programme profitent de situations d'apprentissage enrichissantes et valorisantes. Un projet pilote a débuté à l'école secondaire l'Essor au mois de septembre 2004.

Le CCED joue toujours un rôle très important. Les membres continuent à faire valoir les besoins du Conseil scolaire auprès de divers ministères. Le CCED a recruté quelques nouveaux membres et poursuit ses efforts de recrutement. La formation demeure un élément clé de la réussite des élèves. Le Conseil scolaire offre une formation de base aux enseignantes et enseignants débutants sur le Plan d'enseignement individualisé (PEI). Cette année, nous avons mis l'accent sur l'accompagnement des enseignantes et enseignants ainsi que des autres membres du personnel dans leurs interventions auprès de nos élèves afin que ces dernières soient plus efficaces et plus utiles.

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

Perfectionnement professionnel
Ressources humaines

Le Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest valorise la contribution de ses employés et offre une formation en cours d'emploi de première qualité. Lors de son septième banquet annuel dédié à la reconnaissance de ses employés, 14 personnes à la retraite ont été reconnues pour leurs années de dévouement auprès des élèves du CSDÉCSO alors que 48 employés étaient reconnus pour leurs 15 et 25 années de service auprès de notre jeunesse étudiante. Encore cette année, le secteur des ressources humaines a visité plusieurs universités, dont l'Université d'Ottawa, l'Université Laurentienne, l'Université de Windsor et l'Université Western afin de recruter 52 enseignantes et enseignants de qualité appelés à travailler dans les écoles catholiques de langue française du Sud-Ouest. Le CSDÉCSO est reconnu pour sa série d'ateliers de formation en cours d'emploi. Tous les groupes d'employés peuvent profiter de formations spécialisées dans leur domaine respectif. Parmi ces formations, citons :

- Recertification SIMDUT/amiante;
- Mise en œuvre de Trillium et SAP;
- Mise en œuvre du logiciel Évaluaide;
- Interventions en situations de crise;
- Mise sur pied des Communautés d'apprentissage professionnelles (CAP);
- Sessions sur les stratégies variées pour l'enseignement de la lecture;
- Sessions de formation pour assurer la réussite de tous les élèves.

Les cours de qualification complémentaire en enseignement religieux connaissent toujours autant de succès auprès du personnel enseignant. En 2004, 26 enseignantes et enseignants ont terminé la partie I tandis que dix autres ont achevé la partie III menant à l'obtention d'une spécialisation en enseignement religieux.

Cours d'enseignement religieux
Formation en cours d'emploi
Recrutement

Le cours de leadership permet aux dix participantes et participants :

- de se familiariser avec leur rôle de catalyseurs du changement dans les écoles catholiques de langue française dans le Sud-Ouest ontarien;
- d'acquérir des habiletés, des connaissances et des attitudes essentielles au leadership;
- de perfectionner les connaissances et les compétences professionnelles acquises telles que décrites par l'Ordre des enseignantes et des enseignants de l'Ontario.

Ce cours, offert de juin 2004 à juin 2005, comprend certains éléments tels que des cours obligatoires, du mentorat, des lectures, trois practicums et des séances facultatives. Le Programme de formation à l'enseignement en mode alternatif est offert par l'Université d'Ottawa. Trois employés du CSDÉCSO participent à ce programme novateur qui intègre la pratique et la théorie. Ce programme se distingue par sa flexibilité accrue car il est offert principalement en mode alternatif – Internet, Web, vidéoconférence, audioconférence et forums de discussion. Le CSDÉCSO a mis sur pied un programme d'insertion professionnelle et l'a offert à une soixantaine d'employés embauchés en 2004. De nombreuses séances pratiques sur des thèmes variés ont été présentées, dont la planification et l'évaluation, la discipline et la gestion de classe, l'enfance en difficulté, la construction identitaire, la profession enseignante et les stratégies d'enseignement et d'apprentissage. Ce programme débute par une journée d'orientation afin de bien préparer le nouveau personnel à la rentrée scolaire.

Le CSDÉCSO et l'AEFO, Unité Sud-Ouest catholique, ont conclu une nouvelle convention collective de deux ans en décembre 2004.

Le secteur des affaires comprend la gestion des finances (comptabilité et paie) ainsi que l'entretien des installations, la planification et la supervision de la construction ainsi que la gestion du service de transport des élèves. Le secteur coordonne la gestion du budget du Conseil (64 millions de dollars en 2003-2004 et 65,8 millions de dollars en 2004-2005). Les membres du personnel du secteur des affaires servent de personnes-ressources à la gestion des écoles et au personnel du Conseil. Le Conseil continue à mettre en œuvre son plan d'immobilisations à long terme. Trois des projets approuvés en 2003 ont été achevés en 2004. La construction de huit salles de classe à l'école Frère-André s'est achevée en 2004. Cette construction a permis de répondre au besoin créé par la croissance importante des effectifs et au besoin plus urgent de remplacer les cinq classes préfabriquées situées sur le site.

De plus, plusieurs locaux à l'intérieur de l'école ont été rénovés afin d'améliorer les bureaux administratifs, une classe de maternelle et une garderie. La garderie, gérée par La Ribambelle, peut accueillir jusqu'à seize enfants. La phase I de la construction à l'école secondaire l'Essor a vu l'ajout de six salles de classe et d'un atelier de technologie en transport ainsi que la rénovation de l'atelier de technologie en fabrication et de la salle d'art et de sciences. La planification de la phase II a débuté cette année et verra la construction d'un amphithéâtre polyvalent d'environ 600 places en 2005-2006. Un projet de construction important échelonné sur deux ans a été mené à bonne fin à l'école St-Thomas-d'Aquin à Sarnia. La construction de trois salles de classe et d'une bibliothèque a remplacé les classes préfabriquées situées sur le site. De plus, la rénovation des classes de la maternelle et du jardin d'enfants a débuté au mois de janvier 2004 et s'est terminée pour la rentrée scolaire de septembre 2004. La bénédiction et l'ouverture officielle de ces nouveaux locaux ont eu lieu le vendredi 19 novembre 2004. Un local a été rénové à l'école St-Francis afin de pouvoir offrir un service de garde à 16 petits enfants. La garderie, sous la gestion de La Ribambelle, a ouvert ses portes au début de l'année 2005.

Emplacement d'une garderie à l'école St-Francis (Tilbury)

Bénédiction des nouveaux locaux à l'école Saint-Thomas-d'Aquin (Sarnia)

Ouverture officielle des nouveaux locaux de l'école Frère-André (London)

La directrice générale et secrétaire, Janine Griffore.

Ces restaurants vous invitent à venir jouir de la bonne bouffe!

Pour le meilleur de l'Italie

Quand Sam Ambrosio est arrivé au Canada en 1967, il avait l'espoir d'y trouver une nouvelle vie. Cependant, le départ de son pays natal, l'Italie, n'aura pas été de tout repos. Il a erré d'emploi en emploi, n'étant toutefois jamais satisfait. Des années plus tard, il a l'occasion d'acquérir sa propre entreprise. Après avoir hypothéqué tout ce qu'ils possédaient pour acheter un immeuble, sa femme et lui se risquaient dans ce périple. C'est ainsi qu'en 1984, le restaurant Brigantino a ouvert ses portes.

Les débuts n'ont pas été des plus faciles mais la parution d'un article dans le *Detroit News* a donné la publicité attendue. Par la suite, d'autres médias ont louangé l'excellence

Sam Ambrosio, le chef-propriétaire, et son fils, Vincenzo

de l'établissement et depuis ce temps, sa réputation n'est plus à faire. D'ailleurs, plusieurs personnes en ont déjà fait leur détour favori. On a même pu y retrouver des célébrités comme l'acteur Harrison Ford et de nombreux artistes populaires. Les gens d'affaires provenant d'aussi loin que l'Australie, aiment arrêter dans ce décor chaleureux.

La salle à manger très intime permet un repas entre amis animé ou un tête-à-tête agréable. Le menu offre les plats de base italiens tels que le *fettucini Alfredo* ou le *spaghetti alla Bolognese* mais propose également des mets élaborés par le chef Sam. De plus, il est possible d'improviser sa propre sauce pour pâtes en indiquant les ingrédients que l'on veut y retrouver. Les recettes sont toujours préparées avec des aliments frais et de qualité supérieure. La maison propose aussi une carte de vins italiens bien appréciée.

Le restaurant Brigantino est aussi un endroit de divertissement hors du commun. Régulièrement, des musiciens sont invités pour y ajouter de l'ambiance. Parfois, un seul pianiste enchante la salle et d'autres soirs, un groupe de jazz vient mettre un peu d'entrain. Il y a même des événements spéciaux comme la soirée opéra. Ces petits ajouts sont très populaires auprès de la clientèle fidèle.

La renommée du restaurant réside également dans le personnel attentif aux besoins des habitués. Le bonheur des clients est une priorité pour l'entreprise familiale. Malgré le long chemin qui a mené Sam Ambrosio et sa famille dans cette aventure, le rêve s'est réalisé au-delà des aspirations originales. Les mots sont bien peu de choses comparés à l'expérience. Il faut donc se rendre au restaurant Brigantino pour en découvrir et apprécier ses véritables mérites.

405 Notre-Dame
Belle Rivière
728-0854

Mr BIGGS Eatery & SportsBar

- Hamburgers - poulet - pizza - côtes levées - ailes de poulet - poisson - pâtes

Al Fazio, propriétaire

PAT & HANK'S FISH 'N' CHIPS
Depuis 1955

50e anniversaire

Tous les mardis, 1 $ de rabais sur les dîners Fish & Chip
Pour apporter seulement
Windsor Est
3163 chemin Tecumseh Tél. : 948-0111
Ville de Tecumseh
12213 Chemin Tecumseh Est Tél. : 739-0638
Riverside (pour apporter seulement)
5622 rue Wyandotte Est Tél. : 945-4221
www.patandhanks.com

Dino's Devonshire
Restaurant familial

Là où tout est fait maison!
Nouveau propriétaire - nouveau menu!
Poisson frais - Cigares au chou - Lasagne
Spécial déjeuner 2,95 $ servi toute la journée!
Spécial du midi 4,95 $
Spécial du souper 6,95 $
Ouvert 7 jours de 7 h à 21 h - Lundi de 7 h à 15 h

2763 avenue Howard - 972-0574

Riverside Tavern

488 ch. Lauzon (angle Wyandotte) 945-3923
Spécial du lundi : grande pizza, grand pichet : 22.95 $ (taxe comprise)
Spécial mardi, mercredi, jeudi : 30 ailes de poulets, frites ou légumes, grand pichet : 22.95 $ (taxe comprise)

Venez déguster nos fameuses côtelettes avec notre sauce BBQ

Heures d'ouvertures : lundi au jeudi : 8 h à 1h 30 du matin
Vendredi et samedi : 8 h à 2 h du matin ; dimanche : 8 h 30 à 23 h

TORINO
Torino's
Restaurant & Pizzeria

Fier d'être au service de la communauté depuis 1971
• pizza•pâtes•poulet•côtelettes• poisson et plusieurs autres choix

- Service de pourvoyeur
- Salle de banquet pouvant accomoder 400 convives
- Menu personnalisé sur demande
- Service de livraison

12049 ch. Tecumseh
735-2522

MONTANA'S COOKHOUSE

Nouveau propriétaire : Jon Cole
- Rabais de 20 % pour les gens de l'âge d'or
- Côtelettes à volonté tous les mercredis
- Super salade gratuite à l'achat d'un repas principal
- Menu français disponible sur demande

7470 chemin Tecumseh Est
Windsor
974-3636

46 rue Chatham Ouest
256-0222

Ye Olde Steak House

Les lundis sont des soirées Jazz!

RISTORANTE Brigantino

Invite tous les amis francophones
Chez Brigantino's
- Rabais automatique de 10 % si vous mentionnez cette annonce!

Venez vous détendre au son de notre piano!
Nos soirées cabarets le jeudi et le meilleur de l'Italie les vendredis et samedis!

Ouvert 7 jours
11 h à 23 h
Lundi au samedi
Dimanche de 14 h à 22 h

Le chemin rapide vers l'Italie...
1063, rue Erie Est - 254-7041

Index
des services en français

ACUPONCTURE
(Voir **CHIROPRACTIE**)

ALBUMS-SOUVENIRS
Creative Memories,
Carrie O'Donnell, consultante
726-9022

ASSOCIATIONS
(Voir **CHORALE, SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

ASSURANCES
(Voir aussi **PLANIFICATION FINANCIÈRE**)
Lanoue Insurance Brokers Ltd,
545 rue Notre-Dame, Belle Rivière,
728-1432,
M. Pat Lanoue (dom : **728-1512**);
M. Gil Lanoue (dom : **728-3618**); M. Luc Mailloux (dom : **979-8581**)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE
André Lanoue Pontiac Buick Inc.,
Vente : M. Craig Lanoue, Service :
M. Duane Lanoue, 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury, **798-3533, 682-2424**
Lally Ford Sales & Service Ltd,
M. Chris Lanoue, 78 rue Mill Ouest, Tilbury, **682-3434** ou **969-3673**

AVOCATS
Me Paul P.G. Brisebois, 2475 av. Central, pièce 101, Windsor, **974-3165**
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer, 595 ch. Tecumseh Est, Windsor, **253-3526**

BÉTON
Star Custom Concrete,
M. René Beaulieu et
Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

CAISSES POPULAIRES
(Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CHIROPRACTIE
Dre Elizabeth Paul, Place Concorde, 7515 prom. Forest Glade, **988-0786**

CHORALE
Chorale du Tricentenaire,
Pauline Morais, **735-4545**

CIMENT (Voir **BÉTON**)

COACHING DE RELATIONS PERSONNELLES
M. Alain Gaudette. Pour le rejoindre 735-1240

COIFFURE
House of Hair
Mme Sylvie Lefrançois
477 rue Lespérance, 739-3078

COMPTABLES
BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, CA, CFE,
944-6900
Bellemore & Associates,
M. David Bellemore, B. Comm. CGA, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Hyatt Lassaline,
M. Donald Lassaline, C.A.,
M. Jeff Ostrow, C.A.,
2510 av. Ouellette, pièce 203, Windsor **966-4626**

CONSTRUCTION

COUNSELLING
(Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)
Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/Essex : 1407 rue Ottawa, **253-3100**

Centre for Group and Family Therapy
Thérapie pour individus, couples et familles

Anne-Marie Monaghan,
M.S.W.

psychothérapeute
253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautaires.

DÉBOSSELAGE ET MÉCANIQUE
Émmeryville Collision, 516 rue Blanchard RR #1, Tecumseh,
519-727-3486

DENTISTES
Dre Rana Diwan, 993 rue Ottawa, **258-4211**

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE
(Voir **SERVICE AUX ENTREPRISES**)

ÉDUCATION
Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest
M. Esdras Ngenzi 948-6019
www.borealc.on.ca

FABRICATION DE VINS
Grape Expectations
2950 avenue Dougall, Windsor
Pat Strome, propriétaire au
(519) 967-0505

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES
Centre Alpha «Mot de passe»,
Mme Nicole Krapac, 1799 rue Ottawa, Windsor, **253-3959;** sans frais **1-866-411-4311**

GARDERIES
(Voir aussi **SERVICES AUX JEUNES**)
La Garderie «Les Petites Mains»,
Bassima Zein,
1799 rue Ottawa, **971-6246** ou **258-4528;** places subventionnées disponibles.

Garderie
les petites mains

Les enfants de 18 mois et plus sont invités à visiter la garderie avec leurs parents.
- Programmes uniquements en français
- Clients maintenant éligibles pour les subventions

Service de garde offert durant :
- Journées pédagogiques
- Congés scolaires
- Vacances d'été
- Semaine de relâche

Programme avant et après les classes!
Renseignements : Bassima Zein au 258-4528 ou 971-MAIN

LIBRAIRIES
Toys & Activity Store,
Pierrette Plante, Louise Paquette,
7826 rue Wyandotte Est,
944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse populaire de Tecumseh Inc.,
13 470 rue Tecumseh Est, Tecumseh,
735-6069

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Inc.,
M. Donald Lappan, Mme Jeanette Ducharme,
11918 ch. Tecumseh, Tecumseh,
735-2445

ORTHODONTISTE
Dr Dennis Dionne, 2224 ch. Walker, pièce 240, Windsor **252-3000**

PLANIFICATION FINANCIÈRE
Terry Morais, bur. : 974-0128;
dom. : 735-4545

RÉCEPTIONS
Centre canadien-francais
(Club Alouette), 2418 av. Central, Windsor **945-1189**
Place Concorde, 7515 pr. Forest Glade, Windsor **948-5545**

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Daniel Lépine Contracting,
M. Daniel Lépine **727-6506**
Gaudet's Aluminum Ltd,
M. François Gaudet, M. Germain Gaudet,
11610 Rte du comté 42, Tecumseh
735-6454, Télécopieur : **735-9267**

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES
La Chaumière Retirement Residence,
1023 Route du comté 22, Puce,
727-3343

SERVICES AUX ENTREPRISES
Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex,
Michelle Perron, 39 av. Maidstone Est, Essex, **776-4611**

SERVICES AUX FEMMES
(Voir aussi **COUNSELLING**)
L'Union culturelle des Franco-Ontariennes, Régionale : **Mme Lucille Bondy 734-7936;** Pain Court : Mme Cécile Baribeau 354-7106, Windsor : Mme Hélène Vaillancourt **727-8946**

Êtes-vous victime de violence? Vivez-vous une situation difficile? Appelez la ligne *elle-écoute*.
Ligne de crise pour femmes francophones de 16 ans et plus, disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 dans la région du sud-ouest et du centre-sud de l'Ontario.
oasis CENTRE DES FEMMES
416-657 2229
ou
1-877-679 2229

SERVICES AUX JEUNES
(Voir aussi **SPORTS**)
Franco-Sol : Centre de ressources, 6200 rue Edgar, **948-4339;** garderies, dans diverses écoles de langue française, **979-0487**
Majorettes «Les Papillons»,
M. Donny Thivierge **974-0074,**
Mme Jeannette Lalande **948-6315**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor **948-9322**

SOINS DE SANTÉ À DOMICILE
Paramed Home Health Care,
Windsor : **972-7760**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest,
M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, 2124 Woodlawn, Windsor, N8W 2H1, **977-7964,** télécopieur : **977-9512**
Association francophone des Sports et Loisirs,
M. Emmanuel Chayer, **948-5545**
Gold Medal Sports Shop,
M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance,
Tecumseh, **735-2368**

CREW **Centre de ressources/recherche Emploi-Windsor CRE-W**

Nous offrons sans frais les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour une meilleure préparation au marché du travail : Consultaion-Test et analyse-Info-ressource-Aide au placement

PRENEZ LA VOIE RAPIDE... VERS UN EMPLOI!

7515 promenade Forest Glade - Tél. : (519) 948-8810
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Un service subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada et parrainé par le Centre d'alphabétisation «Alpha Mot de Passe».

Connexion-Emploi Windsor

Service pour ceux et celles qui recherchent un emploi à temps plein ou à temps partiel

Service aux employeurs : pour remplir des postes à combler avec possibilité de subventions salariales
988-1766 (8 h 30 à 16 h 30); 564-1284 (de 16 h 30 à 22 h)

Un service du ministère ontarien de la Formation et des Collèges et Universités en partenariat avec le Collège Boréal et l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) régionale Windsor/Essex/Kent

LA COOPÉRATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Au service de tous les agriculteurs :

- Semences et engrais chimiques
- Pesticides, herbicides et autres produits chimiques
- Produits pétroliers : carburant et huile de chauffage
- Entreprosage, marketing et vente de grains
- Système d'analyse et de gestion des terres par satellite
- Conseils d'agronomes
- Marchandise au détail et essence sans plomb avec éthanol à certaines succursales

Il y a d'autres avantages particuliers à être membre.
Nous nous ferons un plaisir d'en discuter avec vous.

Pointe-aux-Roches : 798-3011 Belle Rivière : 728-3733
Oldcastle : 737-6141 Cottam : 839-4861

Les francophones de l'Ontario se donnent une voix politique unique

Nicol Simard

C'était la réunion de la dernière chance. L'Assemblée des communautés franco-ontariennes (ACFO) était au bord du précipice depuis longtemps. En effet, Patrimoine canadien ne lui avait accordé aucun fonds de roulement depuis deux ans et la dette accumulée était d'environ 75 000 $. La voix politique de l'Ontario français était pratiquement devenue muette. Il fallait agir, c'est pourquoi l'ACFO a tenu une Assemblée générale extraordinaire le 1er avril dernier et un forum communautaire provincial pendant les deux jours suivants.

Une consultation publique a été faite en 2004 et, partout, les Franco-Ontariens ont déclaré qu'ils avaient besoin d'un organisme de revendication politique fort. Pour ce faire, un processus d'amalgamation de l'ACFO à la Direction entente Canada-communauté Ontario (DECCO) a été entrepris. Les rencontres du début du mois représentaient la culmination de plusieurs mois de travail et un modèle refaçonné des deux organismes était présenté aux délégués. La nouvelle entité, qui a été approuvée s'appellera l'Assemblée de la francophonie de l'Ontario (AFO).

Mario Girard, Emmanuel Chayer et Nicole Germain de l'ACFO régionale Windsor-Essex-Kent

«J'ai 73 ans et c'est la première fois que je vois les régionales faire l'unanimité sur quelque chose», s'est exclamé Paul Chauvin de Pointe-aux-Roches, après le vote des membres de l'ACFO.

Malgré l'absence d'organismes comme la Table féministe francophone de concertation provinciale et l'Union culturelle des Franco-Ontariennes, le président de la DECCO, Jean Comtois, et de l'ACFO, Jean Poirier, étaient très satisfaits de la représentativité des quelque 180 personnes qui ont participé au forum communautaire. «La majorité des grands secteurs représentés au sein de la DECCO sont ici en fin de semaine», a affirmé M. Comtois.

Paul Chauvin

Les rencontres n'ont pas été sans débats : plusieurs organismes craignaient que la nouvelle entité empiète un jour dans leurs juridictions et de ne pas être représentés de façon appropriée au sein du CA. L'absence de la Table féministe était expliquée dans un communiqué publié le 31 mars exprimant de nombreuses craintes : «l'expérience passée indique qu'un seul organisme, tel que l'AFO, ne parvient pas à bien représenter la diversité des besoins de la communauté francophone». Malgré tout, les délégués ont appuyé en principe la création de l'AFO.

Ils ont ensuite formé cinq groupes qui ont discuté de multiples aspects de la future association. Les recommandations qui en sont ressorties seront remises à un Comité de transition responsable de créer la nouvelle entité. Composé de Mariette Carrier-Fraser, Jean Comtois, Simon Lalande, Réjean Nadeau, Jean Poirier, Jeannine Proulx et Léonie Tchatat, ce comité devra remettre une proposition finale qui devrait être adoptée par l'ACFO et la DECCO lors de l'assemblée générale annuelle de ces deux organismes l'automne prochain.

Les gouvernements provincial et fédéral avaient envoyé deux ministres pour rencontrer les francophones : Madeleine Meilleur, ministre déléguée aux Affaires francophones, et Mauril Bélanger, ministre responsable des langues officielles.

«Vous venez de franchir une étape importante, a lancé M. Bélanger. L'AFO deviendra le porte-étendard de la francophonie ontarienne et lui redonnera une voix politique forte et efficace qui doit être entendue partout.»

Mauril Bélanger, ministre responsable des langues officielles

Quant à la ministre Meilleur, elle a affirmé aux participants qu'ils vivaient une aventure unique et déterminante pour le rayonnement du fait français en Ontario, au Canada et sur la scène internationale qui ne peut être qu'à l'avantage de tout l'Ontario français. «Grâce aux communautés francophones et aux organismes du mouvement associatif, tous rassemblés sous une même bannière, la voix des francophones à Queen's Park ne peut que se faire entendre davantage.»

L'AFO n'existe peut-être pas encore et les défis auxquels font face les organismes franco-ontariens demeurent de taille mais une étape importante vient d'être franchie car ils ont prouvé qu'ils pouvaient faire front commun.

Madeleine Meilleur, ministre déléguée aux Affaires francophones

Jeannine Proulx, Jean Comtois, Léonie Tchatat, Simon Lalande, Mariette Carrier-Fraser, Jean Poirier et Réjean Nadeau forment le Comité de transition.

Windsor, 39e année, no 16 - 1 $ Semaine du 20 au 26 avril 2005
PM40011783 - PAP8713

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

L'union fait la force pour le Festival francophone

L'équipe de l'école secondaire l'Essor en pleine action

Article en page 3

Le défilé de mode à l'école E.J. Lajeunesse a connu un grand succès

Les étudiants ont présenté les vêtements mode printemps-été 2005.

Article en page 5

Les Rwandais se souviennent pour éviter un autre génocide

Richard Caumartin

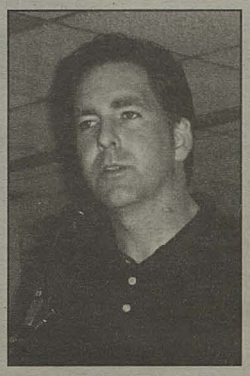
La communauté rwandaise de la région de Windsor-Détroit s'est rassemblée à Place Concorde le 10 avril pour commémorer le 11e anniversaire du tristement célèbre génocide du Rwanda, où plus de 800 000 personnes ont été tuées. Le temps passe mais ceux qui ont vécu l'horreur ne veulent pas oublier. D'ailleurs, le thème de la journée était «Ce que nous oublions, nous pouvons le répéter. Ce que nous nous rappelons, nous pourrons empêcher que cela se reproduise.»

Les 100 jours de massacre au Rwanda qui se sont achevés en avril 1994 ont laissé des millions de personnes en détresse et meurtries pour le restant de leurs vies. Des familles entières ont été décimées et le courage qu'ont eu les survivants depuis ce terrible événement était surhumain. Plusieurs témoins sont des citoyens canadiens aujourd'hui et en 2004, nous avions entendu le témoignage de Grace Mukasekuru, une jeune femme remarquable qui, pour survivre, avait été obligée de se cacher sous les cadavres des membres de sa famille pendant plusieurs jours. Un témoignage très émouvant qui avait scié l'atmosphère en deux lors des commémorations du 10e.

Grace Mukasekuru était active au sein du Comité organisateur de la commémoration du 11e et avait du nouveau dans sa vie. «Je retourne au Rwanda en avril pour la première fois depuis le génocide, confirme la courageuse jeune femme. Je n'étais qu'une enfant à l'époque! Il me reste des cousins là-bas et j'y retourne avec des sentiments partagés. Autant je ressens de la peur, autant je suis excitée de revoir ma tante préférée et sœur de mon père, Joséphine, et de remettre les pieds sur la terre qui m'a vu naître. J'y resterai un mois.»

Une centaine de personnes ont entendu divers témoignages dont ceux de Josué Kayijaho qui s'était caché au fameux hôtel Rwanda, et celui d'un survivant de l'holocauste juif en 1944, Harry Weinstein. Ce dernier a été invité à témoigner de son expérience pour démontrer que les hommes, même s'ils avaient déjà connu un génocide lors de la Deuxième Guerre mondiale, ont permis qu'un autre massacre ait lieu au Rwanda.

Harry Weinstein, Grace Mukasekuru et Josué Kayijaho



Brian Masse

Les deux tragédies sont aussi horribles au niveau du nombre de disparus, et de la façon dont les êtres humains se sont fait massacrer. Deux époques et cultures différentes, mais les survivants vivent avec les mêmes cauchemars, la même tristesse dans le cœur, et surtout la même envie que de telles choses ne se reproduisent jamais.

Sandra Pupatello

Les députés provincial et fédéral de Windsor-Ouest – Brian Masse et Sandra Pupatello – étaient présents. Une journée difficile pour nombre d'entre eux, car le souvenir est pénible à partager. Rwandais ou non, il est impossible pour quiconque de ne pas ressentir de la compassion et une certaine rage face à l'humanité.

L'union fait la force pour le Festival francophone

Sébastien Parchet

Dans le cadre du Festival francophone de Windsor-Essex-Kent, était organisé le jeu *L'Union fait la force* le 8 avril dernier à la salle Richelieu de Place Concorde.

Une trentaine de personnes étaient présentes soit pour participer ou pour soutenir leurs joueurs. Le jeu s'est déroulé dans une ambiance bon enfant, bien que l'esprit de compétition soit constamment présent.

Avec l'animation de Maryse Baillargé, les participants n'ont pas eu le temps de s'ennuyer avec ses questions ardues et son magnifique sens de l'humour. Bien qu'il faille un gagnant, les rires et la camaraderie étaient omniprésents durant toute la soirée. Les joueurs étaient tout de même très sérieux et prenaient un intérêt certain à participer au jeu. La compétition comptait au total six équipes de quatre membres chacune. Les jeux étaient rapides et les réponses tombaient les unes après les autres grâce à la lucidité des joueurs.

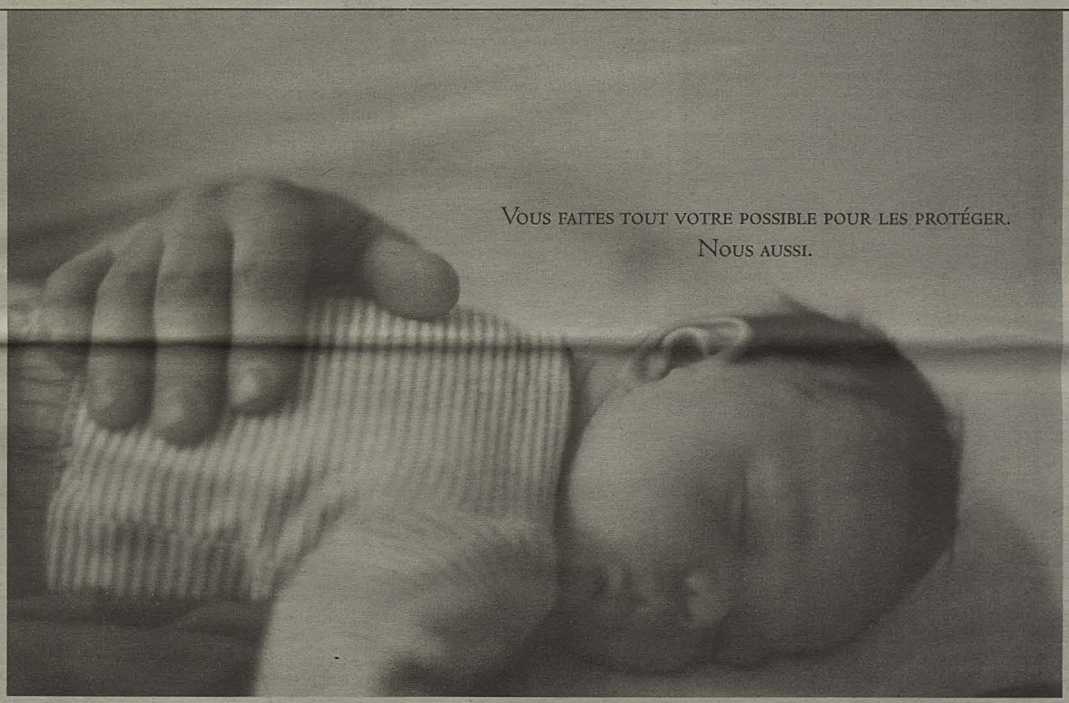
Les commentaires des joueurs sont assez semblables dans le sens que «le jeu est serré», que les équipes ont du mal à se départager et que les

Des participants au jeu *Fais-moi un dessin*

parties se terminent souvent par un écart inférieur à cinq points. Malgré la camaraderie, la compétition est rude et l'équipe de l'école l'Essor a avoué que certains concurrents ont dû s'entraîner «à peser sur le piton» durant toute la semaine. D'autres justifient leur absence de réponse ou leur manque de rapidité à peser sur le piton au fait que leur manette ne fonctionnait pas correctement. Toutes les excuses sont bonnes! Les plaintes se sont toujours faites avec le sourire et dans la joie.

Au nombre des jeux, les participants devaient s'affronter à *Fais-moi un dessin*, qui a toujours un franc succès auprès des spectateurs qui peuvent apprécier les talents artistiques des concurrents. Le jeu de *La Pyramide*, un classique, a fait des heureux bien que certains concurrents auraient préféré s'en passer. À chacun ses points forts et ses faiblesses!

L'Union fait la force a eu un succès incontestable auprès des francophones de tous les âges. En effet, beaucoup d'enfants et de jeunes adultes ont participé ou assisté au jeu. Deux employés de Radio-Canada étaient également présents : Alexandre Touchette, journaliste, au sein d'une équipe, ainsi que la réalisatrice Katia Augustin pour l'émission du matin. Ce jeu porte bien son nom par l'intérêt qu'il suscite et pour renforcer les liens dans la communauté.



Rien n'est plus important que la santé de nos enfants. C'est pourquoi nous avons ajouté trois nouveaux vaccins gratuits au calendrier de vaccination de votre enfant. Il s'agit de vaccins contre la varicelle, la méningite à méningocoques et les infections à pneumocoques. Pour en savoir plus, appelez votre bureau de santé publique local ou parlez-en à votre médecin. Vous pouvez aussi visiter le site www.health.gov.on.ca. ou appeler le 1 877 234-4343, ATS 1 800 387-5559.

Payé par le gouvernement de l'Ontario

Protéger votre santé. Ontario

Le Rempart
l'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor, ON N8T 3P5
www.lerempart.ca
(519) 948-4139
info@lerempart.ca

Éditeur
Denis Poirier

Directrice générale
Christiane Beaupré

Rédacteur en chef
Richard Caumartin

Journaliste
Sébastien Parchet

Publicité
Adrienne Zohil

Collaborateurs
André Chénier, Nicol Simard, Paul-François Sylvestre et Caroline Verner.

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur.

Numéro de convention : 40011783
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»

LES HEBDOS SÉLECT DU QUÉBEC INC.
Audit Bureau of Circulations
APF Association de la presse francophone

Un site Internet pour aider les parents d'enfants à besoins spéciaux

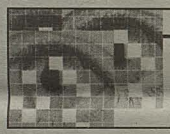
Sébastien Parchet

Le Phénix vient de lancer sur la toile informatique un site d'information concernant les déficiences et certaines maladies que peuvent avoir les enfants de 0 à 6 ans. Ce site est un lien direct du point d'encrage de l'association Phénix, c'est-à-dire handicaps.ca. Cette page mère permet d'orienter l'internaute dans l'univers complexe des maladies qui sont souvent taboues. En créant ce portail dédié aux maladies infantiles rares, le Phénix pose une pierre dans l'édifice de l'information médicale infantile qui permettra à la population de les comprendre ainsi que de les éviter, en tout cas pour certaines d'entres elles.

Sur le site *La Petite enfance à besoins spéciaux* se trouvent toutes les informations pertinentes au sujet des déficiences et maladies ainsi que des solutions afin de les prévenir ou du moins de les amoindrir. Cependant, pour résoudre un problème, il faut bien le connaître; c'est pour cela que le principal objectif du site consiste à définir les caractéristiques importantes des maladies. Dans un second temps, il propose de multiples ressources d'aide aux parents qui ont un enfant handicapé ou souffrant d'une maladie. Ces outils apparaissent sous différentes formes : idées de jeux, d'activités, forums de discussion (sur la page Internet d'handicaps.ca), témoignages, textes de réflexions, ressources humaines, etc.

De plus, les statistiques offertes sur le site *La Petite enfance à besoins spéciaux* font prendre conscience que les déficiences et maladies sont omniprésentes au Canada. Bien souvent, les gens les laissent de côté ou font semblant de ne pas les connaître malgré la sensibilisation faite par divers organismes et associations.

Faites de l'argent supplémentaire
avec votre voix francophone.
media street productions
Une compagnie de production locale de télévision et de radio est à la recherche de voix francophones du Québec. À base de projets.
Voix d'hommes et de femmes demandées.
Téléphonez au (519) 966-6033



Le Rempart
Pour être au courant de tout ce qui se passe dans la communauté francophone de la région.

Le Projet vert : Pour un meilleur environnement et une économie plus forte

Le PROJET VERT est une initiative nationale qui fait appel aux Canadiens, aux entreprises, aux collectivités et aux gouvernements afin qu'ils travaillent ensemble pour un environnement plus sain et une économie plus forte. Et « Aller de l'avant pour contrer les changements climatiques » en fait partie.

Le PROJET VERT et le Plan pour contrer les changements climatiques ont des objectifs clairs :

- ✓ assainir notre air et réduire le smog
- ✓ préserver nos rivières, nos lacs et nos océans
- ✓ protéger la flore et la faune
- ✓ faire du Canada un leader mondial dans le développement de technologies durables
- ✓ respecter notre engagement envers l'accord de Kyoto

Pour avoir une copie du Plan ou pour relever le Défi d'une tonne,

appelez au 1 800 O-Canada (1 800 622-6232) ATS : 1 800 465-7735
ou visitez : changementsclimatiques.gc.ca

Gouvernement du Canada / Government of Canada

Canada

Le défilé de mode à l'école E.J. Lajeunesse a connu un grand succès

Katia Saleh

Chez les adolescents, la mode est une grande priorité de leur vie quotidienne. Chacun a son propre style, mais il faut toujours suivre la mode. À l'école E.J. Lajeunesse, les jeudi 31 mars et vendredi 1er avril en soirée, avait lieu un défilé de mode ayant pour thème *Hollywood*.

L'activité, qui a connu un succès formidable, avait pour but de ramasser des fonds pour rénover l'auditorium de l'école. Près de 550 billets ont été vendus. La scène avait été décorée de façon à faire ressentir aux spectateurs l'excitation d'être en plein milieu d'Hollywood. Au total, 33 mannequins avaient pratiqué pendant près de six mois pour présenter un spectacle inoubliable et très professionnel. Les modèles ont défilé avec des vêtements venant de 25 magasins de Windsor. Le tout avait été organisé et chorégraphié par Annette Richard et Camille Richard, les réalisatrice et metteure en scène du spectacle, qui a commencé avec une danse interprétée par tous les mannequins sur la mélodie de la chanson *Free Willy*.

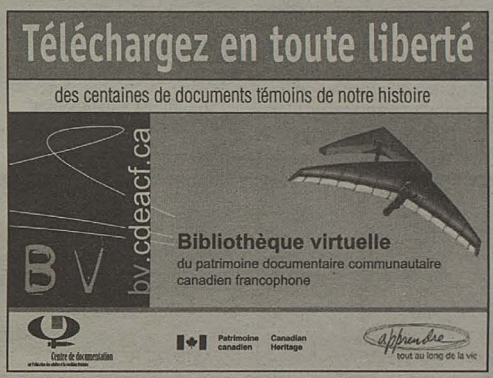
Le chapeau revient à la mode.

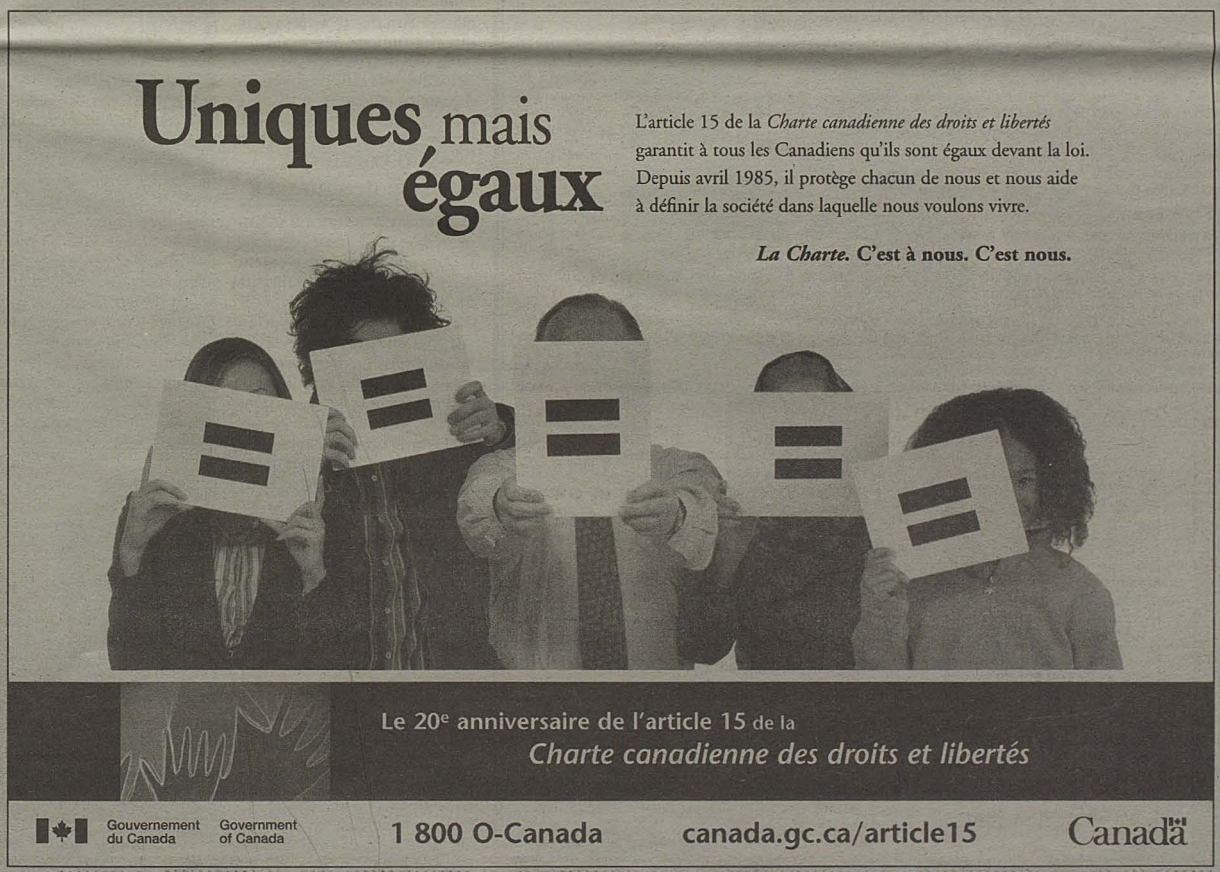
Tenue décontractée

Ensuite, tout au long de la soirée, des vêtements classiques, sportifs, traditionnels et de tous les jours ont défilé devant les yeux ébahis des spectateurs. Une musique de fond accompagnait les présentations. Le rythme variait beaucoup, ce qui a rendu le spectacle très intéressant. Il y avait même deux scènes, où de jeunes enfants ont défilé et dansé sur des musiques de Walt Disney. Pendant le spectacle, des prix de présence ont été remis à quelques chanceux dans la salle. Aussi, trois chansons ont été interprétées par Ashley Leclerc, qui a chanté pour une dernière fois, en tant qu'étudiante, à une parade de mode de l'école.

La dernière scène était celle des mariés. Trois couples ont fait une entrée époustouflante. C'était d'une beauté incroyable. Plus tard, quatre danseurs ont joint le spectacle et peu à peu tous les mannequins sont arrivés sur la scène. Le tout s'est terminé avec des remerciements à tous ceux qui ont aidé à la réalisation de ce spectacle fantastique. Maintenant, à vous de décider quoi porter demain!

Katia Saleh est étudiante à l'école E.J. Lajeunesse





Capsules scientifiques

Source : Agence Science-Presse

Traité international sur la cigarette

Le saviez-vous ? Depuis le 27 décembre, est en vigueur un Traité international sur le contrôle du tabac. Grâce à sa ratification par un 40e pays en novembre dernier (le Pérou) le traité en question, sous l'égide de l'Organisation mondiale de la santé, est devenu loi.

Ce qui signifie que les pays signataires ont, en théorie, l'obligation d'implanter des réglementations anti-tabac dans les édifices et les transports publics, en plus d'appliquer des taxes plus élevées sur le tabac.

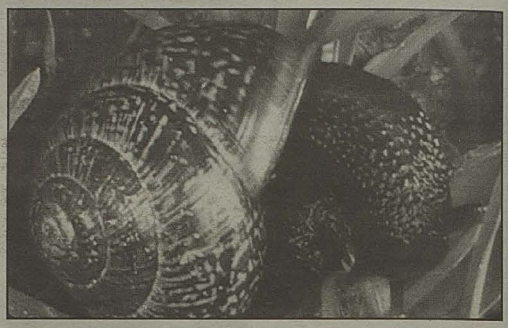
Ces pays s'engagent également à financer des recherches visant à trouver des cultures alternatives à ceux qui cultivaient le tabac.

Le Canada, la France, le Royaume-Uni, le Japon, l'ont ratifié, mais pas les États-Unis. Ceci dit, plusieurs de ces nations ont également ratifié le Protocole de Kyoto sur la réduction des gaz à effet de serre, ce qui ne signifie pas que les gaz à effet de serre auront été ramenés au niveau souhaité.

Le Canada a maintenant l'obligation d'implanter des règlements plus sévères.

L'oreille mystérieuse

Notre oreille interne est une telle merveille qu'elle a été inventée deux fois. Alors que l'évolution n'est pourtant pas censée se répéter – elle dispose d'un nombre infini de possibilités – elle a fait exception avec l'oreille interne. Un fossile mis à jour en Australie pourrait du moins être la preuve que cette structure complexe de trois petits os s'est développée de façon indépendante, à deux reprises, chez deux groupes de mammifères, dont l'un a conduit jusqu'à nous. On estime que la structure de l'oreille interne est apparue il y a environ 150 millions d'années : aujourd'hui, elle est l'un des trois éléments qui distinguent les mammifères des autres espèces – les deux autres étant bien sûr les mamelles et le poil.



Les escargots ont presque la même oreille interne que les êtres humains.

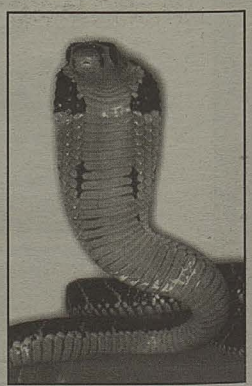
Un corail qui brasse des nuages

Voici un nouveau talent des coraux : ils font pleuvoir! Le but est plus précisément d'avoir des nuages au-dessus de leur tête, pour se protéger du soleil. Cette observation surprenante provient d'Australie, où des biologistes spécialistes de la Grande Barrière ont commencé par se demander à quoi pouvait bien servir cette énorme concentration de sulfate de diméthyle dans le mucus des coraux. Leur conclusion : ce composé de soufre est émis, sous la forme de particules microscopiques, par les algues et le plancton qui habitent dans les parages, à titre de protection contre les rayons ultraviolets du soleil; les particules se rassemblent dans l'air et finissent par former des nuages, puis de la pluie.

Rappelons qu'une barrière de corail est un véritable écosystème : des espèces, du plancton jusqu'au poisson, passent toute leur vie à proximité, provoquant un cycle où chaque espèce devient interdépendante des autres.

Les cobras ont le compas dans l'oeil

Lorsqu'un cobra cracheur lance son venin droit dans les yeux de son adversaire, il sait ce qu'il fait. Une jeune biologiste allemande vient de le démontrer. Pourquoi viser les yeux ? Pour paralyser leur adversaire. En effet, ce venin, relâché par les crochets du cobra, est un cocktail de toxines qui a une action immédiate sur la cornée. La douleur est atroce et la gravité des brûlures parfois telle qu'elle peut rendre définitivement aveugle. Katja Tzschätzsch, de l'Université de Bonn, a étudié le comportement de cobras rouges du Mozambique et de cobras à cou noir auxquels elle a présenté des photos de visage. Elle-même n'a pas hésité ensuite à servir de cobaye tout de même protégée d'une visière en plastique. Résultats étonnants : les serpents crachent uniquement sur les visages en mouvement, mais ils ne manquent presque jamais leur cible, les yeux.



Les cobras projettent leur venin direct dans les yeux.

Ontario Energy Board — Commission de l'énergie de l'Ontario

EB-2005-0001

AVIS DE REQUÊTE

ENBRIDGE GAS DISTRIBUTION INC.
TARIFS POUR L'EXERCICE 2006

Enbridge Gas Distribution Inc. (ci-après « Enbridge Gas Distribution ») a présenté une requête datée du 18 mars 2005 (ci-après la « Requête ») auprès de la Commission de l'énergie de l'Ontario (ci-après la « Commission ») en vertu de l'article 36 de la *Loi de 1998 sur la Commission de l'énergie de l'Ontario*, L.O. 1998, c. 15, Annexe B, telle que modifiée, en vue d'obtenir une ordonnance de la Commission approuvant ou établissant les tarifs de la vente, de la distribution, du transport et de l'entreposage du gaz. La décision de la Commission concernant cette requête peut avoir une incidence sur tous les clients d'Enbridge Gas Distribution.

Enbridge Gas Distribution a proposé de modifier ses tarifs de livraison, lesquels, s'ils sont approuvés par la Commission, entraîneraient une hausse annuelle d'environ 40 $ pour l'abonné résidentiel moyen. La modification tarifaire prendra effet le 1er janvier 2006.

La Commission prendra des mesures à l'égard de tout changement du coût du gaz naturel pour les abonnés qui achètent leur gaz directement auprès d'Enbridge Gas Distribution grâce au mécanisme de rajustement trimestriel des tarifs.

Des copies de la Requête et des éléments de preuve écrits sont disponibles pour consultation aux bureaux de la Commission et d'Enbridge Gas Distribution situés aux adresses indiquées ci-dessous.

Si vous désirez participer à ces procédures, vous **devez**, dans les 10 jours civils suivant la publication du présent avis, faire parvenir une demande écrite à la Commission. Des renseignements sur les formalités de participation peuvent être obtenus auprès du Service à la clientèle de la Commission en composant le 1 877 632-2727, par courriel à Boardsec@oeb.gov.on.ca, ou encore en consultant la Foire aux questions dans le site Internet de la Commission à l'adresse suivante : www.oeb.gov.on.ca. Vous devez également faire parvenir une copie de vos observations à Enbridge Gas Distribution à l'adresse ci-dessous. Veuillez indiquer votre adresse de courriel à la Commission.

ADRESSES

Commission de l'énergie de l'Ontario
C.P. 2319
2300, rue Yonge
26e étage
Toronto (Ontario) M4P 1E4

À l'attention de :
John Zych
Secrétaire de la Commission

Tél. : 1-888-632-6273 (sans frais)
Téléc. : 416-440-7656
Courriel : Boardsec@oeb.gov.on.ca

Enbridge Gas Distribution Inc.
500, chemin Consumers
Toronto (Ontario) M2J 1P8

Adresse postale :
C.P. 650
Toronto (Ontario) M1K 5E3

À l'attention de :
Patrick Hoey
Directeur, Réglementation

Tél. : 416-495-5555
Téléc. : 416-495-6072
Courriel : patrick.hoey@enbridge.com

Fait à Toronto le 13 avril 2005.

COMMISSION DE L'ÉNERGIE DE L'ONTARIO

Peter H. O'Dell
Secrétaire adjoint

Place Concorde

Déjà 15 ans!

MESSAGE DU DIRECTEUR GÉNÉRAL

Place Concorde est l'exemple typique de la francophonie ontarienne, dans le sens que nous sommes toujours en train de nous renouveler, de nous adapter à la communauté. Nous avons aussi la chance de travailler avec divers organismes, comme l'ACFO, pour la promotion de notre culture. En tant que minorité, nous devons aussi nous repositionner dans la société et principalement dans les familles, afin que les parents prennent conscience de l'enseignement dans les écoles de langue française. Place Concorde est une occasion offerte à la communauté de se rassembler pour promouvoir et préserver sa culture, car nous sommes ici depuis 300 ans et sommes la communauté la plus au sud au Canada.

Avec Place Concorde, nous invitons et donnons une chance aux personnes de langue maternelle française qui ont mis de côté leur dialecte de la réveiller ainsi que leur culture. Le 15e anniversaire de Place Concorde nous a permis une restructuration, une nouvelle programmation afin de cibler une population plus large, car il ne faut pas se le cacher, notre communauté active est vieillissante. Nous voulons sensibiliser les jeunes à leur culture. Cette implication dans la communauté n'est pas évidente certes, mais les jeunes doivent conscientiser l'importance de leurs origines et ainsi la perpétuer.

Finalement, je désire vous dire que nous pouvons être fiers de nos accomplissements durant les années précédentes. Fiers de notre culture, de nos 300 ans dans la région. J'espère que la communauté fera ce qu'il faut pour nous puissions conserver nos acquis.

Didier Marotte

Félicitations à Place Concorde pour 15 années de développement communautaire francophone. Bravo et longue vie !

Sandra Pupatello,
députée provinciale
pour le comté de Windsor-Ouest.
Bureau de comté
1483 Avenue Ouellette
Windsor
977-7191

M.L. Soulliere opticians

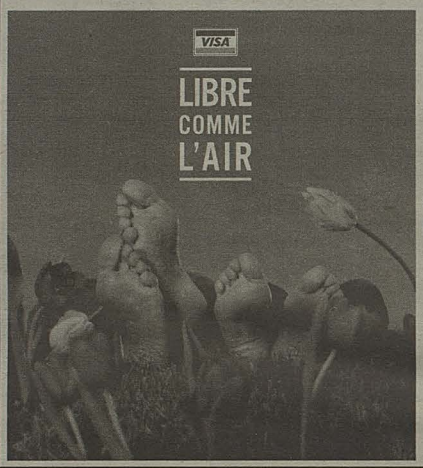
OPTICIENS INDÉPENDANTS
• Prescriptions
• Verres de contact (Gas Permeable et Acuvue)
• Les meilleures montures mode disponibles
• La qualité de la précision
Rapide et précis
• Réparations
• Tous les plans majeurs de soins de la vue acceptés
• Lunettes soleil Serengetti
• Lunettes soleil Rayban
• Lunetterie sportive
• Spécialiste des lentilles pour cataractes
LABORATOIRE EN MAGASIN

Michael Soulliere
Tom Soulliere
254-0252
1596 avenue Ouellette (coin Hanna)

Interac VISA

Bravo à Place Concorde

pour **15 ans** de francophonie !



du 1er avril au 16 juin 2005
GAGNEZ UN VOYAGE EN HOLLANDE
3 façons de participer
Devenez détenteur d'une carte VISA Desjardins'
Utilisez-la pour vos achats quotidiens
Obtenez un FINANCEMENT *accord D* Desjardins'

Conjuguer avoirs et êtres

Caisses populaires de l'Ontario

Tecumseh

QUINZIÈME ANNIVERSAIRE DE PLACE CONCORDE!

PARTENARIAT AVENIR EDUCATION

Le Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest

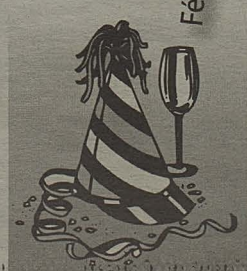
Félicitations à la Place Concorde pour ses 15 années de service exceptionnel auprès de la communauté francophone des régions de Windsor, du comté d'Essex ainsi que de la municipalité de Chatham-Kent.

Janine Griffore
Directrice générale

Un service...
...qui ajoute un élément vital à la communauté,
...qui nous permet de mieux la desservir,
...et donc pour lequel nous lui sommes fort reconnaissants.

Jean Brûlé
Président du Conseil

Félicitations à Place Concorde pour son quinzième anniversaire! Bravo pour son engagement soutenu dans la francophonie!



École Sainte-Thérèse

MEILLEURS VOEUX À LA Place Concorde!

Les élèves, les parents et le personnel de l'école Sainte-Thérèse adressent leurs meilleurs voeux à l'occasion de l'anniversaire de la Place Concorde. La collaboration du personnel au niveau communautaire et l'appui pour la réalisation d'activités scolaires constituent des atouts qui méritent nos remerciements sincères.

Félicitations et de nombreuses années de succès!

15 ans, ça se fête!

Joseph
COMARTIN
Député Windsor-Tecumseh

"Joyeux 15e anniversaire tout en souhaitant une autre décennie et demi joyeuse."

Bureau de circonscription
1304 B chemin Lauzon (519) 966-1826
comar@parl.gc.ca www.joecomartin.ca

Dwight Duncan, MPP
Windsor - St.-Clair

Bravo aux francophones de Place Concorde pour 15 années de développement communautaire. Longue vie et bonne chance!

CABINETS & MORE

LA QUALITÉ QUE VOUS PRÉFÉREZ
AU PRIX QUE VOUS DÉSIREZ

• JEFF DUGUAY • 18 ANS D'EXPÉRIENCE

Tél. : (519) 736-2385
cabinetsmore1997@yahoo.ca

BBB

FÉLICITATIONS AUX BÉNÉVOLES ET EMPLOYÉS DE PLACE CONCORDE POUR 15 ANS DE SUCCÈS!

École Saint-Ambroise
2716 route 42, Saint-Joachim
Tél. : 728-2010

HOGARTH HERMISTON SEVERS LLP

Avocats et notaires

Thomas W. Hogarth, B. Comm, LL. B., M.B.A.
Deborah L. Severs, LL. B.
Terry Hermiston, B.A., LL. B.
Shelby Askin Hager, B.A. LL. B.
Amy Lavoie, B.A., LL. B.
*Droit de la famille disponible en français

- Immobilier
- Affaires
- Successions
- Corporatif
- Construction
- Civil
- Accident
- Licenciement fautif
- Véhicule moteur
- Pension du Canada
- Problèmes d'assurance

114, boul. Giles Ouest
Windsor, Ontario
Tél.: 973-3663 Fax.: 258-2880

Place Concorde évolue depuis 15 ans

Marie-Soleil Thériault

En 1985, la communauté polonaise avait fait construire un centre pour les leurs. Cependant, après quelques années le Centre Polonais commença à éprouver des difficultés financières. C'est alors que la banque mit en vente libre le bâtiment situé sur Forest Glade Drive au coin de Lauzon Parkway. Un groupe de francophones a donc commencé à discuter de la possibilité d'acheter l'établissement. Cela représentait la réalisation d'un rêve collectif d'ouvrir un centre communautaire francophone. Après le paiement de 500 $ d'environ 1 100 futurs membres, l'investissement d'une centaine de personnes, un don de 150 000 $ du Club Alouette et l'aide financière du ministère provincial de la Culture, l'utopie devint réalité. Place Concorde ouvrait ses portes à la francophonie, il y a 15 ans, soit en avril 1990.

Les célébrations de la Saint-Jean-Baptiste

La musique de Suroît

De nouvelles enseignes ont été installées récemment.

Les premières années ont été particulièrement difficiles aux niveaux opérationnel et financier. En 1993, les gestionnaires ont dû prendre des moyens pour éloigner l'organisation de la faillite. Suite à des ententes avec la banque, Place Concorde pu mettre son plan d'amélioration à exécution. Dès les premiers mois, les progrès étaient largement visibles. Pour continuer dans la même voix, des demandes de financement au gouvernement fédéral ont été déposées en 1995. À cette époque, la politique était favorable à la situation francophone. Place Concorde s'est donc vu accorder l'argent sollicité. Cela a permis d'assainir les finances, d'améliorer la condition et la qualité du bâtiment. L'image de l'endroit a subi quelques coups les premiers temps mais après ces longues années, sa réputation semble bien rétablie.

«Place Concorde est une maison familiale qui améliore la qualité de vie des francophones» énonce justement Didier Marotte, directeur général. Ce qui marque le 15e anniversaire est la restructuration globale de l'organisation. Au cours des derniers mois, plusieurs changements ont été apportés pour répondre à un besoin communautaire. En décembre 2004, le Centre de conditionnement Actifit a fermé ses portes pour laisser la place à d'autres projets. Des bénévoles ont travaillé fort au réaménagement des locaux. Place Concorde était donc fier d'ouvrir officiellement les portes de sa nouvelle salle communautaire lors des célébrations de ses 15 ans. La force de l'organisation réside dans la culture de partenariat qui semble être unique dans la province. Cet avantage a beaucoup servi dans le passé et sera sûrement utile pour le futur. L'avenir est souvent incertain, mais Place Concorde souhaite poursuivre son cheminement et continuer de servir à son maximum la communauté francophone.

La piscine de l'Actifit a fait place à une salle communautaire.

Torino's Restaurant & Pizzeria

BRAVO à Place Concorde pour ses 15 ans!

Restaurant Torino's
Jerry Deluca
12049 chemin Tecumseh Est, Tecumseh, Ontario
Tél.: 735-2522

Club Alouette

Au nom du Club Alouette de Windsor, je félicite Place Concorde
qui a su traverser les 15 dernières années en offrant de nombreux services à la communauté francophone de Windsor-Essex.

Bravo pour vos 15 ans!

Pierre Asselin
Président du Club Alouette

BLAIS CONSTRUCTION MANAGEMENT Ltd.

« Nous sommes fiers de pouvoir offrir avec les francophones de Windsor-Essex nos meilleurs vœux de succès et nos félicitations à Place Concorde. Vous avez parcouru beaucoup de chemin en 15 ans. Merci et longue vie! »

Longue vie à Place Concorde!

Pour tous travaux de construction ou rénovation, contactez-nous au **(519) 258-6565**

Félicitation à
Place Concorde!

« Nous désirons joindre nos voix à celle des francophones de Belle Rivière et de la grande région de Windsor-Essex pour féliciter Place Concorde pour son 15e anniversaire. C'est l'occasion de célébrer ensemble une belle réussite! »

La direction et les employés de
Morgan Egg & Poultry
1494 2e Concession, R.R. #2
Belle Rivière 728-3230

RDÉE Ontario

Le RDÉE Ontario est fier d'avoir comme partenaire Place Concorde et de pouvoir fêter avec la communauté francophone de Windsor-Essex et Kent leur 15e anniversaire !

Nous souhaitons
LONGUE VIE À PLACE CONCORDE
et beaucoup d'autres réalisations aussi extraordinaires dans le futur !

Nor-sun **Custom Packing House Services**

BRAVO À PLACE CONCORDE!
15 ans, ça se fête!

1075, av. Crawford
Windsor (Ontario)
Tél. : 252-2727

JPT MANAGEMENT
CONTRACTEURS ET GÉRANCE DE CONSTRUCTION/INGÉNIEURS
www.jptmanagement.com

BRAVO PLACE CONCORDE!
MARK BEAULIEU, PRESIDENT

106-2087 rue Dundas E. Mississauga, Ontario L4X 2V7
(905) 602-1028 Fax (905) 602-4719 Cell (416) 902-8825

1561 avenue Ouellette, Windsor, Ontario N8X 1K5
(519) 254-4528 Fax (519) 254-6281 Cell (519) 259-8824
Courriel: mbeaulieu@jptconstruction.com

Félicitations à Place Concorde pour 15 années de services communautaires francophones!

École L'Envolée
1799 rue Ottawa, Windsor, ON
Tél. : 259-4860

École Georges P. Vanier

La communauté, les parents, les élèves et le personnel de l'école Georges P. Vanier aimeraient vous dire merci pour tout ce que vous avez fait pour nous.

Nous vous souhaitons un bon 15e anniversaire.

Francis et Jules Janisse
et le personnel de
Windsor Chapel Funeral Home
100 ans de service
253-7234

Pelee Island Winery

«Je me ferai un plaisir de vous aider à planifier le service de boissons (conseils, vins, bières, spiritueux, verres, permis, livraison, etc.) pour vos noces ou pour toute autre occasion.»

Kimberly Mamo
Cellulaire : 919-2270

455 Seacliff Drive, Kingsville
733-6551 ou 1-800-597-3533

Les nouveaux locaux du Collège Boréal à Place Concorde

L'entrée principale moderne de Place Concorde.

Au nom de toute l'équipe du journal Le Rempart

Bon anniversaire à Place Concorde
Le Rempart

7515 Forest Glade Dr., Windsor, ON N8T 3P5
www.lerempart.ca
(519) 948-4139
info@lerempart.ca

École Saint-Jean-Baptiste

Bravo pour 15 années de succès!

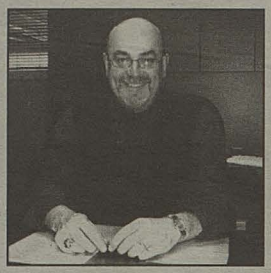
École Saint-Jean-Baptiste
219 rue Brock
Amherstburg, Ontario
Tél. : 736-6427

Brochert DRAPERY
Custom Drapery & Window Coverings

Draperies sur mesure et couvre-fenêtres

Tél. : 251-0378

3230, boulevard Jefferson (à côté du E.C. Row)
Windsor (Ontario)



Félicitations Place Concorde!

"A Community Proud of the Past Confident in the Future"

Au nom des employés, représentants et citoyens de la municipalité de Tecumseh, félicitations Place Concorde! Votre présence et votre dévouement communautaire ont permis à la communauté francophone de notre région de s'épanouir et de compter sur des infrastructures qui répondent à des besoins réels. Merci et longue vie à Place Concorde!

Gary McNamara
Maire de Tecumseh

15 ANS DE FRANCOPHONIE

BONNE FÊTE PLACE CONCORDE!

Collège Boréal

À l'occasion du 15e anniversaire de Place Concorde, le Collège Boréal est heureux d'adresser un mot de félicitations à cette institution qui redore l'image de la francophonie du Sud-Ouest ontarien. Considérant son implication dans la communauté, Place Concorde est pour nous un partenaire-clé dans l'accomplissement de notre mandat. Sa contribution à la préservation et à l'épanouissement de la culture francophone rejoint nos objectifs. Nous tenons à lui rendre hommage pour toutes ses réalisations.

Esdras Ngenzi
Chef régional

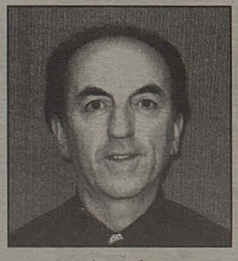
Esdras Ngenzi

Céline Vachon

David Joseph

Jocelyne Roy

Johanne Gagnon



Antoine Khoury

Nicole Krapac

Innocent Niyonkuru

Marie-Reine Decaire

Christiane Delage

Les membres du Club Richelieu de Windsor joignent leur voix à celle de la communauté francophone de Windsor-Essex pour féliciter

PLACE CONCORDE
pour 15 années de succès.

RICHELIEU INTERNATIONAL

Le Centre culturel St-Cyr et la Fédération des femmes canadiennes-françaises
se joignent à la communauté francophone pour saluer les 15 années de services communautaires de Place Concorde.
Votre appui pour les organismes communautaires est très apprécié de nos membres.

BON 15e ANNIVERSAIRE DE TOUS NOS MEMBRES!

CENTRE COMMUNAUTAIRE LA GIROUETTE

Les membres du
Centre communautaire La Girouette
désirent profiter de cette occasion pour remercier Place Concorde pour 15 années de vie francophone communautaire. Que cet anniversaire soit pour vous tous source de motivation pour les nombreuses années à venir. Bravo et longue vie à Place Concorde!

PLACE CONCORDE 15e ANNIVERSAIRE

LA RADIO DE RADIO-CANADA

CBEF 540AM à Windsor est heureuse de souligner le 15e anniversaire de la Place Concorde

Félicitations à toute l'équipe !

540 AM
Première Chaîne
Radio-Canada
www.radio-canada.ca/radio

Félicitations Place Concorde

La Caisse populaire de Pointe-aux-Roches est fière de s'associer à la grande famille francophone de Windsor-Essex pour féliciter Place Concorde à l'occasion de son 15e anniversaire. Les sacrifices des membres fondateurs et l'entraide communautaire ont permis l'acquisition de cet édifice en 1990. Bravo à tous ceux qui, de près ou de loin, ont souscrit à cette entraide et ont fait de Place Concorde ce qu'elle est aujourd'hui. Le principe de coopération fonctionne bien, que ce soit pour notre caisse ou tout autre organisme. Bravo et longue vie!

Yvan Poulin,
directeur général

6900, Tecumseh Rd
P.O. Box 100
Pointe-aux-Roches, ON
N0R 1N0

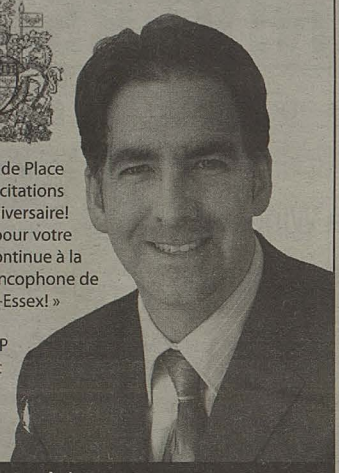
Caisses populaires de l'Ontario

Pointe-aux-Roches

15 ANS • PLACE CONCORDE

« À nos amis de Place Concorde, félicitations pour votre 15e anniversaire! Merci pour votre contribution continue à la communauté francophone de Windsor-Essex! »

BRIAN MASSE, MP
Windsor West



www.brianmasse.ca

L'Union culturelle des Franco-Ontariennes
S'aimer, s'unir, se cultiver
948-2684

Félicitations à Place Concorde pour 15 années de francophonie!

Présidente régionale – Lucille Bondy
Présidente Local de Windsor – Hélène Vaillancourt
Présidente Pain Court – Cécile Baribeau

Félicitations à Place Concorde pour votre 15e anniversaire de vos amis de Clarica.

Centre financier de Windsor-Essex
8255 Anchor Drive, Windsor N8N 5G1
Bur.: (519) 739-7777
Fax.: (519) 739-4449
Phil Dupuis, CLU CH.F.C RHU
Gérant du centre financier

CLARICA

Associé à Clarica Services Financiers Inc. Et Clarica Investco Inc.

ALI PARLA
AVOCAT et NOTAIRE

Jeannine (JR) Renaud
Auxiliaire juridique

6505 chemin Tecumseh Est, bureau 900, Windsor ON
Tél. : (519) 977-0701 Fax. : (519) 977-0212
jrenaud@dsl.wincom.net

CREW

Le Centre Alpha mot de passe et CREW

désirent féliciter Place Concorde pour 15 années de services multiples au sein de la grande famille francophone de Windsor-Essex. Partenaires communautaires et clients de tous nos services se joignent à notre voix pour vous souhaiter longue vie!

Dr Élizabeth Paul
Chiropraticienne
Kinésiologie appliquée
(519) 988-0786
elipaul10@yahoo.com

Bravo à Place Concorde pour 15 années de service auprès des francophones de la région!

Message du président

Durant les quinze dernières années, nous avons vu le centre communautaire Place Concorde se développer, évoluer. Cet anniversaire permet de voir l'aboutissement d'un grand rêve pour la communauté francophone de la région Windsor-Essex-Kent. Ce rêve est un véritable centre communautaire dédié aux Franco-Ontariens du Sud-Ouest. En quinze ans, Place Concorde a créé un réel service à la communauté et ce avec les organismes qui s'y trouvent.

Je veux aussi vous rappeler que Place Concorde n'a jamais cessé d'évoluer depuis 1990. Cette évolution se voit dans les services qui y sont offerts ou la programmation de plus en plus diversifiée. Place Concorde s'adresse à tous les francophones de tous les âges afin qu'ils puissent se connaître et ainsi renforcer la communauté. Nous sommes ici depuis 300 ans et ne sommes pas prêts de disparaître même si nous sommes inondés de la langue et la culture anglophones.

Ces 15 années sont aussi la continuité du renforcement de la francophonie dans les environs. Nous sommes présents depuis tout ce temps et encore pour des décennies afin de faire apprécier, connaître la langue et la culture françaises.

De plus, j'invite les familles à encourager leurs enfants à s'intéresser à leur langue maternelle soit en en allant dans les écoles de langue française ou en leur donnant accès aux ressources des organismes en place. Ces services offerts à Place Concorde sont pour vous, utilisez-les!

Je vous invite personnellement à venir nous rendre visite à Place Concorde pour nous saluer, célébrer notre 15e anniversaire et ainsi continuer à promouvoir notre culture.

Joseph Bisnaire

Index
des services en français

ACUPONCTURE
(Voir **CHIROPRACTIE**)

ALBUMS-SOUVENIRS
Creative Memories,
Carrie O'Donnell, consultante **726-9022**

ASSOCIATIONS
(Voir **CHORALE, SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

ASSURANCES
(Voir aussi **PLANIFICATION FINANCIÈRE**)
Lanoue Insurance Brokers Ltd,
545 rue Notre-Dame, Belle Rivière, **728-1432,**
M. Pat Lanoue (dom : **728-1512**);
M. Gil Lanoue (dom : **728-3618**); M. Luc Mailloux (dom : **979-8581**)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE
André Lanoue Pontiac Buick Inc.,
Vente : M. Craig Lanoue, Service : M. Duane Lanoue, 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury, **798-3533, 682-2424**
Lally Ford Sales & Service Ltd,
M. Chris Lanoue, 78 rue Mill Ouest, Tilbury, **682-3434** ou **969-3673**

AVOCATS
Me Paul P.G. Brisebois, 2475 av. Central, pièce 101, Windsor, **974-3165**
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer, 595 ch. Tecumseh Est, Windsor, **253-3526**

BÉTON
Star Custom Concrete,
M. René Beaulieu et Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

CAISSES POPULAIRES
(Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CHIROPRACTIE
Dre Elizabeth Paul, Place Concorde, 7515 prom. Forest Glade, **988-0786**

CHORALE
Chorale du Tricentenaire,
Pauline Morais, **735-4545**

CIMENT (Voir **BÉTON**)

COACHING DE RELATIONS PERSONNELLES
M. Alain Gaudette. Pour le rejoindre 735-1240

COIFFURE
House of Hair
Mme Sylvie Lefrançois
477 rue Lespérance, 739-3078

COMPTABLES
BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, CA, CFE, **944-6900**
Bellemore & Associates,
M. David Bellemore, B. Comm. CGA, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Hyatt Lassaline,
M. Donald Lassaline, C.A., M. Jeff Ostrow, C.A., 2510 av. Ouellette, pièce 203, Windsor **966-4626**

CONSTRUCTION COUNSELLING
(Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)
Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/Essex : 1407 rue Ottawa, **253-3100**

Centre for Group and Family Therapy
Thérapie pour individus, couples et familles

Anne-Marie Monaghan, M.S.W.

psychothérapeute
253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautaires.

DÉBOSSELAGE ET MÉCANIQUE
Émmeryville Collision, 516 rue Blanchard RR #1, Tecumseh,
519-727-3486

DENTISTES
Dre Rana Diwan, 993 rue Ottawa, **258-4211**

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE
(Voir **SERVICE AUX ENTREPRISES**)

ÉDUCATION
Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest
M. Esdras Ngenzi 948-6019
www.borealc.on.ca

FABRICATION DE VINS
Grape Expectations
2950 avenue Dougall, Windsor
Pat Strome, propriétaire au
(519) 967-0505

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES
Centre Alpha «Mot de passe»,
Mme Nicole Krapac, 1799 rue Ottawa, Windsor, **253-3959;** sans frais **1-866-411-4311**

GARDERIES
(Voir aussi **SERVICES AUX JEUNES**)
La Garderie «Les Petites Mains»,
Bassima Zein,
1799 rue Ottawa, **971-6246** ou **258-4528;** places subventionnées disponibles.

Garderie les petites mains

Les enfants de 18 mois et plus sont invités à visiter la garderie avec leurs parents.
- Programmes uniquements en français
- Clients maintenant éligibles pour les subventions

Service de garde offert durant :
- Journées pédagogiques
- Congés scolaires
- Vacances d'été
- Semaine de relâche

Programme avant et après les classes!
Renseignements : Bassima Zein au 258-4528 ou 971-MAIN

LIBRAIRIES
Toys & Activity Store,
Pierrette Plante, Louise Paquette, 7826 rue Wyandotte Est, **944-1002 (Télécopieur : 944-1779)**

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse populaire de Tecumseh Inc., 13 470 rue Tecumseh Est, Tecumseh, **735-6069**

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Inc.,
M. Donald Lappan, Mme Jeanette Ducharme, 11918 ch. Tecumseh, Tecumseh, **735-2445**

ORTHODONTISTE
Dr Dennis Dionne, 2224 ch. Walker, pièce 240, Windsor **252-3000**

PLANIFICATION FINANCIÈRE
Terry Morais, bur. : 974-0128; dom. : 735-4545

RÉCEPTIONS
Centre canadien-francais (Club Alouette), 2418 av. Central, Windsor **945-1189**
Place Concorde, 7515 pr. Forest Glade, Windsor **948-5545**

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Daniel Lépine Contracting,
M. Daniel Lépine **727-6506**
Gaudet's Aluminum Ltd,
M. François Gaudet, M. Germain Gaudet, 11610 Rte du comté 42, Tecumseh **735-6454,** Télécopieur : **735-9267**

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES
La Chaumière Retirement Residence,
1023 Route du comté 22, Puce, **727-3343**

SERVICES AUX ENTREPRISES
Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex, Michelle Perron, 39 av. Maidstone Est, Essex, **776-4611**

SERVICES AUX FEMMES
(Voir aussi **COUNSELLING**)
L'Union culturelle des Franco-Ontariennes, Régionale : **Mme Lucille Bondy 734-7936**; Pain Court : Mme Cécile Baribeau 354-7106, Windsor : Mme Hélène Vaillancourt **727-8946**

Êtes-vous victime de violence? Vivez-vous une situation difficile? Appelez la ligne *elle-écoute*.

Ligne de crise pour femmes francophones de 16 ans et plus, disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 dans la région du sud-ouest et du centre-sud de l'Ontario.

oasis CENTRE DES FEMMES
416-657 2229 *ou* **1-877-679 2229**

SERVICES AUX JEUNES
(Voir aussi **SPORTS**)
Franco-Sol : Centre de ressources, 6200 rue Edgar, **948-4339**; garderies, dans diverses écoles de langue française, **979-0487**
Majorettes «Les Papillons»,
M. Donny Thivierge **974-0074,**
Mme Jeannette Lalande **948-6315**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-française de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, *Mme Nicole Germain,* 7515 pr. Forest Glade, Windsor **948-9322**

SOINS DE SANTÉ À DOMICILE
Paramed Home Health Care,
Windsor : **972-7760**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest,
M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, 2124 Woodlawn, Windsor, N8W 2H1, **977-7964,** télécopieur : **977-9512**
Association francophone des Sports et Loisirs,
M. Emmanuel Chayer, **948-5545**
Gold Medal Sports Shop,
M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance, Tecumseh, **735-2368**

CREW

Centre de ressources/recherche Emploi-Windsor CRE-W

Nous offrons sans frais les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour une meilleure préparation au marché du travail : Consultaion-Test et analyse-Info-ressource-Aide au placement

PRENEZ LA VOIE RAPIDE... VERS UN EMPLOI!

7515 promenade Forest Glade - Tél. : (519) 948-8810
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Un service subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada et parrainé par le Centre d'alphabétisation «Alpha Mot de Passe».

Connexion-Emploi Windsor

Service pour ceux et celles qui recherchent un emploi à temps plein ou à temps partiel

Service aux employeurs : pour remplir des postes à combler avec possibilité de subventions salariales
988-1766 (8 h 30 à 16 h 30); 564-1284 (de 16 h 30 à 22 h)

Un service du ministère ontarien de la Formation et des Collèges et Universités en partenariat avec le Collège Boréal et l'Association canadienne-française de l'Ontario (ACFO) régionale Windsor/Essex/Kent

LA COOPÉRATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Au service de tous les agriculteurs :

- Semences et engrais chimiques
- Pesticides, herbicides et autres produits chimiques
- Produits pétroliers : carburant et huile de chauffage
- Entreprosage, marketing et vente de grains
- Système d'analyse et de gestion des terres par satellite
- Conseils d'agronome
- Marchandise au détail et essence sans plomb avec éthanol à certaines succursales

Il y a d'autres avantages particuliers à être membre. Nous nous ferons un plaisir d'en discuter avec vous.

Pointe-aux-Roches : 798-3011 Belle Rivière : 728-3733
Oldcastle : 737-6141 Cottam : 839-4861

Horaire de télévision

Du 30 avril au 2 mai

Les chaînes

TVA · RDI · TV5 · RDS · TFO · SRC · Musique Plus

Samedi

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30
SRC LA FAMILLE PIRATE
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus VJ IZA

8h30
TV5 ZAVÉVU
RDS SPORTS 30
SRC MONA LE VAMPIRE
TFO BENJAMIN (R)

9h00
RDS RDS MOTORISÉ
SRC FLATMANIA
TFO LE CANIF (R)
Mplus M. NET

9h20
TFO ESCARGOLYMPIQUES (R)

9h30
TV5 STARS PARADE
SRC CROYEZ-LE OU NON
TFO GEORGE RÉTRÉCIT (R)
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

10h00
TV5 CHRONIQUES D'EN HAUT
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Championnat du monde Canada vs. Lettonie IIHF Innsbruck, Autriche
RDI LE JOURNAL RDI
SRC HISTERIA!
TVA LES PIERRAFEU
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 GÉNIES EN HERBE
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC WHEEL SQUAD
TVA PAR-DESSUS LE MARCHÉ (R)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)

11h00
TV5 REFLETS SUD
RDI LE JOURNAL RDI
SRC KONG
TVA RAMPES MIRYK (R)
TFO MÉGALLÔ (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM - ANGLO (R)

11h30
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
SRC SUPER MÉCANIX
TVA LES FOUS DU VIN (R)
TFO LE GRAND GALOP (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM - FRANCO (R)

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL / MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus S*P*A*M

12h20
TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
RDS SPORTS 30
RDI 30 MILLIONS D'AMIS
SRC CINÉMA *Qui veut la peau de Roger Rabbit?* Roger Rabbit est soupçonné d'avoir assassiné l'homme qui l'a cocufié. Bob Hoskins, Christopher Lloyd (1988, Comédie)
TVA VIA TVA (R)
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

12h35
TV5 LA BELLE BLEUE

13h00
TV5 THALASSA
RDS SPORTS 30
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CONSTRUCTION BRIGIL (R)
TFO PANORAMA
Mplus PIMP MON CHAR (R)

13h30
RDS COURSE AUTOMOBILE IRL Motegi, Japon (R)
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
TVA VENDEZ AVEC OLIVEX
TFO AFRICA TREK (R)
Mplus BABU À BORD

14h00
RDI LE JOURNAL RDI
TVA MAISON LAPRISE
TFO SUPER PLANTES (R)

14h30
RDI VIVRE ICI
SRC ENQUÊTE D'AVENTURE
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus LA GANG ALLUMÉE

15h00
TV5 SOCCER *EN DIRECT* Championnat de France FFF Équipes à communiquer
RDI LE JOURNAL RDI
SRC 1-888-OISEAUX
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

15h30
RDI HISTOIRES OUBLIÉES
SRC AFFAIRES CHEZ NOUS. TV
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

16h00
RDS GOLF Classique Zurich de la Nouvelle-Orléans Site: Allées du TPC of Louisiana Avondale, Louisiane
RDI LE JOURNAL RDI
SRC ÇA VAUT LE DÉTOUR!
TVA QUOI DE NEUF BUGS?
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

16h15
TVA CINÉMA *Changement de but* Deux soeurs jumelles prennent la place l'une de l'autre dans une équipe de soccer. Mary-Kate Olsen, Ashley Olsen (1999, Comédie)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO LOCOMOTION
Mplus 1-2-3 PUNK!

16h45
TFO FOUINE EN FÊTE (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINÉMA *Chérie, j'ai gonflé le bébé* Wayne tente une nouvelle expérience avec son invention et atteint par accident bébé Adam. Rick Moranis, Marcia Strassman *Partie 1 de 2 (suite le 1 mai)* (1992, Comédie)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS
Mplus M. NET

17h30
TV5 CARTE POSTALE GOURMANDE
RDI LE MONDE CE WEEK-END
TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW

18h00
TV5 PORTRAIT DE FAMILLE
RDS LE MONDE DU GOLF ACURA
RDI LA SEMAINE VERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus BOX OFFICE

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC CINÉMA *Le patient anglais* Une infirmière soigne un pilote blessé ayant connu un grand amour tragique. Ralph Fiennes, Juliette Binoche (1996, Drame de moeurs)
TVA CINÉMA *K-911* Un policier qui travaille en tandem avec un chien se voit assigner un nouveau partenaire. James Belushi, Christine Tucci (1999, Comédie)
TFO DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION
Mplus PIMP MON CHAR

19h00
TV5 PASSEPART
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI LE JOURNAL RDI
TFO PANORAMA (R)
Mplus EXPOSÉ

19h30
TV5 PARIS-MONTRÉAL
RDS HOCKEY Championnat du monde Canada vs. Lettonie IIHF Innsbruck, Autriche (R)
RDI LA FACTURE
TFO DANS LA NATURE AVEC STÉPHANE PEYRON (R)

20h00
TV5 DALIDA IDÉALE
RDI SOUPÇONS (R)
Mplus PAUVRES FILLES 2 - SUR LA ROUTE

20h30
TVA CINÉMA *La Planète rouge* Puisque la Terre est en train de mourir, on essaye de coloniser la planète Mars. Tom Sizemore, Val Kilmer (2000, Science fiction)
TFO AFRICA TREK (R)
Mplus LES JEUNES MARIÉS

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO CINÉMA *Une partie de plaisir* Esther trompe son mari Philippe et celui-ci devient jaloux. C'est la rupture. Paul Gegauff, Danièle Gegauff (1974, Drame)
Mplus LES POURRIS... DE TALENTS

21h15
TV5 JOSÉPHINE BAKER EN COULEUR

21h30
RDI ENJEUX (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW

22h00
RDS SPORTS 30
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus CONCERT PLUS

22h15
TV5 À QUOI ÇA RIME

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS BOXE (R)
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
SRC IMPACT (R)

22h45
TVA LE TVA RÉSEAU

23h00
TV5 PASSEPART
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC PERDUS (R)
TFO FRANCOEUR (R)
Mplus CONCERTPLUS

23h10
TVA CINÉMA *Mission des dieux* Deux frères s'improvisent justiciers afin de nettoyer la ville de ses nombreux mafiosi. Willem Dafoe, Sean Patrick Flanery (2000, Histoire policière)

23h30
TV5 CINÉMA *Shoah* Une enquête pudique, impossible à clore du silence mortel de l'holocauste, (1985)
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
TFO LA PASSION SANS ENTRACTE (R)

0h00
RDS LUTTE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC POUR L'AMOUR DU COUNTRY
TFO CINÉMA *Les enfants du dimanche* Un pasteur se rend dans une église avec son fils qui l'admire et le craint à la fois. Thommy Berggren, Lena Endre (1992, Drame)

Dimanche

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30
SRC LAPITCH, LE PETIT CORDONNIER
TFO SUPER MACHINES (R)

8h30
TV5 MUSIQUES AU COEUR
RDS SPORTS 30
SRC JIM BOUTON
TFO BENJAMIN (R)
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

9h00
RDS SQUASH Coupe du monde (R)
SRC IZNOGOUD
TFO LES CONTES DE PIERRE LAPIN ET SES AMIS (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h30
TV5 FRANCE FOOT
RDS CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES
SRC WHEEL SQUAD
TFO GEORGE RÉTRÉCIT (R)

10h00
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Championnat du monde Etats-Unis vs. Slovénie IIHF
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU SEIGNEUR
TVA CINÉMA *Les femmes du clan Kennedy* La vie mouvementée de la famille Kennedy racontée du point de vue de Jackie, Ethel et Joan. Jill Hennessy, Lauren Holly (2000, Biographie)
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE? (R)

10h15
TV5 LE DESSOUS DES CARTES

10h30
TV5 STADE AFRICA
RDI 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)
Mplus BOX-OFFICE (R)

11h00
TV5 KIOSQUE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC BEAUTÉS DÉSESPÉRÉES (R)
TFO MÉGALLÔ (R)
Mplus MADE IN FRANCE (R)

11h30
RDI 1-888-OISEAUX
TFO LE GRAND GALOP (R)
Mplus VJ BABU

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL / MIDI
TVA LE TVA MIDI (R)
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

12h20
TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TVA LAROCQUE ET AUGER
TFO LES ENFANTS DE L'AN 2000 (R)
Mplus CONCERTPLUS (R)

12h35
TV5 PARIS-MONTRÉAL

13h00
TV5 ON NE PEUT PAS PLAIRE À TOUT LE MONDE
RDS EXPÉDITION FAUNE
RDI LE JOURNAL RDI
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO LE BÉBÉ HUMAIN (R)

13h30
RDS PASSION PLEIN AIR
RDI CULTURE CHOC (R)
SRC SECOND REGARD
TVA DR. RIOUX

14h00
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
RDI LE JOURNAL RDI
SRC TOUT LE MONDE TOUT NU! (R)
TVA SOLARIUM DE PARIS
TFO L'UNIVERS DE LA BIBLE (R)

14h30
RDS LE MONDE DU GOLF ACURA
RDI RDI 10 ANS (R)
TVA FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE

15h00
TV5 ESPACE FRANCOPHONE
RDS GOLF *EN DIRECT* Classique Zurich de la Nouvelle-Orléans AGP Site: Allées du TPC of Louisiana Avondale, Louisiane
SRC ADRÉNALINE
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

15h30
TV5 D.
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)
Mplus CONCERTPLUS (R)

16h00
TV5 ACOUSTIC
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CINÉMA *Les aventures de Ragtime* Deux bandits peu dégourdis kidnappent un cheval miniature pour exiger une rançon. Damon Charles, Justin Cooper (1998, Comédie)
TFO SUPER MACHINES (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO MA FAMILLE ADORÉE (R)
Mplus S*P*A*M (R)

16h45
TFO COMMENT ÇA MARCHE (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINÉMA *Chérie, j'ai gonflé le bébé* Wayne tente une nouvelle expérience avec son invention et atteint par accident bébé Adam. Rick Moranis, Marcia Strassman *Partie 2 de 2 (suite du 30 avr)* (1992, Comédie)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)
Mplus EXPOSÉ (R)

17h30
TV5 SAVOIR PLUS SANTÉ
RDI LE MONDE CE WEEK-END
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

18h00
RDS GOLF MAG
RDI MICHAËLLE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM - ANGLO (R)

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC DÉCOUVERTE
TVA L'ÉCOLE DES FANS (R)
TFO PRESSEREBELLE.COM (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS.COM - FRANCO (R)

19h00
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS BILLARD Championnat de la BCA
RDI LE JOURNAL RDI
TVA DEMANDES SPÉCIALES (R)
TFO PANORAMA ARTS
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

19h30
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC ET DIEU CRÉA... LAFLAQUE
TFO CINQUIÈME DIMENSION
Mplus LA VOÛTE

20h00
RDS BASEBALL *EN DIRECT* LMB Site: Stade RFK Washington, District de Columbia
RDI USHUAÏA NATURE
SRC UN GARS, UNE FILLE, UNE AVENTURE
TVA JUSTE POUR RIRE - GALA (R)
TFO URGAN, L'ENFANT DE L'HIMALAYA

20h30
TV5 ÉCRANS DU MONDE
Mplus L'GROS SHOW

21h00
TV5 CULTURE ET DÉPENDANCES
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA CINÉMA *Columbo: L'oiseau de nuit* Un détective soupçonne un promoteur de soirées raves d'être impliqué dans un meurtre. Jennifer Sky, Matthew Rhys *DÉBUT* (2002, Histoire policière)
TFO CINÉMA *Jéricho* En 1944, des Allemands prennent en otage certains habitants pour dissuader les résistants. Pierre Brasseur, Pierre Larquey (1945, Drame)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

21h30
RDI LE POINT
SRC UN GARS, UNE FILLE
Mplus LE MIKE WARD SHOW (R)

22h00
RDI ZONE LIBRE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus VIVA LA BAM (R)

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
SRC CAMÉRA TÉMOIN
Mplus LES JEUNES MARIÉS (R)

23h00
TV5 BIBLIOTHECA JUNIOR
RDS SPORTS 30
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA RÉSEAU
TFO DIEN BIEN PHU (R)
Mplus LA VOÛTE (R)

23h25
TVA ÉVANGÉLISATION 2000

23h30
TV5 KIOSQUE
RDS COURSE AUTOMOBILE IRL Motegi, Japon (R)
RDI SECOND REGARD
SRC CINÉMA *Yepeto* Un professeur de littérature tombe amoureux d'une brillante étudiante. Ulises Dumont, Nicolas Cabré (1999, Drame)

23h55
TVA INFOPUBLICITÉ

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *Une partie de plaisir* Esther trompe son mari Philippe et celui-ci devient jaloux. C'est la rupture. Paul Gegauff, Danièle Gegauff (1974, Drame)
Mplus NU MUSIK 2.0 (R)

0h30
TV5 D.
RDI VIVRE ICI (R)

Lundi

19h00
TV5 DOUBLE MIXTE
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES PAS MÛRES
TVA MAX INC. (R)
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

19h30
TV5 DES RACINES ET DES AILES
RDS BOXE
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LOUIS-JOSÉ HOUDE
TVA LE SKETCH SHOW (R)
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC EN ATTENDANT BEN LADEN
TVA MA MAISON RONA
TFO SUPER PLANTES (R)
Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN (R)

20h30
Mplus PRESQUE TOP5.COM

21h00
RDS COMBATS ULTIMES
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LA GUERRE DES SEXES
TVA NOS ÉTÉS
TFO CINÉMA *Manneken Pis* Un jeune homme débarque à Bruxelles où il tombe amoureux de la conductrice d'autobus. Frank Vercruyssen, Antje de Boeck (1995, Comédie dramatique)
Mplus VJ NABI

21h30
TV5 COEURS BATAILLEURS
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
TV5 COOL CLASSIQUE
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus FOU RAIDE!

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR
Mplus JACKASS (R)

23h00
TV5 ACTUEL
RDS CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TFO PANORAMA (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

23h15
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)
TVA MICHEL JASMIN (R)

23h30
RDS EXPÉDITION FAUNE
Mplus LES POURRIS... DE TALENT (R)

0h00
RDS PASSION PLEIN AIR
RDI LE JOURNAL RDI
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO VOLT (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h30
TV5 ENTRE NOUS
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
TFO PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus VJ CHÉLI

Avec le bon matériel, le divertissement devient encore plus agréable

Monter un bon cinéma maison peut sembler difficile pour le consommateur moyen, mais, avec quelques connaissances, c'est possible. La clé pour se concocter un cinéma maison de premier ordre est de bien comprendre ce qu'il faut pour créer une expérience audiovidéo idéale.

La première étape consiste à choisir la pièce qui accueillera le cinéma maison, de préférence une pièce close dont le plancher est recouvert de tapis, par opposition au concept de pièce à aire ouverte avec plancher en tuile ou en bois. Parce qu'il absorbe le son, un tapis procure une meilleure qualité acoustique que la tuile ou le bois, qui peuvent produire de l'écho. L'éclairage est également un facteur à prendre en considération. Pour une expérience de visionnement parfaite, la pièce ne doit être ni trop claire, ce qui créerait des reflets sur l'écran, ni trop sombre, ce qui entraînerait une fatigue oculaire. Idéalement, la pièce du cinéma maison devrait avoir un gradateur de lumière afin que l'on puisse contrôler son niveau d'éclairage.

Les dimensions de la pièce détermineront la taille de l'écran; il est inutile d'acheter un écran de 42 pouces si la pièce a la taille d'un casier d'école; s'il est trop grand, l'écran envahira la pièce et l'expérience sera médiocre. Aujourd'hui, les fournisseurs d'écrans numériques offrent un large éventail de composantes de cinéma maison de toutes les tailles, dont des écrans plats à suspendre au mur.

«Au fur et à mesure que s'accroît le savoir technologique des consommateurs, les fournisseurs d'écrans numériques doivent relever la barre et améliorer la qualité et la facilité d'emploi de leurs produits, indique Jimmy Davlouros, vice-président et directeur général de BenQ Amérique du Nord. Le cinéma maison est devenu la norme dans les foyers et les consommateurs sont capables de faire des choix plus éclairés qu'auparavant pour leurs achats. Le fait de connaître la variété de produits offerts et la qualité des fournisseurs permet de rendre encore plus formidable l'expérience du cinéma maison.»

Une fois établis les choix de la pièce et de la taille de l'écran, la décision suivante se rattache au type d'écran désiré. Les écrans plasma, lancés sur le marché récemment, sont reconnus pour procurer une image de haute qualité. Mais la dernière gamme d'écrans à cristaux liquides (ACL) offre une image encore plus claire et encore plus nette, avec une résolution plus poussée et de meilleure qualité.

«À propos du débat sur le meilleur achat entre celui d'un écran plasma et celui d'un écran ACL, ce n'est qu'une question de préférence, affirme un revendeur. Tous deux procurent une formidable qualité d'image, tous deux offrent une conception soignée et sans bavures, mais les ACL présentent un léger avantage sur le plan de la netteté de l'image. Pour les deux types d'écrans, nous offrons aux clients diverses options, de sorte qu'ils peuvent choisir l'écran qui correspond à la taille, à la qualité et au prix qu'ils veulent.»

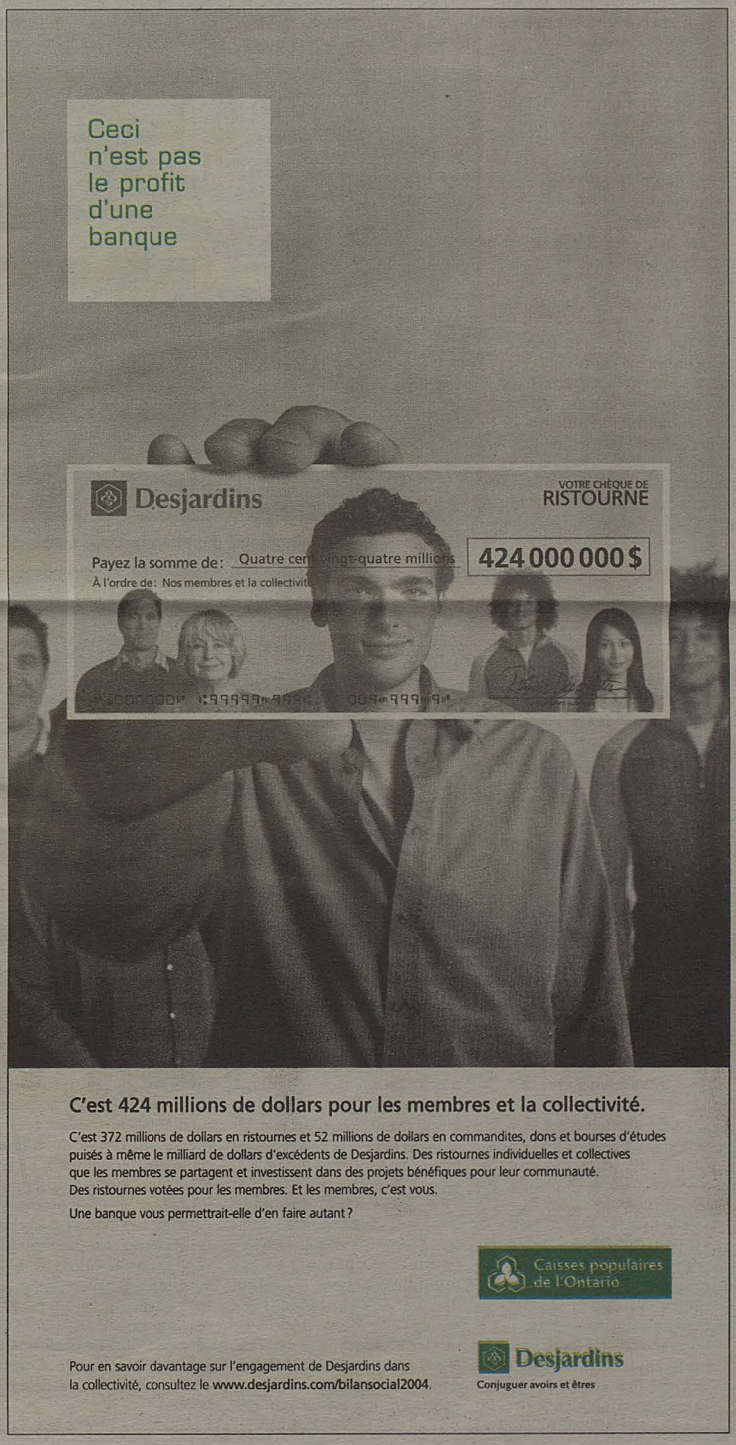
Une fois l'écran installé, c'est le temps de penser audio. Le système de son ambiophonique procure la meilleure sonorité tout en simulant l'effet de mouvement. Le fait de placer deux haut-parleurs à l'avant, à l'arrière et de chaque côté de la pièce relève la qualité de l'expérience télévisuelle; cependant, il faut choisir ses haut-parleurs avec discernement, et les plus gros ne sont pas nécessairement les meilleurs. Bon nombre de haut-parleurs compacts procurent un son incroyable; donc, avant d'acheter, il est préférable de tester la qualité.

Enfin, il ne reste que quelques éléments clés à ajouter pour compléter un cinéma maison parfait. Les lecteurs DVD ont remplacé depuis longtemps les magnétoscopes VHS et le choix de lecteurs est très varié. La toute dernière technologie à avoir été lancée sur le marché est l'enregistreur DVD qui permet de lire et d'enregistrer des DVD.

«Monter un cinéma maison peut s'avérer décourageant», ajoute M. Davlouros. Vous en tenir à votre budget, étudier les diverses options qui s'offrent à vous et rechercher une marque de qualité vous facilitera les choses; cela vous permettra de monter un excellent cinéma maison, qui vous donnera le maximum pour votre argent.»

Quelques conseils

- Choisissez une pièce fermée, avec tapis et assez d'espace pour avoir une bonne vue de l'écran.
- Choisissez un écran qui correspond aux dimensions de la pièce.
- Installez un gradateur de lumière de façon à ajuster efficacement le niveau d'éclairage.
- Choisissez le type d'écran de la meilleure qualité possible en fonction de votre budget.
- Le système ambiophonique est celui qui procure la meilleure sonorité. Choisissez les haut-parleurs en fonction de leur qualité et non de leur grosseur.



LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

L'école Saint-Ambroise célèbre l'arrivée du beau temps

Le gymnase était bondé pour le spectacle de printemps de l'école Saint-Ambroise. Parents et amis se sont déplacés pour admirer les talents des élèves et se divertir. Chaque classe avait préparé un numéro et attendait avec impatience de monter sur les planches. Des étudiants de l'école l'Essor ont également présenté quelques performances.

La soirée était animée avec brio par les élèves Blaise Baillargeon et Megan Sylvestre. Ils présentaient chaque numéro avec humour et dans les deux langues. Toutes les performances ont été bien appréciées mais certaines ont marqué particulièrement l'assistance. Entre autres, la classe de maternelle a chanté une pièce pour apprendre l'alphabet. La chanson était très entraînante et les petits étaient tout à fait mignons avec leurs lunettes de soleil en formes rigolotes.

Deux adolescentes de l'école l'Essor, Jessica Sylvestre et Alessa Faubert, ont aussi impressionné les spectateurs avec leurs belles voix. Les fables sont toujours bien reçues et la classe de 5-6e a servi les fans avec *Le Corbeau et le renard* et *La Cigale et la fourmi* de Lafontaine. Pour garder la forme, rien de mieux que la danse et la classe de 4-5e a bien compris avec sa fougueuse chorégraphie.

La collaboration des étudiants de l'école l'Essor n'était pas un hasard. «On veut que les parents voient l'évolution des enfants lorsqu'ils se dirigent au secondaire. Le talent des jeunes continue d'être développé à l'Essor comme on peut le voir dans le spectacle», précise Marcella Brûlé, directrice de l'école Saint-Ambroise. Le mandat semble accompli en constatant les résultats de cette soirée. Il y avait beaucoup de travail dans les performances présentées lors de l'activité. La fierté pouvait se lire autant sur les visages des parents ravis que sur les jeunes qui venaient de participer au spectacle.

Les élèves de Saint-Ambroise ont offert un beau spectacle

Les élèves de 4e et 5e ont offert une fougueuse chorégraphie

Théâtre Royal de l'école secondaire E. J. Lajeunesse

présente

Et la femme créa ... l'homme!

Une comédie de Sandrine BELZACQ UBÉDA

Le **jeudi 21 avril** à 12h
et le **vendredi 22 avril** à 19h.

Pour réservations ou autres renseignements, composez le 972-0071

EN BREF...

Sébastien Parchet

Le 4 avril dernier, le Conseil tenait sa première réunion ordinaire du mois d'avril à Place Concorde. Suite au décès du Pape Jean-Paul II, la réunion a débuté par un vibrant hommage au souverain pontife. Ensuite, la réunion a pu se dérouler normalement. Plusieurs points étaient à l'ordre du jour, dont la gestion de l'information pour l'amélioration du rendement des élèves (GIARE), la construction identitaire, la modification des frontières pour les écoles secondaires, la construction d'un nouvel auditorium à l'Essor et le projet de connectivité.

Amélioration du système informatique

Le Conseil veut se mettre à l'heure d'aujourd'hui en améliorant son système informatique pour la gestion de données concernant les élèves. Il a donc décidé de mettre en vigueur le système NISO qui permet d'identifier, comme cela se fait dès le secondaire, les élèves par des numéros. De plus, dans le sens de l'amélioration technologique, le Conseil met en œuvre un projet de connectivité par lequel les écoles se communiqueront différentes données. Par la même occasion, le Conseil a accepté de «rajeunir» le système des écoles Sainte-Marie et Monseigneur Bruyère qui, par leur éloignement, ne peuvent communiquer adéquatement avec les autres écoles. Avec cette initiative, le Conseil désire établir un modèle provincial.

D'un point de vue plus terre à terre, le Conseil a décidé de modifier les frontières des écoles E.J. Lajeunesse et l'Essor pour les élèves finissants de Sainte-Ursule. Ces changements entreront en vigueur pour l'année scolaire 2005-2006. Cependant, les élèves déjà inscrits à l'école secondaire de leur choix n'auront pas à faire de changements.

Nouvel auditorium à l'Essor

Le projet de construction du nouvel auditorium de l'Essor est lancé. La construction se fera en deux phases : construction de l'auditorium et installation des éléments intérieurs. La première phase devrait être complétée en décembre.

Un nouveau poste est créé au sein du Conseil, celui de directeur de la construction identitaire dont les buts sont, entre autres, de promouvoir la communication en français et la culture francophone et de travailler avec les parents pour une meilleure cohérence.

Cinq écrivains en lice pour le Prix Trillium de langue française

Véronique Demers

Les noms des finalistes de la 18e édition des prix littéraires Trillium/Trillium Award ont été dévoilés à l'hôtel Drake. Cinq finalistes ont été sélectionnés pour le prix de langue française. Les œuvres choisies sont *Parallèles*, de Marguerite Andersen, *Un vendredi du mois d'août*, d'Antonio D'Alfonso, *Quand éclate la pierre*, de Jacques Flamand, *Les roses et le verglas*, de Maurice Henrie et *L'injure*, de Nathalie Stephens. Au cours de cette soirée, sept écrivains ont également été mis en nomination pour le prix littéraire de langue anglaise.

En raison d'un manque de candidats pour la catégorie poésie de langue française, dont le nombre minimum est de cinq, la bourse de 10 000$ sera transformée en bourse d'études. Ce prix est dédié aux poètes d'un premier, un deuxième ou un troisième ouvrage.

Les finalistes de langue française du Prix Trillium : Marguerite Andersen, Antonio D'Alfonso, Jacques Flamand, Maurice Henrie et Nathalie Stephens.

Antonio D'Alfonso s'est dit très honoré de faire partie des finalistes. «Mais je suis aussi déçu de ne pas voir plus de jeunes auteurs. C'est important qu'ils se manifestent», a-t-il déploré.

Jacques Flamand commente son œuvre : «Nous faisons partie d'un cycle de la vie et de la mort. Nous sommes un petit fragment dans l'univers, le cosmos.»

Maurice Henrie, lui, a créé de courtes histoires qu'il appelle des nodules littéraires. «On aime ou on n'aime pas. C'est une réflexion sur le passage du temps, la durée.»

Nathalie Stephens, finaliste pour la première fois, a écrit un récit philosophique exprimant l'impact de la violence sur un corps et le dépaysement physique, dans un lieu intérieur et extérieur. «Je veux montrer comment le corps encaisse cette violence vécue et infligée.»

Marguerite Andersen a dédié son roman, *Parallèles*, à une amie de longue date, maintenant décédée, avec qui elle a noué des liens grâce à l'écriture.

Dans son allocution, la ministre Meilleur a déclaré : « Au nom de la province et de la population de l'Ontario, je tiens à féliciter tous les finalistes qui ont enrichi notre vie par leurs œuvres et les éditeurs qui continuent à favoriser l'expression du talent qui nous enchante.»

De son côté, la présidente de la SODIMO, Marcelle Lean, a affirmé : «Que vous ayez déjà été nommé ou non, vous faites désormais partie de la prestigieuse liste des finalistes du Prix Trillium, dont plusieurs auteurs sont célèbres, tels que Margaret Atwood, Michael Ondaatje, Thomas King et François Paré.»

Rappelons que les prix littéraires se composent d'une somme de 20 000$ dans chaque catégorie. Les éditeurs des œuvres primées reçoivent 2 500$. Les grands gagnants seront annoncés au cours d'une cérémonie le 27 avril prochain à Toronto.

Visages ...de chez nous

Jean Brûlé : au cœur de l'éducation catholique

Sébastien Parchet

Après avoir passé six années à enseigner au Québec, Jean Brûlé saisit l'occasion offerte par le gouvernement fédéral de promouvoir le bilinguisme et s'installe dans le Sud-Ouest ontarien afin de pratiquer son métier d'enseignant. C'est donc à la fin d'août 1968, déjà marié avec un enfant et attendant un autre dans les jours suivants, que M. Brûlé arrive à Windsor pour débuter sa carrière de directeur à l'école Saint-Edmond. Arrivé seul, il verra sa famille le rejoindre en septembre avec un nouveau-né de 11 jours, un garçon qui aujourd'hui est enseignant à l'école Sainte-Thérèse.

Pour le nouveau directeur, venir ici avait comme but d'encourager la langue et la culture françaises. Il ne s'est pas trompé en entrant au sein du Conseil scolaire de district des écoles catholiques du Sud-Ouest (CSDECSO) qui a pour une de ses missions de construire une identité francophone dans la région. Pour mener à bien son aspiration première, M. Brûlé ne s'arrête pas à son activité professionnelle, il s'implique dans le Club Richelieu qui vise aussi à favoriser le fait français. Depuis son arrivée, il y a plus de trois décennies, il «participe avec tous les organismes qui mettent de l'avant le français» sans toutefois être membre de chacun d'eux. Pour souligner son implication, sa détermination et son appui à la cause, Jean Brûlé est intronisé au Temple de la renommée culturelle francophone en 1999 et, pendant un an, il a occupé la présidence de Place Concorde.

Jean Brûlé

Humble, il n'aime pas trop parler de ses activités au sein de la communauté franco-ontarienne bien qu'il en soit très fier. Après 34 années à la tête de différentes écoles de langue française, il prend une retraite bien méritée. Cependant, son implication ne diminue point. Bien au contraire, il a occupé le poste de vice-président au CSDECSO pendant deux ans et y siège actuellement à titre de président. Digne représentant du biculturalisme canadien, Jean Brûlé n'est pas près de perdre son engouement envers sa communauté.

Jean Brûlé entouré de ses amis du CSDECSO

LE CENTRE COMMUNAUTAIRE LA GIROUETTE PRÉSENTE...

Stef Paquette

L'homme exponential

Stef Paquette : fantaisie, humour et tendresse sont au diapason pour cet homme exponentiel!

SAMEDI 30 AVRIL 2005
The River Rock
189, rue King Ouest, Chatham
Billets : 15 $ adultes - 10 $ enfants
Pour info et billets :
352-4149 (Bernard/Marthe)
ou 351-2547 (Paul)
Billets aussi en vente chez
RBC Dominion Securities
/Valeurs mobilières
20, rue Emma, Chatham, 352-1510.

Première CHANC · Radio-Canada Télévision · TFO

Dans le cadre du programme Connexion Compétences, le Centre Alpha Mot de Passe est à la recherche de personnes pour remplir les positions suivantes pour le projet « Travail Jeunesse » :

AGENT DE PROJET : (35 h/s pour 30 semaines commençant le 2 mai 2005)
La personne embauchée sera responsable de développer et de réaliser les activités et les évaluations du projet « Travail Jeunesse » selon le programme Stratégie Emploi Jeunesse des Ressources Humaines et Développement des Compétences du Canada (RHDCC).

Qualifications et Expériences
- Brevet d'une université reconnue
- Expérience dans le domaine de programmation

Envoyé votre demande avant le 22 avril à midi

ASSISTANTE DE PROJET : (35 h/s pour 30 semaines commençant le 2 mai 2005)
La personne embauchée sera responsable d'aider l'agent de projet à développer et à réaliser les activités et les évaluation du projet « Travail Jeunesse » selon le programme Stratégie Emploi Jeunesse des Ressources Humaines et Développement des Compétences du Canada (RHDCC).

Qualifications et Expériences
- Brevet d'une université reconnue
- Expérience dans la domaine de programmation

Envoyé votre demande avant le 22 avril à midi
PARTICIPANTES/PARTICIPANTS AU PROJET âgés de 15 à 30 ans: (30 heures/semaine pour 12 semaines commençant le 16 mai 2005
Rémunération : 223.50 $ par semaine
Vous ferez partie d'un groupe qui participera à des activités de développement de compétences et de planification de carrière pour l'entrée dans le monde du travail.
Envoyé votre demande avant le 29 avril 2005
Pour faire votre demande dans ces positions : Envoyer votre CV à
Centre Alpha Mot de Passe
1799, rue Ottawa
Windsor (Ontario) N8Y 1R4
Télécopieur : (519) 253-4388

Canada

Programme Connexion Compétences

Le Français est-il une de tes compétences?
Es-tu présentement sans emploi?
Si tu as répondu OUI aux deux questions, continue de lire!

Si tu :
- as entre 15 et 30 ans
- peux légalement travailler au Canada
- possède ou non ton diplôme de 12e année
- ne vas plus à l'école
- es présentement sans emploi et tu ne reçois pas d'assurance-emploi

Nous t'offrons :
- de participer au projet « Travail Jeunesse »
- de te donner le support nécessaire afin de te préparer pour un emploi par le biais de 12 semaines de formation en employabilité
- de te trouver un endroit où tu feras une expérience de travail allant jusqu'à 16 semaines
- de t'aider à acquérir l'expérience et la confiance nécessaire pour garder cet emploi
- de te rémunérer un salaire de 7,45 $/h pour les 12 semaines de formation en plus de l'expérience de travail

AGIS DÈS MAINTENANT!
Appelle Centre Alpha Mot de Passe au (519) 253-3959 et mentionne le projet « Travail Jeunesse » . Le nombre d'inscription est limité.

Canada

Windsor, 39e année, no 17 - 1 $ Semaine du 27 avril au 3 mai 2005
PM40011783 - PAP8713

Le Rempart

L'hebdo des francophones du Sud-Ouest

La table de concertation du Centre-Sud-Ouest génère 70 initiatives de partenariat

Une centaine d'intervenants ont participé aux consultations tenues à Windsor les 15 et 16 avril derniers.

Article en page 3

Le Club Richelieu de Windsor reçoit Collin Bourgeois

M. Bourgeois montre le prix Richelieu de la francophonie 2005 qu'il a reçu récemment.

Article en page 5

Pour marquer le 60e anniversaire de la libération de l'Europe

Le maire Eddie Francis a annoncé la tenue d'activités commémoratives.

Article en page 12

Aussitôt élu, Benoît XVI soulève plusieurs questions

Paul-François Sylvestre

Il n'a fallu que 24 heures et 4 tours de scrutin pour que le cardinal allemand Joseph Ratzinger soit élu 265e pape. La presse italienne le donnait gagnant avant même l'ouverture du conclave et plusieurs observateurs estimaient qu'il pouvait compter sur 40, voire 50 votes au départ. Il aura donc réussi à faire mentir le dicton selon lequel «qui entre pape au conclave en sort cardinal». Que s'est-il donc passé ?

Joseph Ratzinger figure parmi les trois seuls cardinaux électeurs que Jean-Paul II n'a pas nommés lui-même. Mais à titre de bras droit de ce dernier, Ratzinger a sans doute eu son mot à dire dans le choix des quelque 100 cardinaux que Jean-Paul II a nommés au cours des 20 dernières années. Préparait-il déjà sa course à la direction de l'Église ? Plaçait-il déjà ses pions sur l'échiquier ecclésial ? Il est permis de se poser la question.

Deux réalités semblent avoir caractérisé le bref conclave des 18 et 19 avril. D'une part, plusieurs cardinaux souhaitaient un pontificat bref et centré sur l'essentiel, c'est-à-dire sur la défense de la doctrine catholique. Le choix du prélat allemand s'imposait alors comme une voie toute désignée. D'autre part, les cardinaux qui demeuraient hostiles à Ratzinger n'ont pas

Le cardinal Joseph Ratzinger

semblé avoir pu trouver une personnalité derrière laquelle se ranger. Ce qui permet de croire que la majorité du cardinal Ratzinger n'a peut-être pas été écrasante (il lui fallait 77 voix sur un total de 115).

Benoît XVI est le premier pape allemand élu depuis le 11e siècle. Né en Bavière le 16 avril 1927 (78 ans), Joseph Ratzinger est ordonné prêtre en 1951. Il obtient un doctorat en théologie (1953) et enseigne dans diverses universités allemandes. Il participe à toutes les sessions du concile Vatican II en tant que conseiller du cardinal de Cologne. Paul VI le nomme archevêque de Munich en mars 1977, puis cardinal trois mois plus tard. Jean-Paul II le nomme préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi en 1981. Ratzinger est élu doyen du collège des cardinaux en 2002. Dans son édition du 2 janvier 2005, le magazine *Time* le déclare comme favori (*frontrunner*) dans la succession de Jean-Paul II.

Benoît XVI est un intellectuel qui parle 8 langues, dont 4 couramment, et qui a publié plus de 20 livres. Il est aussi un mélomane, un pianiste, un homme que l'on dit très affable, une personne qui sait écouter. Il s'inscrit dans la lignée de Jean-Paul II, défenseur de l'orthodoxie morale mais aussi apôtre des droits humains. Un de ses premiers voyages s'effectuera sans doute dans son pays natal puisque la Journée mondiale de la jeunesse se tient à Cologne en août 2005.

Chef de file des catholiques conservateurs

Selon Patrick Snyder, théologien et professeur à l'Université de Sherbrooke, le cardinal Ratzinger est le chef de file des catholiques conservateurs ou traditionnels. Il est connu pour ses positions contre le féminisme qui, à ses yeux, représente le «lieu de péché», et contre l'homosexualité, qu'il qualifie de «moralité diabolique». Le professeur Snyder note également que Ratzinger considère que seule l'Église catholique détient la Vérité. À son avis, l'islam, le bouddhisme et le protestantisme, pour ne nommer que ces religions-là, ne sont pas des Églises sœurs. Il clame haut et fort : «hors de l'Église (catholique), point de salut!»

Certains observateurs européens et américains estiment que l'élection de Benoît XVI soulève plus de questions qu'elle ne fournit de réponses en ces temps troubles pour l'Église catholique. D'autres croient qu'il faut donner une chance au coureur et soulignent que le choix du nom de Benoît demeure peut-être significatif. Il faut d'abord préciser que le nouveau pape est né un 16 avril, fête de saint Benoît-Joseph Labre, pèlerin et mendiant (1748-1783). Le dernier pape à porter le nom de Benoît a régné de 1914 à 1922; il avait tenté d'établir des ponts entre les pays belligérants lors de la Première Guerre mondiale. Benoît XVI tentera-t-il d'établir des ponts entre les traditionalistes et les progressistes au sein d'une Église déchirée ? Favorisera-t-il le dialogue inter-religieux (œcuménisme) et la collégialité (rôle accru des évêques), comme il semble l'avoir laissé entendre lors de sa première messe en tant que souverain pontife ?

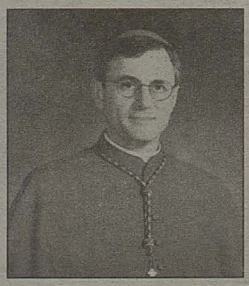
Le jour-même de l'élection de Benoît XVI, la machine à rumeurs s'est mise en branle. On commence déjà à prédire quels cardinaux seront nommés à la tête des dicastères de la curie romaine (ministères ou départements). Le nom du cardinal Marc Ouellette, archevêque de Québec, circule allègrement. On le dit sur les rangs pour succéder à nul autre que le cardinal Ratzinger, comme préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi.

Commentaires de Mgr Fabbro sur le nouveau pape

«Je pense que de ce que nous avons vu du cardinal Ratzinger, nous pouvons nous attendre à ce qu'il continue dans la même ligne de pensée du pontificat de Jean-Paul II, mais nous ne savons pas réellement. Il est trop tôt et nous devrons attendre et voir ce qu'il fera. Le cardinal Ratzinger a servi comme préfet de la Congrégation pour la doctrine de la foi. Il est très fort au niveau pastoral et quand il a servi comme archevêque de Munich, il était aimé et respecté.

Notre nouveau pape possède un bon sens de la réalité. Il connaît l'église et les défis qui l'attendent au sein de celle-ci. J'ai rencontré le cardinal Ratzinger il y a plusieurs années. C'était une rencontre fortuite alors que j'étais étudiant à Rome au début des années 80. Il prenait sa petite marche de l'après-midi et je suis tombé sur lui en me promenant. Nous avons discuté un certain temps et je l'ai trouvé gentil et bien de sa personne. J'étais touché qu'un cardinal arrête sur la rue pour parler à un prêtre.

Je suis néanmoins surpris par le nom qu'il a choisi. Cela signifie le changement. Le dernier pape avec le nom de Benoît était un homme que recherchait la paix durant son pontificat, qui a débuté peu après le début de la Première Guerre mondiale. Je vois en notre nouveau pontife un homme hautement spirituel et je suis confiant que la paix dans le monde sera pour lui aussi la priorité. Apporter l'Évangile dans le monde d'aujourd'hui



Mgr Fabbro

est un défi de taille et les demandes représentent un challenge dans chaque région du globe. Je crois sincèrement que l'Église jouera un rôle centralisateur face aux problèmes de paix et de pauvreté dans le monde.»

La troupe *Les P'tits Géants* remporte la victoire!

La troupe Les P'tits Géants de l'école secondaire Georges-P.-Vanier de Hamilton s'est démarquée lors des finales régionales de la 59e édition du Festival de théâtre Sears qui ont eu lieu à Chatham du 11 au 15 avril derniers.

La table de concertation du Centre-Sud-Ouest génère 70 initiatives de partenariat

Richard Caumartin

Le Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE) du Centre-Sud-Ouest a tenu sa troisième table de concertation les 15 et 16 avril à Windsor, où une centaine d'intervenants ont participé à ces consultations qui ont établi les priorités régionales des communautés francophones pour l'avenir. Les problématiques identifiées lors de réunions antérieures ont permis aux représentants des divers groupes présents d'élaborer des plans d'action régionaux et de jeter l'ancre sur 70 initiatives de partenariat.

Ce modèle de rencontre s'avère être très productif pour qu'en une seule journée, les divers intervenants puissent se consulter et en arriver à des consensus de projets destinés à améliorer le sort des francophones du Centre-Sud-Ouest. Plusieurs besoins émergeants ont été identifiés tels que le vieillissement de la communauté (logements et lieux socio-culturels), l'exode des jeunes en région et le financement stable et adéquat des organismes communautaires.

D'autres points semblaient faire l'unanimité chez les leaders régionaux comme le manque de solidarité entre les organismes francophones à Toronto, la revendication de meilleurs services en français auprès des agences gouvernementales et le besoin de créer un profil économique régional francophone. Au niveau de la santé, le manque de médecins francophones semble faire l'unanimité et du côté jeunesse, un mécanisme pour rejoindre la relève francophone semble être une priorité.

Dans le bilan présenté à la plénière, plus de 70 initiatives ont été identifiées et seront mises en place par les différents groupes grâce à des partenariats créés lors de cette rencontre. Entre autres, la préparation d'un modèle de projet pour les soins primaires afin de préparer le terrain en vue de pouvoir un jour être capable d'offrir des services complets de santé en français dans le Sud-Ouest.

Puis, dans plusieurs villes telles qu'Oshawa, il semble y avoir un urgent besoin d'une maison pour aînés francophones avec clinique de services de soins disponibles aux résidants et à la communauté. «Cette maison de services pour les personnes seules et âgées devra offrir toute une gamme de services de soins de santé et attirer des médecins francophones. Ce devrait être aussi un lieu de rassemblement pour toute la communauté et les parents de l'extérieur de la région qui y visiteraient leurs aînés», explique la directrice générale du centre communautaire L'Amicale d'Oshawa, Élaine Legault.

«À Sarnia, les gens ont besoin d'un centre communautaire multiservices qui abriterait le Centre culturel Jolliet et d'autres organismes francophones de la municipalité», indique la directrice de l'organisme culturel, Lise Ruest. Ce colloque avait lieu à Place Concorde, le centre communautaire multiservices de Windsor-Essex, édifice qui faisait l'envie de beaucoup de gens.

Enfin, des initiatives qui touchent l'environnement, l'agrotourisme, l'accueil des immigrants et les soins de santé pour les francophones du Centre-Sud-Ouest ont vu le jour à la table de concertation du RDÉE et ce sera maintenant aux divers intervenants de ramener ces idées dans leurs organismes respectifs pour en élaborer le plan d'action. La prochaine rencontre devrait avoir lieu au printemps 2006.

Voudriez-vous parler avec quelqu'un au sujet de votre jeu?

La Ligne ontarienne d'aide sur le jeu problèmatique (OPGH)
Nous sommes là pour vous aider.
1-888-230-3505
www.opgh.on.ca.
OPGH
Ontario

Avis de demande de permis de vente d'alcool

Ontario

L'établissement suivant a présenté une demande à la Commission des alcools et des jeux de l'Ontario pour un permis de vente d'alcool, conformément à la *Loi sur les permis d'alcool* :

Demande relative à des installations supplémentaires

Silk Lounge & Martini Bar
150 Park Street West, Unit 102
Windsor (zone intérieure)

Tout résident de la municipalité qui désire présenter des observations relativement à une demande peut le faire par écrit à la Commission au plus tard le **19 mai 2005.** Veuillez inscrire votre nom, adresse et numéro de téléphone. Si une pétition est présentée à la Commission, veuillez indiquer le nom de la personne à contacter. **Remarque :** La CAJO remet à l'auteur d'une demande de permis une copie de toute objection reçue. Les objections anonymes ne sont pas prises en considération.

Les renseignements personnels sont recueillis aux termes de la *Loi sur les permis d'alcool*, dans le but premier de déterminer l'admissibilité à un permis de vente d'alcool. Une copie de toutes les objections reçues est remise à l'auteur de la demande. Ces renseignements peuvent également être divulgués aux termes de la *Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée*. Les questions relatives à la collecte de renseignements doivent être adressées à la ou au chef de la Direction de l'inscription et de la délivrance des permis, Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, à l'adresse postale ou électronique ou aux numéros de téléphone ci-dessous.

Les observations doivent être envoyées à : **Direction de l'inscription et de la délivrance des permis, Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, 20, rue Dundas Ouest, 7e étage, Toronto, ON M5G 2N6. Tél. : 416 326-8700 ou 1 800 522-2876 (interurbains sans frais en Ontario). Téléc. : 416 326-5555. Courriel : licensing@agco.on.ca**

For information on this advertisement in English, please write to: **Licensing and Registration, Alcohol and Gaming Commission of Ontario, 20 Dundas Street West, 7th Floor, Toronto, ON M5G 2N6. Tel: 416-326-8700 OR Toll-free in Ontario: 1-800-522-2876. Fax: 416-326-5555. E-mail: licensing@agco.on.ca**

Un salon culturel voit le jour à Place Concorde

Sébastien Parchet

Il y aura un plus grand nombre d'activités culturelles en français à Place Concorde et ce, grâce à la mise en place d'un salon culturel. En effet, l'Association canadienne française de l'Ontario (ACFO) de la région a procédé à l'ouverture officielle du salon culturel du Sud-Ouest le 14 avril dernier.

Dans le cadre de cette activité, un film franco-québécois de Michel Boujenah intitulé *Père et fils* était présenté gratuitement. Selon Mario Girard, le président de l'organisme, le but du salon est d'offrir des activités culturelles en français. Ces animations sont de nature diverse : projection de films, salon de lecture, échange de films ou de livres, lectures publiques, boîte à chansons (cabaret), etc. Bien que le public visé soit d'abord les francophones, les personnes de tous les horizons sont invités à participer aux diverses activités qui y seront offertes. Avec ce salon, M. Girard espère rejoindre les jeunes Franco-Ontariens afin qu'ils réalisent la chance qu'ils ont de parler deux langues et de posséder deux cultures.

L'Association canadienne-française de l'Ontario de la région a procédé à l'ouverture officielle du salon culturel.

Le projet du salon culturel, qui est sur les rails depuis bientôt deux ans, promet de faire vivre à la communauté des moments hauts en couleur avec son cabaret. Cette boîte à chansons permettra de découvrir des talents francophones deux fois par année. Avant la présentation du film, la directrice générale de l'ACFO de Windsor-Essex, Nicole Germain, a pris le pouls des personnes présentes afin de connaître leurs attentes face au salon culturel.

Le film de Boujenah, à la fois drôle et sérieux, a plu à tous. *Père et fils* illustre les conflits familiaux, des querelles bénignes qui poussent à l'éloignement de frères. Film touchant qui se déroule principalement au Québec, le long-métrage est idéal pour l'ouverture officielle du salon culturel : la rencontre de deux nationalités et le renforcement des liens.

Nicole Germain, directrice générale de l'ACFO régionale

Un banquet à guichet fermé pour le Club Jean-Paul II

Richard Caumartin

Dans le cadre du Festival francophone de Windsor-Essex, le Club de l'âge d'or Jean-Paul II a tenu son banquet annuel qui vient clôturer une semaine remplie d'activités. Le souper offert au Club Alouette a réuni 142 convives, un record de participation selon le président de Sports et Loisirs Jean-Paul II, Joseph-Pierre Lanteigne.

«Nous avons connu une année fébrile et une semaine remarquable d'activités sociales et sportives. Nos membres ont participé en grand nombre et chacun y a trouvé son compte. Ce fut un grand succès pour nous et nous répéterons sûrement l'expérience l'année prochaine», confirme le président.

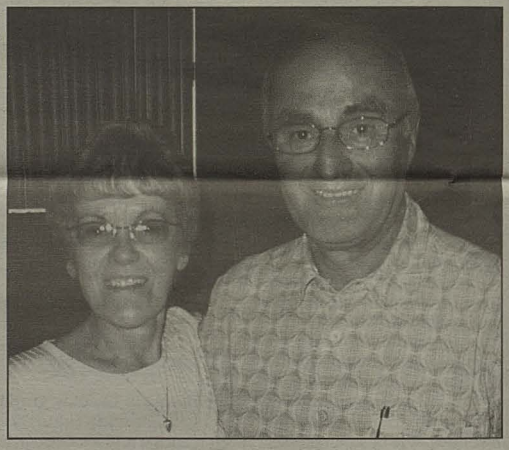
Joseph-Pierre Lanteigne, président de Sports et Loisirs Jean-Paul II

De nouveaux jeux ont été offerts cette année en plus des quilles et des cartes, soit la pétanque Atout et le baseball sacs de sable, que les participants ont adoré. Les membres du comité organisateur – Rolande Chauvin, Carmelle Fréchette, Émile Fréchette, Isabelle Pomerleau, Isaac Savoie et Rita Savoie – étaient satisfaits du travail accompli par leur équipe de bénévoles qui ont rarement vu un si grand engouement et une telle effervescence pour les jeux en français.

Le Club de l'âge d'or Jean-Paul II avec ses 300 membres ne cesse de grandir. Chaque année, le nombre de francophones de 50 ans et plus qui se joignent ou simplement qui voudraient jouer aux quilles ou aux autres activités sociales et sportives semble être toujours en croissance et la présidente de l'organisme, Rolande Chauvin, voit cela d'un très bon œil. «Nous serons peut-être obligés de louer toutes les allées de quilles en septembre prochain pour répondre à la demande. Cette année, nous avions 80 joueurs réguliers mais nous serons sûrement une centaine cet automne, indique Mme Chauvin. C'est une inquiétude plaisante à avoir d'autant plus que nous avons dû refuser des gens pour le banquet, faute de places. Nous aurons besoin d'une plus grande salle en 2006.»

Après le succulent repas, les organisateurs ont remis des prix aux gagnants de la Ligue de quilles, des jeux pétanques Atout et baseball sacs de sable. De nombreuses enveloppes ont été remises aux récipiendaires avec de menus prix en argent. Le président de Sports et Loisirs Jean-Paul II a indiqué que sans l'appui financier important de l'Association des sports et loisirs Windsor-Essex et de son président, Emmanuel Chayer, la semaine d'activités sportives et le banquet n'auraient pas été possible à des coûts si peu élevés.

La soirée s'est terminée par une danse où la bonne humeur était contagieuse, surtout pour Rita et Raymond Legault qui célébraient du même coup leur 45e anniversaire de mariage.



Rita et Raymond Legault ont célébré leur 45e anniversaire de mariage ce soir-là.

VENTE AUX ENCHÈRES
REPAS POUR LA FÊTE DES MÈRES
COLLECTE DE FONDS
POUR L'ÉCOLE STE-THÉRÈSE

Au Club Alouette (avenue Central)
Dimanche le 8 mai 2005

17 h (Dîner à 18 h)
(Dîner steak / Pain / Salade / Café/thé)
PRIX : 10 $ (à l'avance) / 12 $ à la porte

Pour billets, appelez Fabienne Chesnik
945-0877

Le Rempart
l'hebdo des francophones du Sud-Ouest

7515 Forest Glade Dr.
Windsor, ON N8T 3P5
www.lerempart.ca
(519) 948-4139
info@lerempart.ca

Éditeur Denis Poirier
Directrice générale Christiane Beaupré
Rédacteur en chef Richard Caumartin

Journaliste Sébastien Parchet
Publicité Adrienne Zohil

Collaborateurs
André Chénier, Karine Racette, Nicol Simard, Paul-François Sylvestre, Paul Vallée et Caroline Verner.

Le journal *Le Rempart* est publié tous les mercredis par les Publications des Grands Lacs ltée et vise à rester indépendant de toute affiliation. Les opinions exprimées dans les articles demeurent la responsabilité du signataire et n'engagent que ce dernier. Il est interdit d'utiliser les articles et photographies paraissant dans ce journal sans l'autorisation de l'éditeur.

Numéro de convention : 40011783
Numéro d'enregistrement : 8713

«Nous reconnaissons l'aide financière du gouvernement du Canada, par l'entremise du Programme d'aide aux publications (PAP), pour nos dépenses d'envoi postal.»

LES HEBDOS SÉLECT DU QUÉBEC INC
Audit Bureau of Circulations
APF Association de la presse francophone

Bon d'abonnement

VEUILLEZ ÉCRIRE EN CARACTÈRE D'IMPRIMERIE

Nom

Nom de l'entreprise

Adresse complète, y compris le code postal

Abonnement individuel
☐ un an..... 35 $
☐ deux ans..... 60 $

Abonnement à l'étranger
☐ un an.....120 $

Abonnement corporatif
☐ un an..... 60 $
☐ deux ans..... 100 $

J'envoie un chèque au nom du journal ***Le Rempart*** à
7515 Forest Glade Drive, Windsor ON N8T 3P5
ou je m'abonne
PAR TÉLÉPHONE (519) 948-4139 – PAR TÉLÉCOPIEUR (519) 948-0628
PAR COURRIEL info@lerempart.ca

Le Club Richelieu de Windsor reçoit Collin Bourgeois

Sébastien Parchet

Lors du souper des clubs Richelieu de Windsor et de Pointe-aux-Roches, un invité spécial était présent : Collin Bourgeois. Cet homme, qui vient de Sudbury, a été décoré par l'ambassadeur de France à Ottawa du prix Richelieu de la Francophonie 2005. Cette distinction récompense son implication dans le mouvement Richelieu, dans la francophonie et auprès des jeunes.

Collin Bourgeois n'arrête pas là son implication. Il fait partie de divers organismes de langue française, dont le Réseau de développement économique et d'employabilité de l'Ontario, la Société des affligés du deuil, Centraide, l'Association française des municipalités de l'Ontario et le Collège Boréal. Depuis son arrivée en 1985 dans le Moyen-Nord ontarien, M. Bourgeois tient les rênes de la Coopérative funéraire du district de Sudbury. Par cette dernière tâche, il est en contact constant avec la population et donne une aide aux personnes endeuillées.

Après le repas, Collin Bourgeois a offert une présentation ayant pour thème «Comment supporter son deuil ?», un sujet qui n'est pas évident à traiter. Cependant, avec 20 années d'expérience dans le domaine, il fait passer facilement ce qu'il veut dire tout en captant l'attention de son auditoire.

Il a débuté son discours par une allusion au décès du pape et par la souffrance dont tous les catholiques ont été témoins pendant les semaines et les jours précédents sa mort. L'attente de la mort, se retrouver face à la mort et vivre après la mort : voilà les étapes que tout un chacun aura à affronter durant sa vie. Mais, il faut que ces étapes, appelées deuil, se fassent correctement dans le temps nécessaire à chacun. «Face à la mort, chaque personne se dit la même chose : si j'avais su, j'aurais...», mentionne le conférencier.

Collin Bourgeois, conférencier

Il y a trois sortes de perte : un parent, un conjoint ou un enfant. Ces pertes représentent un espace temps différent : le passé, le présent ou le futur. En identifiant sa perte, le deuil peut mieux se dérouler, car lorsqu'on pleure un mort, on pleure l'amour perdu. L'amour inconditionnel d'une mère, d'un fils ou du mari. «Tant on a aimé, tant on va pleurer!», poursuit M. Bourgeois. Le temps du deuil ne peut se calculer. Mais il ne faut pas oublier que la vie continue et qu'il faut la célébrer.

À la suite d'un deuil, les personnes éprouvées voient le monde d'une autre façon. Leurs valeurs humaines ont évoluée. Leur foi est remise en question. Elles se réinventent le visage de Jésus et recommencent à croire. Le deuil est une épreuve à surmonter et chaque individu a sa façon de le faire.

À la découverte de nouveaux jeux au club des aînés Jean-Paul II

Sébastien Parchet

Avez-vous déjà participé à des compétions de «baseball sac de sable» ou de «pétanque Atout» ? Connaissez-vous seulement les règlements qui régissent ces jeux ?

Si vous avez répondu «non» à ces deux questions, c'est probablement dû au fait que vous n'avez pu participer à la journée d'activités du club des aînés Jean-Paul II le 14 avril dernier.

En effet, dans le cadre du Festival francophone de Windsor-Essex, l'Association francophone des sports et loisirs de la région a organisé une compétition de «baseball sac de sable» et de «pétanque Atout» à la salle paroissiale St-Jérôme. Le club des aînés Jean-Paul II accueillait cette compétition. L'organisateur Joseph-Pierre Lanteigne attendait une centaine de personnes pour les jeux de l'après-midi. Les aînés ne se sont pas fait prier et 96 d'entre eux y ont participé. Les règles des jeux et les indications étaient précises et les compétiteurs les ont prises très au sérieux.

Se déroulant en deux temps, l'après-midi a débuté avec le «baseball sac de sable». Les équipes mixtes étaient composées de 12 joueurs. Durant les six manches de chaque match, les compétiteurs ont eu l'occasion de jouer à chaque entrée sur le terrain de leur équipe. L'importance du pointage final ne semblait pas être l'aspect le plus capital du jeu. Lorsque chaque participant entrait sur le terrain, la fébrilité et la concentration étaient palpables. Les équipes observaient la poche de sable se diriger vers la cible. Explosion de joie pour un coup de circuit et ce même dans l'équipe adverse. Un retrait entraîne immanquablement un soupir de désespoir ou une tape dans le dos pour l'encouragement. Tous les participants ont pris un franc plaisir dans ce sport ouvert pour tous les niveaux. Les résultats n'ont pas été dévoilés, car l'importance est dans le rassemblement de personnes et dans le plaisir qu'ils prennent à être ensemble.

En deuxième partie d'après-midi, le jeu de «pétanque Atout» faisait son apparition. Pour cette activité, les membres du club étaient beaucoup plus concentrés et les rires se faisaient moins nombreux. Seuls quelques applaudissements se faisaient entendre de temps à autre. Pétanque Atout est un mixte entre le jeu de boules et un jeu de carte. Ce jeu, qui demande particulièrement de la précision et non de la force, en a passionné plusieurs. Tout en gardant leur sérieux, certaines personnes ne pouvaient s'empêcher de faire les clowns.

Entre les compétitions, un goûter a été servi. Ce moment de pause a largement été savouré par tous. Des prix de présence ont également été offerts.

Cette journée, qui a connu un énorme succès, a prouvé une fois de plus que les membres du club ont à coeur les activités qui leurs sont destinées et ils y participent toujours en très grand nombre.

Les gagnants des nouveaux jeux du Club des aînés

DIRECTEUR GÉNÉRAL/DIRECTRICE GÉNÉRALE

Le Réseau franco-santé du Sud de l'Ontario vise à assurer à tous les francophones du Sud de l'Ontario l'accès, en français, à des services de santé de qualité. Le Réseau couvre un vaste territoire qui s'étend de Penetanguishene au Nord jusqu'à Welland au Sud et de Peterborough à l'Est jusqu'à Windsor à l'Ouest.

Sous l'autorité du conseil d'administration, la personne choisie devra :

- Administrer et gérer l'ensemble des ressources humaines, techniques et financières;
- Travailler étroitement avec les membres du conseil d'administration;
- Initier et participer à la planification stratégique de l'organisme;
- Élaborer, mettre en place et coordonner les activités de programmation, de formation et de communication;
- Assurer le rayonnement et l'épanouissement du Réseau;
- Entretenir des relations avec les ministères au niveau provincial et fédéral;
- Entretenir des relations étroites avec la communauté francophone, les organismes communautaires francophones, les organismes de santé, les partenaires, les autres réseaux et les membres.

EXIGENCES :

- Diplôme universitaire dans une discipline appropriée ou expérience jugée pertinente;
- Expérience en administration d'un organisme sans but lucratif et expérience de travail auprès de conseils d'administration;
- Expérience en gestion des ressources humaines et financières;
- Expérience en développement communautaire.
- Capacité de gérer de multiples dossiers;
- Maîtrise du français et de l'anglais, tant à l'oral qu'à l'écrit;
- Connaissance générale du milieu de la santé;
- Connaissance de la communauté francophone de l'Ontario;
- Habiletés interpersonnelles, entregent, tact et jugement sûr;
- Initiative et sens du leadership démontré;
- Permis de conduire valide et accès à un véhicule;
- Capacité de se déplacer sur le territoire.

DATE D'ENTRÉE EN FONCTION :
Immédiatement.

LIEU DE TRAVAIL :
À l'intérieur du territoire desservi par le Réseau.

SALAIRE :
Rémunération et avantages sociaux concurrentiels.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur demande accompagnée d'un curriculum vitæ, au plus tard le vendredi 13 mai 2005 avant 16 h 30, à l'adresse suivante :

Marthe Dumont
Présidente
Réseau franco-santé du Sud de l'Ontario
970, rue King Est, 2e étage, Hamilton (Ontario) L8M 1C4
Télécopieur : (905) 549-3915 • Courriel : presidente_rfsso@bellnet.ca

Nous communiquerons uniquement avec les personnes convoquées à une entrevue.

Horaire de télévision

Du 7 au 13 mai

Les chaînes

TVA RDI TV5 RDS TFO

Samedi

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
SRC LA FAMILLE PIRATE
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus VJ IZA

8h30
TV5 ZAVÉVU
RDS RDS MOTORISÉ
SRC MONA LE VAMPIRE
TFO BENJAMIN (R)

9h00
SRC FLATMANIA
TFO LE CANIF (R)
Mplus M. NET

9h20
TFO ESCARGOLYMPIQUES (R)

9h30
TV5 STARS PARADE
RDS 30 IMAGES/SECONDE
SRC CROYEZ-LE OU NON
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)
Mplus COOL, LA SOIF (R)

10h00
TV5 CHRONIQUES D'EN HAUT
RDS LUTTE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC HISTERIA!
TVA LES PIERRAFEU
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 GÉNIES EN HERBE
RDI L'ÉPICERIE (R)
SRC *WHEEL SQUAD*
TVA CÔTÉ COURS, CÔTÉ JARDINS (R)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)

11h00
TV5 REFLETS SUD
RDS JEUX EXTRÊMES D'HIVER
RDI LE JOURNAL RDI
SRC KONG
TVA RAMPES MIRYK (R)
TFO MÉGALLÓ (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

11h30
RDI ENTRÉE DES ARTISTES
SRC SUPER MÉCANIX
TVA LES FOUS DU VIN (R)
TFO LE GRAND GALOP (R)
Mplus S*P*A*M

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL / MIDI
TVA LE TVA MIDI
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

12h20
TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
RDS SPORTS 30
RDI 30 MILLIONS D'AMIS
SRC CINÉMA *La petite princesse* Les tribulations d'une fille qui doit quitter un monde de rêve pour un pensionnat sévère. Liesel Matthews, Eleanor Bron (1995, Conte)
TVA VIA TVA
TFO LES MARMITONS (R)
Mplus L'UNDER ATTACK SHOW

12h35
TV5 LA BELLE BLEUE

13h00
TV5 THALASSA
RDS SPORTS 30
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CONSTRUCTION BRIGIL (R)
TFO PANORAMA
Mplus PIMP MON CHAR (R)

13h30
RDS DÉFI FORESTIER (R)
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
TVA VENDEZ AVEC OLIVEX
TFO AFRICA TREK
Mplus BABU À BORD

14h00
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Championnat du monde IIHF Équipes à communiquer
RDI LE JOURNAL RDI
TVA MAISON LAPRISE
TFO SUPER PLANTES (R)

14h30
RDI VIVRE ICI
SRC ENQUÊTE D'AVENTURE
TVA INFOPUBLICITÉ
Mplus VJ IZA

15h00
TV5 SOCCER *EN DIRECT* Championnat de France Rennes vs. Monaco FFF Site: Stade Louis II Monaco
RDI LE JOURNAL RDI
SRC 1-888-OISEAUX
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

15h30
RDI HISTOIRES OUBLIÉES (R)
SRC AFFAIRES CHEZ NOUS. TV
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

16h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC ÇA VAUT LE DÉTOUR!
TVA CINÉMA *Casper* La fille d'un chasseur de fantômes devient l'amie d'un gentil spectre dans un manoir. Christina Ricci, Bill Pullman (1995, Comédie)
TFO SUPER MACHINES (R)
Mplus *PIMP MON CHAR* (R)

16h30
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO LOCOMOTION (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

16h45
TFO FOUINE EN FÊTE (R)

17h00
TV5 ÉDITION SPÉCIALE TV5
RDS GOLF Championnat Wachovia AGP Site: Allées du Quail Hollow Club Charlotte, Caroline du Nord
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINÉMA *Les 101 dalmatiens* Une femme cruelle charge deux brigands de voler les 101 chiots dalmatiens d'un couple. Glenn Close, Jeff Daniels *Partie 1 de 2 (suite le 8 mai)* (1996, Comédie)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

17h30
RDI LE MONDE CE WEEK-END
TFO FANTASTIC STUDIO (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

18h00
RDI LA SEMAINE VERTE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC CINÉMA *Souvenirs d'Afrique* Une riche danoise se met à cultiver du café et à sympathiser avec un aventurier anglais. Meryl Streep, Robert Redford (1985, Drame)
TVA CINÉMA *Hommes en noir* Deux agents secrets sont chargés de contrôler les activités d'extraterrestres. Tommy Lee Jones, Will Smith (1997, Comédie fantaisiste)
TFO DEGRASSI, LA NOUVELLE GÉNÉRATION (R)
Mplus PIMP MON CHAR (R)

19h00
TV5 PASSEPART
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI LE JOURNAL RDI
TFO PANORAMA (R)
Mplus EXPOSÉ

19h30
TV5 PARIS-MONTRÉAL
RDS HOCKEY Championnat du monde IIHF Équipes à communiquer (R)
RDI LA FACTURE
TFO DANS LA NATURE AVEC STÉPHANE PEYRON (R)

20h00
TV5 LE PLUS GRAND CABARET DU MONDE
RDI SOUPÇONS
Mplus PAUVRES FILLES 2 - SUR LA ROUTE (R)

20h30
TVA CINÉMA *Souviens-toi Charlie* Une amnésique découvre qu'elle était un agent secret et son ancien chef veut l'éliminer. Geena Davis, Samuel L. Jackson (1996, Drame d'espionage)
TFO AFRICA TREK (R)
Mplus LES JEUNES MARIÉS (R)

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO CINÉMA *Nada* Un commissaire est chargé de l'affaire de l'enlèvement de l'ambassadeur des États-Unis. Fabio Testi, Mariangela Melato (1973, Drame)
Mplus FOU RAIDE! (R)

21h30
RDI ENJEUX (R)
Mplus L'GROS SHOW (R)

22h00
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus ARTISTE DU MOIS

22h15
TV5 À QUOI ÇA RIME

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI ENQUÊTE D'AVENTURE (R)
SRC PERDUS (R)

23h00
TV5 PASSEPART
RDS COURSE AUTOMOBILE Grand Prix d'Espagne F1 (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL
SRC PERDUS (R)
TVA LE TVA RÉSEAU
TFO FRANCOEUR (R)

23h25
TVA CINÉMA *Kull le conquérant* Un roi se lance à la recherche de l'unique arme permettant de lutter contre une sorcière. Kevin Sorbo, Tia Carrere (1997, Aventure)

23h30
TV5 CINÉMA *La San Felice* Une jeune aristocrate tombe éperdument amoureuse d'un jeune révolutionnaire. (2004, Drame)
RDI ENTRÉE DES ARTISTES (R)
TFO LA PASSION SANS ENTRACTE (R)

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
SRC POUR L'AMOUR DU COUNTRY
TFO CINÉMA *Les Bas-Fonds* Une douzaine de vagabonds ont trouvé refuge chez l'asile de nuit de Rokubei. Toshiro Mifune, Ganjiro Nakamura (1957, Drame)
Mplus LES POURRIS... DE TALENT (R)

0h30
RDS COMBATS ULTIMES
RDI SOUPÇONS (R)
SRC CINÉMA *L'énigmatique M. Ripley* Un homme utilise des tactiques hors du commun pour ramener son fils au pays. Jude Law, Gwyneth Paltrow (1999, Drame de suspense)

Dimanche

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
SRC LAPITCH, LE PETIT CORDONNIER
TFO SUPER MACHINES (R)

8h30
TV5 MUSIQUES AU COEUR
SRC JIM BOUTON
TFO BENJAMIN (R)
Mplus LE GROULX LUXE: C'EST N'IMPORTE QUOI (R)

9h00
SRC IZNOGOUD
TFO LES CONTES DE PIERRE LAPIN ET SES AMIS (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

9h30
TV5 FRANCE FOOT
SRC WHEEL SQUAD
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)

10h00
RDS HOCKEY *EN DIRECT* Championnat du monde IIHF Équipes à communiquer
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE JOUR DU SEIGNEUR
TVA CINÉMA *Les femmes du clan Kennedy* La vie mouvementée de la famille Kennedy racontée du point de vue de Jackie, Ethel et Joan. Jill Hennessy, Lauren Holly (2000, Biographie)
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus COOL, LA SOIF (R)

10h15
TV5 LE DESSOUS DES CARTES

10h30
TV5 STADE AFRICA
RDI 30 MILLIONS D'AMIS (R)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)
Mplus BOX-OFFICE (R)

11h00
TV5 KIOSQUE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC BEAUTÉS DÉSESPÉRÉES (R)
TFO MÉGALLÓ (R)
Mplus FLAMBANT N'OEUF (R)

11h30
RDI 1-888-OISEAUX (R)
TFO LE GRAND GALOP (R)
Mplus VJ BABU

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL / MIDI
TVA LE TVA MIDI (R)
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

12h20
TV5 LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
RDI VIVRE ICI (R)
SRC LA SEMAINE VERTE
TVA LAROCQUE ET AUGER
TFO LES ENFANTS DE L'AN 2000 (R)
Mplus ARTISTE DU MOIS (R)

12h35
TV5 PARIS-MONTRÉAL

13h00
TV5 ON NE PEUT PAS PLAIRE À TOUT LE MONDE
RDS SPORTS 30
RDI LE JOURNAL RDI
TVA ÉVANGÉLISATION 2000
TFO LE BÉBÉ HUMAIN (R)

13h30
RDS CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES
RDI CULTURE CHOC (R)
SRC SECOND REGARD
TVA DR. RIOUX

14h00
RDS EXPÉDITION FAUNE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC MICHAËLLE
TVA SOLARIUM DE PARIS
TFO L'UNIVERS DE LA BIBLE (R)

14h30
RDS PASSION PLEIN AIR
RDI RDI 10 ANS (R)
TVA FOI ET TÉLÉVISION CHRÉTIENNE
Mplus VJ GONZO & CHÉLIE (R)

15h00
TV5 ESPACE FRANCOPHONE
RDS PLEIN AIR SANS LIMITES
SRC ADRÉNALINE
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO BILL JR. (R)

15h30
TV5 D.
RDS GOLF MAG
TVA INFOPUBLICITÉ
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)

16h00
TV5 ACOUSTIC
RDS GOLF *EN DIRECT* Championnat Wachovia AGP Site: Allées du Quail Hollow Club Charlotte, Caroline du Nord
RDI LE JOURNAL RDI
TVA CINÉMA *Prisonnier en fuite* Un prisonnier en fuite devient l'otage d'un gamin ayant construit une cabane high tech. Jim Varney, Joey Zimmerman (1999, Comédie)
TFO SUPER MACHINES (R)

16h30
TV5 S.O.D.A.
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
TFO MA FAMILLE ADORÉE (R)
Mplus S*P*A*M (R)

16h45
TFO COMMENT ÇA MARCHE (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC CINÉMA *Les 101 dalmatiens* Une femme cruelle charge deux brigands de voler les 101 chiots dalmatiens d'un couple. Glenn Close, Jeff Daniels *Partie 2 de 2 (suite du 7 mai)* (1996, Comédie)
TFO ANNE DES PIGNONS VERTS (R)
Mplus EXPOSÉ (R)

17h30
TV5 SAVOIR PLUS SANTÉ
RDI LE MONDE CE WEEK-END
TFO FANTASTIC STUDIO (R)

18h00
RDS LE MONDE DU GOLF ACURA
RDI MICHAËLLE
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TVA LE TVA 18 HEURES
TFO NOS COUSINS KOALAS (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO

18h30
TV5 LE JOURNAL DE FRANCE
RDS SPORTS 30
SRC DÉCOUVERTE
TVA L'ÉCOLE DES FANS (R)
TFO PRESSEREBELLE. COM (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO

19h00
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS BILLARD Championnat de la BCA
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LE CANADA EN GUERRE
TVA DEMANDES SPÉCIALES (R)
TFO PANORAMA ARTS
Mplus ASHLEE SIMPSON SHOW

19h30
RDI L'ÉPICERIE
TFO CINQUIÈME DIMENSION
Mplus LA VOÛTE

20h00
RDS BASEBALL *EN DIRECT* Dodgers de Los Angeles vs. Reds de Cincinnati LMB Site: Cinergy Field Cincinnati, Ohio
RDI USHUAÏA NATURE
TVA JUSTE POUR RIRE - GALA (R)
TFO NU SHU (R)

20h30
TV5 ÉCRANS DU MONDE
Mplus L'GROS SHOW

21h00
TV5 MÉMOIRES DE LA LIBÉRATION
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TVA CINÉMA *Espionne par amour* Une Écossaise s'engage dans les services secrets britanniques pour retrouver son amant. Cate Blanchett, Billy Crudup (2001)
TFO CINÉMA *Le fruit défendu* La nouvelle recrue, Ignace Boitaclou, est nommée ordonnance du colonel. Fernandel, Alice Tissot (1937, Comédie)
Mplus PIMP MON CHAR

21h30
RDI LE POINT
Mplus LE MIKE WARD SHOW

22h00
TV5 8 MAI 1945
RDI ZONE LIBRE (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL
Mplus VIVA LA BAM

22h30
SRC CAMÉRA TÉMOIN
Mplus LES JEUNES MARIÉS

23h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI LE TÉLÉJOURNAL
TFO GUGGENHEIM: UN RÊVE AMÉRICAIN (R)
Mplus LA VOÛTE

23h30
TV5 KIOSQUE
RDS DÉFI FORESTIER
RDI SECOND REGARD
SRC COURSE AUTOMOBILE *EN DIRECT* Grand Prix d'Espagne F1 Site: Circuit de Barcelone
TVA LE TVA RÉSEAU

23h55
TVA ÉVANGÉLISATION 2000 (R)

0h00
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE
RDI LE JOURNAL RDI
TFO CINÉMA *Nada* Un commissaire est chargé de l'affaire de l'enlèvement de l'ambassadeur des États-Unis. Fabio Testi, Mariangela Melato (1973, Drame)
Mplus NU MUSIK 2.0

0h25
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
TV5 D.
RDS BILLARD Championnat de la BCA (R)
RDI VIVRE ICI

Lundi

19h00
TV5 DOUBLE MIXTE
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES PAS MÛRES
TVA MAX INC. (R)
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

19h30
TV5 VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE
RDS HOCKEY Championnat du monde IIHF Équipes à communiquer (R)
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LOUIS-JOSÉ HOUDE
TVA LE SKETCH SHOW (R)
Mplus M. NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC EN ATTENDANT BEN LADEN
TVA MA MAISON RONA
TFO SUPER PLANTES
Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN

20h30
Mplus PRESQUE TOP5.COM

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LA GUERRE DES SEXES
TVA NOS ÉTÉS
TFO CINÉMA *Pure fiction* Des ravisseurs d'enfants travaillent pour combler les appétits sexuels de leurs acheteurs. Anne Coesens, Michel Kartchevsky (1998, Drame)
Mplus VJ NABI

21h30
TV5 COEURS BATAILLEURS
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
TV5 COOL CLASSIQUE
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus FOU RAIDE!

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI LE MONDE (R)
TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR
Mplus JACKASS

23h00
TV5 ACTUEL
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL
TFO PANORAMA (R)
Mplus PIMP MON CHAR

23h15
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)

23h30
RDS COMBATS ULTIMES
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus LES POURRIS... DE TALENT

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
TV5 SANG D'ENCRE
RDS EXPÉDITION FAUNE
TFO PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus VJ CHÉLI

Mardi

19h00
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES PAS MÛRES
TVA CLIN D'OEIL
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

19h30
RDS HOCKEY Championnat du monde IIHF Équipes à communiquer (R)
RDI LA PART DES CHOSES
SRC LA FACTURE
TVA PAR-DESSUS LE MARCHÉ
Mplus M.NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC BEAUTÉS DÉSESPÉRÉES
TVA HISTOIRES DE FILLES (R)
TFO LE BÉBÉ HUMAIN
Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN

20h30
TVA KM/H (R)
Mplus 1-2-3 PUNK!

21h00
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LES COUSINS DU VRAI MONDE
TVA MONK
TFO CINÉMA *Les grandes manoeuvres* Un jeune lieutenant parie qu'il séduira une femme en 15 jours. Michèle Morgan, Gérard Philipe (1955, Comédie dramatique)
Mplus VJ REBECCA

21h30
Mplus TOPROCKDEBADU

22h00
TV5 S.O.D.A.
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus PIMP MON CHAR

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI LE MONDE (R)
TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR
Mplus BABU À BORD

23h00
TV5TFO PANORAMA (R)
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)

23h15
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)

23h30
TV5 LE DÉBAT TSR
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus LE MIKE WARD SHOW

0h00
RDS QUÉBEC COURSES
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h15
TVA INFOPUBLICITÉ

0h30
TV5 VIVEMENT DIMANCHE!
RDS HOMMES FORTS
TFO PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus VJ NABI

Mercredi

19h00
TV5 ROMY SCHNEIDER, ÉTRANGE ÉTRANGÈRE
RDS BASEBALL *EN DIRECT* LMB Équipes à communiquer
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES PAS MÛRES
TVA LA POULE AUX OEUFS D'OR
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

19h30
RDI LA PART DES CHOSES
SRC L'ÉPICERIE
TVA CÔTÉ COURS, CÔTÉ JARDINS
Mplus M.NET

20h00
TV5 CANNES, STARS ET PHOTOGRAPHES
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC TOUT LE MONDE TOUT NU!
TVA HISTOIRE VRAIE
TFO GUGGENHEIM: UN RÊVE AMÉRICAIN
Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN

20h30
Mplus COOL, LA SOIF

21h00
TV5 DELPHINE SEYRIG
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LES BOUGON - C'EST AUSSI ÇA LA VIE (R)
TFO CINÉMA *La guerre est finie* En 1965, un militant du parti communiste devient sceptique des luttes de son parti. Yves Montand, Ingrid Thulin (1966, Drame)
Mplus VJ BABU

21h30
SRC À COMMUNIQUER
Mplus TOPROCKDEBADU

22h00
RDS SPORTS 30
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus L'GROS SHOW

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDI LE MONDE (R)
TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR
Mplus FOU RAIDE!

23h00
TV5 JACQUES DOILLON, LES MOTS ET L'ÉMOTION
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TFO PANORAMA (R)
Mplus JACKASS

23h15
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)

23h30
RDS BILLARD Championnat de la BCA (R)
Mplus L'UNDER ATTACK SHOW

23h35
TVA MICHEL JASMIN (R)

0h00
TV5 CINÉMA DE NOTRE TEMPS (R)
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h20
TFO PÉRIODE DE QUESTIONS PROVINCIALES
Mplus VJ GONZO

Jeudi

19h00
TV5 JEUNES REPORTERS SANS FRONTIÈRES
RDI LE MONDE
SRC DES VERTES ET DES PAS MÛRES
TVA DANS MA CAMÉRA (R)
TFO PANORAMA
Mplus QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

19h30
TV5 CINÉMA *La San Felice* Une jeune aristocrate tombe éperdument amoureuse d'un jeune révolutionnaire. (2004, Drame)
RDS HOCKEY Championnat du monde IIHF Équipes à communiquer (R)
RDI LA PART DES CHOSES
SRC FRANCOEUR
TVA LES GAGS
Mplus M.NET

20h00
RDI GRANDS REPORTAGES
SRC QUI L'EÛT CRU!
TVA TOUT POUR TOI
TFO FRANCOEUR
Mplus DÉCOMPTE QUOTIDIEN

20h30
TFO LA PASSION SANS ENTRACTE (R)
Mplus FLAMBANT N'OEUF

21h00
TV5 LES YEUX DANS L'ÉCRAN
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC PERDUS
TVA DÉSINTOX
TFO CINÉMA *Le dernier combat* Suite à une catastrophe, la civilisation est détruite et des hordes barbares se forment. Pierre Jolivet, Jean Bouise (1982, Science fiction)
Mplus VJ GONZO

21h30
TV5 VIVRE EN VILLE
Mplus TOPROCKDEBABU

22h00
RDI LA PART DES CHOSES (R)
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus L'UNDER ATTACK SHOW

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS SPORTS 30
RDI LE MONDE (R)
TVA DEVINE QUI VIENT CE SOIR
Mplus S*P*A*M

23h00
TV5 SVENSK FILMIDUSTRI
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TFO PANORAMA (R)
Mplus LA VOÛTE

23h15
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)

23h30
RDS SPORTS 30 MAGAZINE

23h35
TVA MICHEL JASMIN (R)

0h00
TV5 LIV ULLMAN ET ERLAND JOSEPHSON, LIEN PARTICULIERS
RDS GOLF MAG
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mplus LES INSOMNIAQUES ATTAQUENT

0h20
TVA CINÉMA *Minnesota blues* Au Minnesota, les rivalités entre deux frères amour d'une femme qu'ils aiment. Keanu Reeves, Cameron Diaz (1996, Comédie dramatique)

0h30
RDS JEUX EXTRÊMES D'HIVER

Vendredi

19h00
TV5 D.
RDI LE MONDE
SRC CINÉMA *Touche pas à mon périscope* Les tribulations de l'équipage inexpérimenté d'un vieux submersible déglingué. Kelsey Grammer, Lauren Holly (1996, Comédie)
TVA J.E. Fin de la saison
TFO 360O LE REPORTAGE GÉO (R)
Mplus LES POURRIS... DE TALENT

19h30
TV5 THALASSA
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI RDI 10 ANS
TFO 360O LE REPORTAGE GÉO (R)
Mplus BOX OFFICE

20h00
RDS BRUNCH DES CHAMPIONS
TVA CINÉMA *À tout hasard* Un publicitaire s'éprend d'une veuve sans lui avouer son implication dans la mort de son mari. Ben Affleck, Gwyneth Paltrow (2000, Drame)
TFO UN AIR DE FAMILLE (R)
Mplus DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE

20h30
TFO PROFILS

21h00
RDS LUTTE
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC EN TOURNÉE AVEC CHLOÉ SAINTE-MARIE
TFO CINÉMA *Le trône de sang* Drame d'après Macbeth de Shakespeare, adapté au Japon médiéval. Toshiro Mifune, Isuzu Yamada (1957, Drame)

21h30
TV5 POL POT ET LES KHMERS ROUGES
Mplus PAUVRES FILLES!

22h00
RDS SPORTS 30
RDI MICHAËLLE
SRC LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
TVA LE TVA RÉSEAU
Mplus JACKASS

22h30
TV5 TV5 LE JOURNAL
Mplus L'GROS SHOW

22h35
TVA CINÉMA *Columbo: Une étrange association* Un mafioso collabore avec un policier futé pour coincer un éleveur de chevaux. Peter Falk, George Wendt (1995, Histoire policière)

23h00
TV5 ACOUSTIC
RDS 30 IMAGES/SECONDE
RDI LE TÉLÉJOURNAL / LE POINT
SRC LE TÉLÉJOURNAL (R)
TFO 360O LE REPORTAGE GÉO (R)
Mplus FOU RAIDE!

23h15
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES (R)

23h30
TV5 B.R.I.G.A.D.
RDS LE MONDE DU SPORT GILLETTE
TFO 360O LE REPORTAGE GÉO (R)
Mplus BANZAI

0h00
RDI LE JOURNAL RDI
TFO VOLT (R)
Mplus DANSE PLUS

0h15
TV5 BIBLIOTHÈQUES IDÉALES

0h30
TV5 TOUT LE MONDE EN PARLE
TFO CINÉMA *Le dernier combat.* Pierre Jolivet, Jean Bouise (1982, Science fiction)

Journée en semaine

8h00
TV5 JOURNAL BELGE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO LES HISTOIRES DU PÈRE CASTOR (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

8h30
TV5 PHOTOS DE FAMILLE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO BENJAMIN (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

9h00
RDS VIVRE PLUS (R)
SRC DES KIWIS ET DES HOMMES
TVA DEUX FILLES LE MATIN (R)
TFO LE CHÂTEAU MAGIQUE (R)
Mplus Lun ASHLEE SIMPSON SHOW (R) Mar PIMP MON CHAR (R) Mer COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS (R) Jeu LE GROULX LUXE: C'EST N'IMPORTE QUOI (R) Ven LES JEUNES MARIÉS (R)

9h20
TFO LES VOYAGES DE BALTHAZAR (R)

9h30
TV5 Lun RÊVES EN AFRIQUE Mar FOUS DU VIN Mer BIBLIOTHECA Jeu SIGNES Ven CULTIVÉ ET BIEN ÉLEVÉ
RDS Lun GOLF Championnat Wachovia AGP (R) Mar 30 IMAGES/SECONDE Mer JEUX EXTRÊMES D'HIVER (R) Jeu DÉFI FORESTIER (R) Ven CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES (R)
TFO TIMOTHÉE VA À L'ÉCOLE (R)
Mplus Lun PRESQUE TOP5.COM Mar Mer Jeu Ven QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE?

9h45
TV5 Jeu PAROLES DE CLIPS

10h00
TV5 Lun CONVERSATION Mar BIBLIOTHECA JUNIOR Mer LE DÉBAT TSR (R) Jeu SUR LA PISTE DES NOMS Ven *LA SEMAINE VERTE*
RDS Mar Jeu HOCKEY *EN DIRECT* Championnat du monde Équipes à communiquer IIHF Ven EXPÉDITION FAUNE
RDI RDI EN DIRECT
TVA LES SAISONS DE CLODINE (R)
TFO PAPI BONHEUR (R)
Mplus PLUS SUR COMMANDE (R)

10h30
TV5 Lun VIVRE EN VILLE (R) Mar ACTUEL Jeu JACQUES DOILLON, LES MOTS ET L'ÉMOTION (R) Ven PANORAMA
RDS Ven PASSION PLEIN AIR
SRC Lun LA VIE LA VIE Mar Mer Jeu Ven DES VERTES ET DES PAS MÛRES (R)
TFO BABAR (R)

11h00
TV5 Mer CARTE POSTALE GOURMANDE Ven SVENSK FILMIDUSTRI (R)
RDS Mer LE MONDE DU SPORT GILLETTE Ven PLEIN AIR SANS LIMITES
SRC RICARDO
TVA MICHEL JASMIN (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - ANGLO (R)

11h05
TFO ARTHUR (R)

11h30
TV5 Lun BIBLIOTHECA Mer TÉLÉTOURISME Jeu PASSEPART
RDS Lun Mer Ven VIVRE PLUS (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC SIMONDURIVAGE.COM
TFO LE BUS MAGIQUE (R)
Mplus TOP5MUSIQUEPLUS. COM - FRANCO (R)

11h45
TVA LE TVA MIDI

12h00
TV5 TV5 LE JOURNAL
RDS Lun Mer Ven SPORTS 30
RDISRC LE TÉLÉJOURNAL / MIDI
TFO Lun HISTOIRES SECRÈTES DU BIAFRA (R) Mar Mer Jeu Ven PANORAMA (R)
Mplus Lun Ven ASHLEE SIMPSON SHOW (R) Mar BABU À PLANCHE (R) Mer LA VOÛTE (R) Jeu S*P*A*M (R)

12h20
TV5 Mar Mer Jeu Ven LE JOURNAL AFRIQUE

12h30
TV5 Lun LE JOURNAL AFRIQUE
RDS Lun Mer Ven SPORTS 30 (R)
RDI RDI EN DIRECT
SRC Lun CINÉMA *Un monde pour nous* (1989) Mar CINÉMA *Trois hommes et une jeune demoiselle* (1990) Mer CINÉMA *Meurtre au champagne* (2003) Jeu CINÉMA *Une histoire d'amour* (1970) Ven CINÉMA *Après la guerre* (1989)
TVA Lun Mar Mer Jeu DANS LA MIRE.COM Ven TVA EN DIRECT.COM
Mplus Lun PIMP MON CHAR (R) Ven LES JEUNES MARIÉS (R)

12h35
TV5 Mar Mer Jeu Ven DES CHIFFRES ET DES LETTRES

12h45
TV5 Lun DES CHIFFRES ET DES LETTRES

13h00
TV5 Mar Mer Jeu Ven LA CIBLE
RDS SPORTS 30 (R)
TFO Lun PANORAMA ARTS (R) Mar DANS LA NATURE AVEC STÉPHANE PEYRON (R) Mer LE BÉBÉ HUMAIN (R) Jeu GUGGENHEIM: UN RÊVE AMÉRICAIN (R) Ven QUELLE AVENTURE! (R)
Mplus Lun EXPOSÉ (R) Mar Mer Jeu Ven M.NET (R)

13h10
TV5 Lun LA CIBLE

13h30
TV5 Mar DOUBLE MIXTE Mer PORTRAIT DE FAMILLE (R) Jeu ROMY SCHNEIDER, ÉTRANGE ÉTRANGÈRE (R) Ven JEUNES REPORTERS SANS FRONTIÈRES
RDS Lun GOLF MAG (R) Mar BILLARD Championnat de la BCA (R) Mer QUÉBEC COURSES (R) Jeu LE MONDE DU GOLF ACURA (R) Ven BOXE (R)
TVA Lun Mar Mer DR. RIOUX Jeu Ven BOUTIQUE TVA
TFO Lun CINQUIÈME DIMENSION (R)
Mplus Mar PRESQUE TOP5. COM (R) Mer QU'EST-CE QUI FAIT COURIR LE MONDE? (R) Jeu COOL, LA SOIF (R) Ven FLAMBANT N'OEUF (R)

13h40
TV5 Lun VIVEMENT DIMANCHE! (R)

13h45
TVA Lun Mar Mer BOUTIQUE TVA

14h00
TV5 Mar VIE PRIVÉE, VIE PUBLIQUE (R) Mer BIBLIOTHECA JUNIOR (R) Ven VIVRE EN VILLE (R)
RDS Lun Jeu HOCKEY *EN DIRECT* Championnat du monde Équipes à communiquer IIHF Mer CHASSE ET PÊCHE SANS LIMITES
RDI RDI EN DIRECT
TFO Lun NU SHU (R) Mar UNIQUE AU MONDE (R) Mer UN AIR DE FAMILLE (R) Jeu AFRICA TREK (R) Ven LA CHIMIE.COM (R)
Mplus Lun Mar Mer Jeu DÉCOMPTE QUOTIDIEN Ven DÉCOMPTE HEBDOMADAIRE

14h30
TV5 Mer LE PLUS GRAND CABARET DU MONDE (R) Jeu CANNES, STARS ET PHOTOGRAPHES
RDS Mar DÉFI FORESTIER Mer EXPÉDITION FAUNE (R)
SRC LA LOI ET L'ORDRE (R)
TVA SUNSET BEACH
TFO Mar Mer FRENCH IN ACTION (R) Jeu DESTINOS (R) Ven PROFILS (R)
Mplus Lun VJ BABU Mar VJ CHÉLI Mer VJ REBECCA Jeu VJ GONZO

15h00
TV5 Lun ÉCRANS DU MONDE Ven CHRONIQUES D'EN HAUT
RDS Mar BOXE Mer PASSION PLEIN AIR Ven LES HOMMES FORTS (R)
RDI RDI EN DIRECT
TFO MAX ET RUBY (R)

15h30
TV5 Lun MÉMOIRES DE LA LIBÉRATION (R) Jeu DELPHINE SEYRIG Ven CONVERSATION
RDS Mer PASSION PLEIN AIR
SRC LA PRINCESSE ASTRONAUTE
TVA LES FEUX DE L'AMOUR
TFO LA FAMILLE BERENSTAIN (R)
Mplus Lun LES JEUNES MARIÉS (R) Mar LE GROULX LUXE: C'EST N'IMPORTE QUOI Mer L'UNDER ATTACK SHOW (R) Jeu LES POURRIS... DE TALENT (R) Ven ASHLEE SIMPSON SHOW (R)

16h00
TV5 Mar COEURS BATAILLEURS (R) Ven LE BATEAU LIVRE
RDS Mer 30 IMAGES/SECONDE Ven JEUX EXTRÊMES D'HIVER (R)
RDI LE JOURNAL RDI
SRC LA COUR DE RECRÉ (R)
TFO ARTHUR (R)
Mplus Lun COMMENT DEVENIR UNE ROCK STAR... EN 13 LEÇONS (R) Mar PIMP MON CHAR (R) Mer S*P*A*M (R) Jeu ASHLEE SIMPSON SHOW (R) Ven LES JEUNES MARIÉS (R)

16h30
TV5 Lun LA BELLE BLEUE Mar COOL CLASSIQUE Jeu HOMMAGE AU FESTIVAL DE CANNES
RDS Mar LUTTE Mer LE MONDE DU SPORT GILLETTE
RDI LE JOURNAL DE FRANCE
SRC Lun Mar Mer Ven RETOUR À SHERWOOD (R) Jeu AMANDINE MALABUL
TVA TOP MODÈLES
TFO Lun Mar MON ANIMAL ET MOI Mer FOUINE EN FÊTE Jeu Ven ANNE DES PIGNONS VERTS
Mplus Lun S*P*A*M Mar Ven HIP HOP Jeu 1-2-3 PUNK!

16h45
TV5 Mer À QUOI ÇA RIME
TFO Lun MONTRÉ-MOI TON ÉCOLE Mar MA FAMILLE ADORÉE (R) Mer COMMENT ÇA MARCHE (R)

17h00
TV5 JOURNAL SUISSE
RDS Lun 30 IMAGES/SECONDE Mer RDS MOTORISÉ Jeu EXPÉDITION FAUNE
RDI LE JOURNAL RDI
SRC WATATATOW (R)
TVA LE 17 HEURES

Résultats des quilles du 15 avril - Ligue Jean-Paul II

Plus haut simple Équipes :
739 Mme & MR
691 Les Voltigeurs
690 Les Aces
Femmes :
232 Rita Chicquen
230 Irène Rail
222 Georgeline Lanteigne
Hommes :
253 Joseph-Pierre Lanteigne
245 Émile Fréchette
243 Venance Paquette
Plus haut triple Équipes :
1865 Les Clairvoyants
1859 Les Dangereux
1847 Les Mme & Mr.
Femmes :
586 Irène Rail
566 Rita Chicquen
549 Georgeline Lanteigne
Hommes :
704 Émile Fréchette,
618 Raymond Chicquen
601 Réal Perron
Classement :
nº 12 Les Colombes 64
nº 2 Les Joyeux 64
nº 7 Les Acadiens 62
nº 1 Les Peanuts 61
nº 17 Les Vagabonds 59
nº 8 Les Mme + MR 58
nº 15 Les Braves 58
nº 11 Les Aces 57
nº 20 Les Voyageurs 54
nº 13 Les Sénateurs 53.5
nº 19 Les Clairvoyants 52
nº 3 Les Orioles 51
nº10 Les Voltigeurs 51
nº 4 Les Moineaux 47
nº 14 Les Hiboux 47
nº 5 Les Nuages 46
nº 6 Les Étoiles 44
nº 16 Perfectibles 42
nº 9 Les Feuilles d'Érables 40.5
nº 18 Les Dangereux 39
Meilleures moyennes
Femmes :
161 Irène Rail
153 Edna Landry
153 Georgeline Lanteigne
Meilleures moyennes
Hommes :
178 Émile Fréchette
169 Joseph-Pierre Lanteigne
164 Gilles Chiasson
Le gros lot
Quilleurs le plus haut au-dessus de sa moyenne en 2e partie
72 Églantine Gallagher
Gagnant du tirage de la semaine
Rose Sirois
Quilles Mystères :
111 Denis Boulay & Jean-Marie Isabelle
174 Ghislaine Beaudin

Lancement du programme *Passage... vers la réalisation professionnelle*

Sébastien Parchet

Le mercredi 6 avril a eu lieu à Place Concorde le lancement de *Passage... vers la réalisation professionnelle* et de son site Internet. Une vingtaine de personnalités du milieu des affaires prenaient part à cet événement. Ce programme est mis sur pied dans la région grâce aux fonds obtenus de la Direction générale de la condition féminine de l'Ontario. Le Réseau de développement économique et d'employabilité (RDÉE) de l'Ontario et Place Concorde sont partenaires au niveau du lancement officiel et du recrutement de conférencières dans la région. Lynne Maher, agente au RDÉE Ontario, sert aussi de personne-ressource du programme.

Passage... vers la réalisation professionnelle vise trois types de personnes : des femmes d'affaires et des professionnelles; les enseignantes et enseignants; les élèves et plus particulièrement les jeunes filles. Donc, le programme veut donner la chance aux élèves des écoles francophones de

Lynne Maher est la personne-ressource du programme.

pouvoir poser des questions à des professionnelle sur les différentes carrières qui s'offrent à eux.

Les professionnelles ont trois possibilités de s'investir dans ce programme : devenir mentor auprès des élèves et ainsi communiquer par Internet; accueillir les élèves pour visiter des entreprises; offrir, dans certains cas, des stages au sein de leur entreprise. Cependant, ce programme ne se réalise pas seulement en dehors de l'école. Les enseignants ont aussi la possibilité d'inviter ces femmes dans leurs classes afin qu'elles présentent leur carrière aux élèves de la 7e à la 12e année et, par ce fait même, encourager une diversification des choix de carrière.

Sous la gestion du Réseau socioaction des femmes francophones (RÉSAFF), le programme *Passage* est offert gratuitement à la communauté. Les intéressés – élèves, enseignants, femmes d'affaires et professionnelles – peuvent consulter le site Internet www.passage.franco.ca ou communiquer avec Lynne Maher au 944-8284.

Expressions FRANCOPHONES

Une publication mensuelle de l'Association de la presse francophone APF

AVRIL 2005

Une tournée qui aura des retombées...

Étienne Alary

C'est sur une note positive que s'est déroulée, du 14 au 18 mars dernier, la première Tournée des régions du Québec. Organisée par la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada, cette tournée a permis à 16 représentants francophones de se faire voir au Québec.

Au total, quelque 25 organismes localisés dans différentes régions du Québec auront été visités au cours de cette semaine. « L'idée dernière cette tournée était de faire connaître les communautés francophones en milieu minoritaire à la société civile québécoise et d'établir des liens afin que le cadre du projet aille plus loin que seulement des activités échelonnées sur une semaine », d'affirmer le directeur au bureau de Québec de la FCFA, Pierre Bhérer. « Il ne faut pas oublier qu'une des missions de la FCFA est de resserrer les relations entre les communautés francophones et acadiennes, le gouvernement du Québec et divers organismes québécois », ajoute-t-il.

Selon M. Bhérer, cette tournée était essentielle. « C'est indéniable, d'une part, les communautés sont très peu connues des Québécois et, d'autre part, les communautés ont une vision du Québec qui n'est pas tout à fait la réalité. Cette tournée a donc permis de mieux se connaître réciproquement », souligne Pierre Bhérer.

Trois secteurs avaient été retenus pour cette tournée : la jeunesse, l'immigration et le développement économique. « Au lieu d'y aller avec des sujets trop larges, on a décidé de cibler des dossiers précis. Cela nous a permis de réunir des gens ayant des intérêts communs au sein de la même équipe. Ces trois thèmes ont été retenus *puisqu'il s'agit de sujet de l'heure dans les communautés* », avance M. Bhérer.

Cette approche aura porté fruit, affirme Pierre Bhérer. « Des liens ont été créés. Si je prends l'exemple du volet jeunesse. La Fédération de la jeunesse canadienne-française et l'Observatoire jeune et société se sont aperçus, lors de leur rencontre, qu'ils faisaient des choses semblables chacun de leur côté », affirme le directeur du bureau de Québec de la FCFA.

Un autre exemple, en ce qui a trait au volet du développement économique, est l'organisme « Solidarité rurale du Québec » qui a un projet de promotion des petites municipalités québécoises; projet dont pourrait bénéficier les RDÉE du Canada.

Devant le succès de cette première tournée, Pierre Bhérer aimerait bien voir l'idée reconduite. « Des organismes du Québec pourraient se rendre dans les communautés à leur tour. Il y aurait possibilité de tournée dans les deux sens », évoque M. Bhérer.

À Via TVA

Il sera possible d'en connaître davantage sur cette tournée en mai prochain. « L'équipe de Via TVA était au Québec au moment de la tournée et une émission spéciale sera présentée le 14 mai prochain », confirme Pierre Bhérer.

16 Francophones et Acadiens participent à la Tournée des régions du Québec

www.fcfa.ca

Organisée par la Fédération des communautés francophones et acadienne (FCFA) du Canada, en collaboration avec la Fédération de la jeunesse canadienne-française, RDÉE Canada et le Comité citoyenneté et immigration Canada / Communautés francophones en situation minoritaire, la Tournée des régions du Québec a eu lieu du 13 au 19 mars dernier.

Volet jeunesse

Pierre Bhérer, FCFA du Canada; Chantal Berard, Fédération de la jeunesse canadienne-française; Sylvie Lachance, Secrétariat aux affaires intergouvernementales canadiennes (SAIC) du Québec; et Guy Cormier, Francophonie jeunesse de l'Alberta. Absents sur la photo : Julie Coulombe, Franco-jeunes de Terre-Neuve et Labrador; Jean-Denis Desbiens, Conseil de la jeunesse francophone de la Colombie-Britannique; et Éric Mathieu Doucet, Fédération des jeunes francophones du Nouveau-Brunswick.

Volet développement économique

André Routhier, RDÉE des Territoires du Nord-Ouest; Yves Robertson, SAIC-gouvernement du Québec; Cécile Rousselle, RDÉE du Nouveau-Brunswick; Siriki Diabagaté, RDÉE de la Saskatchewan; Sylvie Lachance, SAIC-gouvernement du Québec; René Digard, RDÉE de la Colombie-Britannique; François Choquette, SAIC-gouvernement du Québec; et Roch Archambault, RDÉE de l'Ontario. Absente sur la photo : Giselle Bernard, RDÉE de l'Île-du-Prince-Édouard.

Volet immigration

Renée Champagne, Comité directeur de Citoyenneté et Immigration Canada (CIC) et sous-comité directeur de l'Ontario en matière d'immigration francophone; Luketa M'Pindou, Comité directeur de CIC et sous-comité directeur de l'Alberta en matière d'immigration francophone; Sylvie Lachance, SAIC-gouvernement du Québec; Béatrice Valay, Société des Acadiens et des Acadiennes du Nouveau-Brunswick; Jean-Pierre Gagnon, SAIC-gouvernement du Québec; et Bintou Sacko, Service d'accueil pour les immigrants francophones du Manitoba. Absent sur la photo : Michel Chartier, Comité directeur de CIC et sous-comité directeur du Manitoba en matière d'immigration francophone.

Partenaires de la Tournée des régions du Québec

Québec — Via TVA

En collaboration avec :

Alberta — Nouveau-Brunswick — Île-du-Prince-Édouard — Manitoba — Ontario — Canada

FRACAS
un journal international qui fait du BRUIT
Découvrez les jeunes francophones de l'AFRIQUE SUBSAHARIENNE dans le tout dernier numéro!
www.ulaval.ca/afi/fracas

Index

des services en français

ACUPONCTURE
(Voir **CHIROPRACTIE**)

ALBUMS-SOUVENIRS
Creative Memories,
Carrie O'Donnell, consultante
726-9022

ASSOCIATIONS
(Voir **CHORALE, SERVICES AUX FEMMES, SERVICES AUX JEUNES, SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT, SPORTS**)

ASSURANCES
(Voir aussi **PLANIFICATION FINANCIÈRE**)
Lanoue Insurance Brokers Ltd,
545 rue Notre-Dame, Belle Rivière,
728-1432,
M. Pat Lanoue (dom : **728-1512**);
M. Gil Lanoue (dom : **728-3618**); M. Luc Mailloux (dom : **979-8581**)

AUTOMOBILES-VENTE-SERVICE
André Lanoue Pontiac Buick Inc.,
Vente : M. Craig Lanoue, Service : M. Duane Lanoue, 85 rue Mill Ouest (Hwy 2) Tilbury, **798-3533, 682-2424**
Lally Ford Sales & Service Ltd,
M. Chris Lanoue, 78 rue Mill Ouest, Tilbury, **682-3434** ou **969-3673**

AVOCATS
Me Paul P.G. Brisebois, 2475 av. Central, pièce 101, Windsor, **974-3165**
Clinique juridique bilingue Windsor/Essex, Me Jessie Iwasiw, Me Patricia Broad, Me Judy Aikman-Springer, 595 ch. Tecumseh Est, Windsor, **253-3526**

BÉTON
Star Custom Concrete,
M. René Beaulieu et
Mme Nicole Beaulieu, 2093 rue Ste-Anne, **735-2865**

CAISSES POPULAIRES
(Voir **INSTITUTIONS FINANCIÈRES**)

CHIROPRACTIE
Dre Elizabeth Paul, Place Concorde, 7515 prom. Forest Glade, **988-0786**

CHORALE
Chorale du Tricentenaire,
Pauline Morais, **735-4545**

CIMENT (Voir **BÉTON**)

COACHING DE RELATIONS PERSONNELLES
M. Alain Gaudette. Pour le rejoindre 735-1240

COIFFURE
House of Hair
Mme Sylvie Lefrançois
477 rue Lespérance, 739-3078

COMPTABLES
BDO Dunwoody, M. Ronald St-Pierre, CA,CFE,
944-6900
Bellemore & Associates,
M. David Bellemore, B. Comm.CGA, 2825 Lauzon Parkway, **944-4777**
Hyatt Lassaline,
M. Donald Lassaline, C.A.,
M. Jeff Ostrow, C.A.,
2510 av. Ouellette, pièce 203, Windsor
966-4626

CONSTRUCTION COUNSELLING
(Voir aussi **SERVICES AUX FEMMES**)
Centre d'aide et de lutte contre les agressions sexuelles Windsor/Essex : 1407 rue Ottawa, **253-3100**

Centre for Group and Family Therapy
Thérapie pour individus, couples et familles

Anne-Marie Monaghan,
M.S.W.

psychothérapeute
253-5656

Le counselling en rapport avec des situations de violence sous toutes ses formes est offert sans frais au client ou à la cliente de ce cabinet sous les auspices du Conseil régional de l'Association canadienne-française de l'Ontario avec l'appui financier du ministère ontarien des Services sociaux et communautaires.

DÉBOSSELAGE ET MÉCANIQUE
Émmeryville Collision, 516 rue Blanchard RR #1, Tecumseh,
519-727-3486

DENTISTES
Dre Rana Diwan, 993 rue Ottawa,
258-4211

DÉVELOPPEMENT COMMUNAUTAIRE
(Voir **SERVICE AUX ENTREPRISES**)
ÉDUCATION
Collège Boréal du Centre-Sud-Ouest
M. Esdras Ngenzi, 948-6019
www.borealc.on.ca

FABRICATION DE VINS
Grape Expectations
2950 avenue Dougall, Windsor
Pat Strome, propriétaire au
(519) 967-0505

FORMATION DE BASE EN FRANÇAIS POUR ADULTES
Centre Alpha «Mot de passe»,
Mme Nicole Krapac, 1799 rue Ottawa, Windsor, **253-3959;** sans frais **1-866-411-4311**

GARDERIES
(Voir aussi **SERVICES AUX JEUNES**)
La Garderie «Les Petites Mains»,
Bassima Zein,
1799 rue Ottawa, **971-6246** ou **258-4528;** places subventionnées disponibles.

Garderie les petites mains

Les enfants de 18 mois et plus sont invités à visiter la garderie avec leurs parents.
- Programmes uniquements en français
- Clients maintenant éligibles pour les subventions

Service de garde offert durant :
- Journées pédagogiques
- Congés scolaires
- Vacances d'été
- Semaine de relâche

Programme avant et après les classes!
Renseignements : Bassima Zein au 258-4528 ou 971-MAIN

LIBRAIRIES
Toys & Activity Store,
Pierrette Plante, Louise Paquette,
7826 rue Wyandotte Est,
944-1002 (Télécopieur : 944-1779)

INSTITUTIONS FINANCIÈRES
Caisse populaire de Pointe-aux-Roches Ltée, C.P. 100, Pointe-aux-Roches, **798-3026**
Caisse populaire de Tecumseh Inc.,
13 470 rue Tecumseh Est, Tecumseh,
735-6069

MONUMENTS DE CIMETIÈRE
Excelsior Monuments Inc.,
M. Donald Lappan, Mme Jeanette Ducharme,
11918 ch. Tecumseh, Tecumseh,
735-2445

ORTHODONTISTE
Dr Dennis Dionne, 2224 ch. Walker, pièce 240, Windsor **252-3000**
PLANIFICATION FINANCIÈRE
Terry Morais, bur. : 974-0128; dom. : 735-4545

RÉCEPTIONS
Centre canadien-francais *(Club Alouette), 2418 av. Central,*
Windsor **945-1189**
Place Concorde, 7515 pr. Forest Glade, Windsor **948-5545**

RÉNOVATIONS ET CONSTRUCTION
Daniel Lépine Contracting,
M. Daniel Lépine **727-6506**
Gaudet's Aluminum Ltd,
M. François Gaudet, M. Germain Gaudet,
11610 Rte du comté 42, Tecumseh
735-6454, Télécopieur : **735-9267**

RÉSIDENCES POUR PERSONNES ÂGÉES
La Chaumière Retirement Residence,
1023 Route du comté 22, Puce,
727-3343

SERVICES AUX ENTREPRISES
Société d'aide au développement des collectivités du comté d'Essex,
Michelle Perron, 39 av. Maidstone Est, Essex, **776-4611**

SERVICES AUX FEMMES
(Voir aussi **COUNSELLING**)
L'Union culturelle des Franco-Ontariennes, Régionale : **Mme Lucille Bondy 734-7936;** Pain Court : Mme Cécile Baribeau 354-7106, Windsor : Mme Hélène Vaillancourt **727-8946**

Êtes-vous victime de violence? Vivez-vous une situation difficile? Appelez la ligne *elle-écoute*.

Ligne de crise pour femmes francophones de 16 ans et plus, disponible 24 heures/24 et 7 jours/7 dans la région du sud-ouest et du centre-sud de l'Ontario.

oasis CENTRE DES FEMMES
416-657 2229
ou
1-877-679 2229

SERVICES AUX JEUNES
(Voir aussi **SPORTS**)
Franco-Sol : Centre de ressources, 6200 rue Edgar, **948-4339;** garderies, dans diverses écoles de langue française, **979-0487**
Majorettes «Les Papillons»,
M. Donny Thivierge **974-0074,**
Mme Jeannette Lalande **948-6315**

SERVICES D'INFORMATION ET DE SECRÉTARIAT
Association canadienne-français de l'Ontario Windsor/Essex/Kent, Mme Nicole Germain, 7515 pr. Forest Glade, Windsor
948-9322

SOINS DE SANTÉ À DOMICILE
Paramed Home Health Care,
Windsor : **972-7760**

SPORTS
Association francophone de Basketball du Sud-Ouest,
M. Lucien Gava, M. Ronald Guignard, 2124 Woodlawn, Windsor, N8W 2H1, **977-7964,** télécopieur : **977-9512**
Association francophone des Sports et Loisirs,
M. Emmanuel Chayer, **948-5545**
Gold Medal Sports Shop,
M. Gérard Marier, 1130 chemin Lespérance,
Tecumseh, **735-2368**

CREW **Centre de ressources/recherche Emploi-Windsor CRE-W**

Nous offrons sans frais les services suivants aux francophones à la recherche d'emploi ou d'orientation pour une meilleure préparation au marché du travail : Consultaion-Test et analyse-Info-ressource-Aide au placement

PRENEZ LA VOIE RAPIDE... VERS UN EMPLOI!

7515 promenade Forest Glade - Tél. : (519) 948-8810
Heures d'ouverture : du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30

Un service subventionné par Ressources humaines et développement des compétences Canada et parrainé par le Centre d'alphabétisation «Alpha Mot de Passe».

E-W Connexion-Emploi Windsor

Service pour ceux et celles qui recherchent un emploi à temps plein ou à temps partiel

Service aux employeurs : pour remplir des postes à combler avec possibilité de subventions salariales
988-1766 (8 h 30 à 16 h 30); 564-1284 (de 16 h 30 à 22 h)

Un service du ministère ontarien de la Formation et des Collèges et Universités en partenariat avec le Collège Boréal

LA COOPÉRATIVE DE POINTE-AUX-ROCHES

Au service de tous les agriculteurs :

- Semences et engrais chimiques
- Pesticides, herbicides et autres produits chimiques
- Produits pétroliers : carburant et huile de chauffage
- Entreprosage, marketing et vente de grains
- Système d'analyse et de gestion des terres par satellite
- Conseils d'agronome
- Marchandise au détail et essence sans plomb avec éthanol à certaines succursales

Il y a d'autres avantages particuliers à être membre. Nous nous ferons un plaisir d'en discuter avec vous.

Pointe-aux-Roches : 798-3011 Belle Rivière : 728-3733
Oldcastle : 737-6141 Cottam : 839-4861

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

Les enseignants remportent la palme au tournoi de hockey

Un tournoi de hockey était organisé le 16 avril au gymnase de l'école Mgr-Augustin-Caron. Ce tournoi, les participants le doivent à Luc St-Pierre, enseignant à l'école St-Edmond. Les équipes devaient compter au minimum sept joueurs, le gardien compris. Au total cinq équipes prenaient part à la compétition dont une formée par des élèves de l'école l'Essor, une par ceux de E.J. Lajeunesse ainsi qu'une autre formée d'enseignants des différentes écoles du Conseil. M. St-Pierre, qui espérait avoir au moins six équipes, était néanmoins très content du nombre de participants.

Le hockey est un jeu qui peut être violent, mais dans ce tournoi, le but «consiste à s'amuser et à éviter le plus possible les contacts». Cette consigne a été suivie au doigt et à l'œil par les joueurs, bien que durant la petite et la grande finale, l'excitation, la vitesse, la nervosité ont entraîné de légers contacts non préméditées qui s'ensuivaient par des excuses.

Les athlètes ont pris part à un minimum de trois matchs. Ensuite, les rondes finales ont débuté : demi-finales et finale pour la troisième place et la finale. Les équipes se sont affrontées avec un véritable plaisir. Cependant, les compétiteurs n'étaient pas tous du même calibre et les adolescents de l'Essor n'ont pu accéder aux éliminatoires.

De plus, l'âge des participants était vraiment disparate : des élèves du secondaire en passant par des gars dans la vingtaine jusqu'aux enseignants dans la trentaine. Malgré les différences d'âge, les jeunes de E.J Lajeunesse n'ont pas eu peur de leurs aînés et se sont défendus merveilleusement en petite finale en décrochant la troisième place de la compétition. Le match au sommet rassemblait les enseignants et des jeunes de la région. Ces personnes se connaissent bien car ils s'entraînent ensemble tous les mardis. L'appréhension des enseignants se voyait parfaitement : «On ne sait pas trop si on réussira à les battre, peut-être qu'ils ont fêté hier soir et ont peu dormi. Cela serait excellent pour nous!» ajoute un membre du corps professoral. La chance devait être de leur côté, car les enseignants ont servi une dégelée à leurs adversaires avec une différence de 10 buts à la fin de la partie.

Tout au long du tournoi, les joueurs ont regardé les matchs en les commentant. Les arbitres ainsi que les enseignants ont soutenu et conseillé clairement les élèves des deux écoles secondaires. Même hors des heures de cours, ils ne lâchent pas et s'impliquent pour la réussite de leurs élèves.

L'équipe gagnante du tournoi

Une nouvelle idée pour valoriser la langue française

Les enseignants de l'école Saint-Edmond cherchaient récemment un moyen de faire parler davantage les élèves en français. Après mûres réflexions, une bonne idée est sortie, ce qui a donné naissance à un nouveau programme.

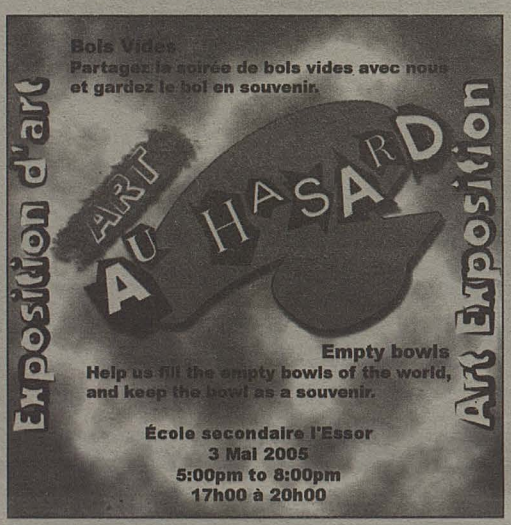
Le but est simple, parler en français! Tous les élèves de l'école ont été divisés en 15 équipes portant des noms d'animaux comme les lions, les grenouilles, les moutons. Des cartons de couleur ont été remis aux enseignants et chaque fois qu'ils entendent un élève parler en français, ils lui remettent un carton valant un point. Les étudiants amassent ainsi des cartons au cours de la semaine et les donnent ensuite à leur enseignant. Les cartons sont apposés sur un tableau indiquant le nom de chaque équipe.

À la fin de la semaine, les points sont compilés et le groupe gagnant se verra offrir certains privilèges. Il y aura également des prix aux deux semaines et à la toute fin. De plus, l'équipe qui sera la grande gagnante se verra décerner un trophée. Les équipes auront également la chance de voir leur photo affichée au bureau du directeur, Nil Parent.

Ce projet semble motiver beaucoup les élèves qui étaient très enthousiasmes lors du rassemblement. Le directeur et l'enseignant Louis Brassard ont expliqué en détail le programme. Par la suite, les chefs d'équipes sont sortis de la salle pour revenir accompagnés du drapeau de leur équipe. Sur chacun des drapeaux, l'emblème de l'équipe était représenté.

Cette initiative mettra en valeur les aptitudes linguistiques des étudiants et ce, partout dans l'école. Que ce soit dans la cour de récréation ou dans les corridors, toutes les conversations francophones seront récompensées. Ce projet aura sûrement des répercussions sur bien d'autres établissements en vue de promouvoir la langue.

L'enseignant Louis Brassard



Connaissez-vous Iggy ?

Je vous présente Iggy. Il s'agit d'un iguane originaire des régions sub-tropicales. Aujourd'hui, il habite à l'école Monseigneur-Augustin-Caron à Lasalle dans la classe de M. Albert. Depuis déjà quatre mois, nous apprenons à connaître notre nouvel ami. Le soir, il est bien content de dormir dans son terrarium. Le jour, Iggy se retrouve couché sous une lampe de chaleur devant la classe. Dans le courant de la journée, on lui donne des morceaux de fruits frais ainsi que des légumes. Ses mets favoris sont le brocoli et surtout les poires. Il n'est pas rare de voir Iggy sur le dos de quelqu'un en train de rendre visite à l'école. Iggy rend l'apprentissage beaucoup plus intéressant pour toute la classe. Je crois que nous sommes chanceux de pouvoir apprendre sur ce reptile fascinant et de le voir grandir. Il va sans dire qu'il possède une personnalité très intéressante. Que ferons-nous de lui lorsqu'il sera adulte ayant atteint une taille de 2 mètres ?

Maxine Binder, élève de l'école Monseigneur-Augustin-Caron

LE CONSEIL SCOLAIRE DE DISTRICT DES ÉCOLES CATHOLIQUES DU SUD-OUEST

Les jeunes scientifiques

Une invention qui protège un oeuf lancé d'un toit.

Les jeunes scientifiques de la classe de 3e année de M. Marcotte à l'école St-Jean-Baptiste sont sortis dehors pour faire vivre les sciences spécifiquement pour leur bloc d'étude de forces et mouvement. Avec un défi et leur imagination, les élèves avaient besoin de fabriquer une invention qui protègera un oeuf qui sera lancé du toit de l'école. Et alors, avec l'aide de M. Poitras, directeur de l'école sur le toit, les élèves ont observé les épreuves et 13 des 18 ont réussi le trajet! Bravo!

Le plaisir avant la compétition

Durant les deux premières semaines d'avril, les écoles élémentaires de langue française ont participé au tournoi annuel de badminton organisé par Russ Minnis, Joffrey Lors et Joanne Evans. Le tournoi regroupait 14 écoles et se déroulait en 3 parties : 2 soirées pré-tournoi et le grand tournoi au Centre St-Denis de l'Université de Windsor le 13 avril. En tout et pour tout, il y eut 930 parties de disputées.

Il est certain que l'esprit de compétition est présent lors d'événement semblable. Cependant, Russ Minnis insiste pour que «le but officiel soit de participer». Les élèves ont très bien compris le message du coordonnateur des sports. Les matchs se déroulaient à un rythme infernal et s'enchaînaient continuellement. Cependant, l'esprit était plus à la réjouissance. Les cris d'encouragement et les rires étaient aussi de la partie. Une ambiance bon enfant.

Rassemblant plus de 230 élèves, le tournoi était animé. Les joueurs et entraîneurs prenaient leur rôle très au sérieux. Les discussions précédant les matchs étaient légions. Malgré la compétition entre les écoles, les joueurs s'entraînaient et rigolaient ensemble. Plus qu'une épreuve sportive, il s'agissait d'une rencontre amicale afin de renforcer les liens entrer les élèves qui se retrouveront dans les mêmes écoles secondaires.

En dépit de la merveilleuse ambiance, les résultats sont présents. L'école sortant avec la majorité des lauriers est Monseigneur-Augustin-Caron. Elle a remporté le titre de meilleure école au total des points, le simple masculin, le double fille et le double mixte. Ste-Marguerite-d'Youville est arrivée en deuxième position à seulement 9 points du leader. En troisième place, se retrouve St-Antoine, bien qu'il n'ait pas de place sur le podium dans les rondes finales.

Les vainqueurs des autres rondes sont Ste-Marguerite-d'Youville en simple féminin et St-Paul en double masculin. St-Jean-Baptiste ainsi que St-Michel se classent respectivement deuxième en double homme et deuxième en simple masculin.

La motivation et l'engouement des élèves ainsi que des spectateurs n'ont jamais diminué durant la journée du grand tournoi. Et à Russ Minnis de «remercier tous les participants, tant adultes que mineurs, pour leur participation dans ce tournoi. À l'année prochaine!»

Les joueurs et entraîneurs prenaient leur rôle très au sérieux.

2005 L'Idole de L'Essor

Qui sera l'Idole de l'Essor ?

Rendez-vous
à la Place Concorde
pour la grande finale
le samedi 30 avril
à 19h30
Billets 5$ - disponibles à l'Essor
au 735-4115
Avec la participation de l'Harmonie scolaire de l'école

Visages ...de chez nous

Michelle Ethier : mieux vivre avec le shiatsu

Sébastien Parchet

Les médecines alternatives, douces, par les herbes sont en vogue actuellement dans la société. Michelle Ethier, 27 ans, a été élevée dans cet esprit. Pour elle, il était tout naturel de s'en aller dans ce domaine. Michelle a étudié la kinésithérapie à l'Université de Windsor où elle a obtenu un baccalauréat dans cette matière. Ensuite, elle s'est dirigée vers le shiatsu. Ce mot provient du japonais et signifie pression avec les doigts.

«Il ne s'agit pas de massage, car dans cette thérapie, les huiles ou crèmes n'ont pas d'utilité, d'ailleurs lors d'une séance de shiatsu, le patient reste habillé comme le veut la tradition asiatique.» Après 20 mois de cours théoriques incluant 272 heures de pratique, elle a obtenu son diplôme de thérapeute de shiatsu à Toronto. Passant encore six mois dans une clinique de la Ville Reine, Mme Ethier perfectionne son art.

Sachant qu'à Windsor il n'y avait aucune clinique de shiatsu, la nouvelle diplômée rentre chez elle pour en créer une. En novembre 2004, elle a ouvert son cabinet – *Living Well Shiatsu* – à l'intérieur du *Holistic Wellness Centre*.

Mais qu'est-ce que le shiatsu ? Selon Mme Ethier, «le shiatsu tend à rééquilibrer les énergies du corps afin de prévenir et guérir différents maux tels que la migraine, les problèmes digestifs, etc.» Le shiatsu ne se veut pas qu'un moyen de guérison, il est aussi une façon de vivre. Dans ce sens, il permet une meilleure vie par des exercices, une alimentation saine, un équilibre physique et psychologique.

Michelle Ethier, thérapeute de shiatsu

«La majorité des personnes ne viennent me voir que lorsqu'elles ont des maux ou des problèmes. Il faudrait qu'elles se conscientisent, c'est-à-dire qu'elles préviennent leurs maux par une meilleure hygiène de vie, indique la spécialiste. Dans le shiatsu, nous voulons créer une harmonie dans le corps humain.» Harmoniser les énergies des cinq éléments avec le physique et le mental, voilà le but de cette thérapie.

Michelle Ethier apprécie énormément son travail, car il lui permet d'aider les gens à s'épanouir dans leur vie et ainsi en profiter pleinement. Cependant, elle déplore le fait que les médecins ne reconnaissent pas sa discipline. «Il faudra du temps pour que les médecins voient dans la médecine alternative une solution à divers maux qu'ils ne peuvent traiter que par médication chimique.»

Centre canadien de leadership en évaluation

Directeur ou directrice en évaluation de programmes et de développement organisationnel

Le Centre canadien de leadership en évaluation (CLÉ) est un centre d'excellence et de leadership en évaluation qui participe activement au développement et à l'épanouissement de la Francophonie en fournissant des produits et des services en mesure et en évaluation.

Relevant de la directrice générale du CLÉ, le directeur ou la directrice du volet *Évaluation de programmes et de développement organisationnel* assure la gestion et la coordination de services d'organismes publics, gouvernementaux et communautaires en matière d'évaluation et de développement organisationnel.

Le directeur ou la directrice contribue au développement général du CLÉ à titre de membre de l'équipe de direction du CLÉ. Il ou elle gère les ressources financières et les ressources humaines du volet *Évaluation de programmes et développement organisationnel*. De plus, il ou elle collabore étroitement avec la direction générale et avec les autres secteurs du CLÉ, dans un climat de confiance, d'amélioration continue, d'apprentissage collectif et de service, dans l'atteinte des résultats stratégiques du CLÉ.

L'expérience :

Le candidat ou la candidate a connu du succès dans :

- l'élaboration, la mise en oeuvre et l'évaluation de programmes et de projets;
- la gestion de projets dans des environnments complexes;
- la gestion de ressources humaines et financières;
- le développement de marchés et le service à la clientèle;
- des initiatives faisant appel à la créativité et à l'innovation.

Le candidat ou la candidate possède :

Un minimum de dix (10) ans d'expérience en gestion et au moins cinq (5) ans d'expérience en évaluation et a occupé un poste de responsabilité qui exige la supervision d'une équipe professionnelle.

Les qualifications requises :

- diplôme universitaire de 2e cycle, maîtrise ou doctorat en évaluation ou en éducation

Toute autre combinaison de formation et d'expérience pourra être considérée.

Lieu de travail :

- Ottawa

Si cette occasion professionnelle vous intéresse, veuillez envoyer votre curriculum vitae d'ici le 6 mai 2005, 11 h, à l'intention de Francine Charland, directrice générale, à l'adresse suivante :

Centre canadien de leadership en évaluation (Le CLÉ)
2445, boulevard St-Laurent, bureau B120
Ottawa (Ontario) K1G 6C3
Télécopieur : (613) 747-7277
Courriel : info@lecle.com
Site Web : www.LeCLÉ.com

Merci de l'intérêt que vous portez à cette offre d'emploi. Nous communiquerons uniquement avec les candidats et les candidates qui seront retenus pour une entrevue.

Pour marquer le 60e anniversaire de la libération de l'Europe

Sébastien Parchet

Le 11 avril dernier, le maire de Windsor, Eddie Francis, et le lieutenant-colonel Phil Berthiaume annonçaient en conférence de presse la tenue d'activités spéciales commémorant la fin de la Seconde Guerre mondiale. Devant l'ancien arsenal, ils ont livré un message à la population pour qu'elle s'implique dans cet anniversaire.

Le lieutenant-colonel Phil Berthiaume

Des vétérans étaient présents pour rappeler les actes de bravoure ainsi que l'engagement des Canadiens lors de la libération de l'Europe en 1945. «En tout, plus d'un million de Canadiens ont porté l'uniforme, 42 000 sont morts et des dizaines de milliers ont été blessés ou faits prisonniers. Ces femmes et ces hommes se sont sacrifiés pour défendre nos libertés», a rappelé par voix de communiqué le député fédéral de Windsor-Tecumseh, Joe Comartin. Ils ont mérité la reconnaissance des autorités et de la population et, pour ce faire, des activités se dérouleront du 12 au 15 mai afin de rappeler la fin de la Seconde Guerre mondiale, le 8 mai 1945.

Cet événement est l'occasion de rassembler «les vétérans de la région qui sont environ 600 d'après la liste du comité des vétérans, bien qu'ils soient plus nombreux», selon le lieutenant-colonel Berthiaume. Le comité lance également un appel aux familles des vétérans pour qu'elles prennent part aux commémorations.

Pour plus de renseignements, téléphonez au lieutenant-colonel Berthiaume au 254 2535 à Windsor.